VIJFDE JAARGANG — Nr 41

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 13 OCTOBER 1950

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

OCTOBER

1	*Z*	*2.37*	*14.48*
2	M	3.10	15.21
3	D	3.46	16.07
4	W	4.34	16.58
5	D	5.48	18.31
6	V	7.32	20.03
7	Z	9.08	21.32
8	*Z*	*10.03*	*22.28*
9	M	10.43	23.02
10	D	11.18	23.35
11	W	11.50	--
12	D	0.10	2.25
13	V	0.54	13.02
14	Z	1.25	13.41
15	*Z*	*2.10*	*14.24*
16	M	2.54	15.10
17	D	3.42	16.09
18	W	4.52	17.21
19	D	6.20	19.03
20	V	7.55	20.38
21	Z	9.18	21.45
22	*Z*	*10.14*	*22.41*
23	M	10.48	23.09
24	D	11.21	23.38
25	W	11.51	--
26	D	0.07	12.21
27	V	0.36	12.51
28	Z	1.07	13.20
29	*Z*	*1.37*	*13.48*
30	M	2.09	14.22
31	D	2.44	14.54

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

OPVANGREGELING

BENELUXPERIKELS

Vorige week lazen we in het Nieuw Visserijblad een artikel onder deze hoofding, waarin steller zijn mening meedeelt over de opvangregeling zoals deze door het V.B.Z. opgevat werd, namelijk de : regeringssubsidie.

De kwestie van de regeringssubsidie aan de opvangregeling mag niet vergeleken worden met die welke aan de andere industriën toegestaan werd. Deze laatste is immers vast, wordt berekend per Kgr. en is vooral bedoeld om deze nijverheden toe te laten op dezelfde basis te werken als de vreemde nijverheid.

De subsidie in de visserij was ander bedoeld. Vooreerst was ze niet VAST. Het kon best gebeuren dat er in 't geheel geen subsidie zou bij te pas gekomen zijn, maar daartegenover was ze een garantie voor de deelnemers aan de opvangregeling dat hun minimumprijzen, hun gemeenschappelijke inspanning zou beloond worden. En als dusdanig was deze subsidie eigenlijk een aanmoediging van de regering om de reders aan te zetten gemeenschappelijk de grootste vraagstukken van het bedrijf op te lossen. Ze stelde hen bovendien in de mogelijkheid een wapen te smeden tegen de marktinzinkingen en tegen elke ongezonde speculatie van de kopers.

Wanneer de reders zelf een minimumprijs stellen, kunnen zij zich veroorloven deze zo hoog mogelijk te stellen, zonder het belang van de distributie, noch van de verbruiker in te zien. Terwijl het hen tevens mogelijk was de opgevangen waar aan lage prijzen af te zetten in het binnenland, zodat het distributieapparaat zou uitgeschakeld worden. Om dit te beletten kwam de regering tussen.

Verder was de subsidie voorzien als aanmoediging om enkel waar van goede kwaliteit op de markt te brengen en om de aanvoer te regelen naargelang de werkelijke behoeften van het land.

Dit alles is niet het geval bv. bij de subsidie welke de regering geeft aan de zuivelnijverheid. Ons systeem zou bijgevolg bezwaarlijk als precedent voor andere industriën kunnen aangewend worden, het stelsel was volledig gezond, zoals trouwens door de regering erkend werd, en had bijgevolg de meeste kans om te slagen.

Het, tegen alle verwachtingen en beloften in, ongunstig advies van het Zeewezen betekent niet dat alle kans verloren was. De kans was echter verloren om nog vóór het haringseizoen klaar te komen, dit heeft het Zeewezen wèl ingezien, en daarom werden alle pogingen om verder te werken tijdelijk stopgezet.

De weersgesteldheid en de vangstmogelijkheden hebben in zekere mate meegespeeld in de kaart van het Zeewezen. Maar sinds enkele dagen is de aanvoer van haring zodanig toegenomen, dat de wenselijkheid van een opvangregeling meer dan ooit aan de dag komt. Nu is het echter te laat om er aan te beginnen.

Het is te laat om, voor de Benelux in werking treedt, een jaar ondervinding op te doen, inzake opvangregeling, ondervinding welke de Nederlanders reeds talrijke seizoenen hebben opgedaan. De kans om de opgedane ervaring van de opvangregeling uit te breiden tot andere visserijen is gezakt. Wanneer we met de Beneluxverwezenlijking inzake prijzenregeling, aanvoerregeling, kwaliteit en propaganda ten achter zullen staan, is dit de schuld van de regerings instanties.

Moest het Zeewezen ons van in het begin der onderhandelingen verteld hebben dat het niet accoord was met ons voorstel, zouden wij deze onderhandelingen op een andere basis hebben kunnen voortzetten en toch nog kans gehad hebben intijds klaar te komen. Het Zeewezen heeft echter de kans om de Belgische visserij nogmaals te saboteren koelbloedig overwogen en pas toen alles in kruiken en kannen was, haar oordeel medegedeeld, oordeel, dat volstrekt niet overeenkwwam met de besluiten welke getroffen werden tijdens de talrijke besprekingen met het Zeewezen.

In bedoeld artikel wordt ons verweten dat de opvangregeling, zoals deze uitgewerkt werd door het V.B.Z., eenzijdig was. Niets is minder waar, vermits iedereen welke er belang bij had, uitgenodigd werd om zijn mening uit te drukken. Tenslotte werd vastgesteld dat de handel en de verwerkende nijverheden er alles op zetten om zo voordelig mogelijk te kopen, in hun eigen belang en dat een opvangregeling voor hen in algemene zin wel gewenst is, maar dat ze speculatie uitsluit voor bepaalde personen. Hierdoor moesten de reders tot de slotsom komen dat ze eerst en vooral hun eigen belang moesten inzien en dat slechts overeenkomsten konden afgesloten worden met die nijverheden, die geen gevaar opleveren voor de niet opgevangen producten op de binnenlandse markt. Dit was trouwens eveneens de mening van de regering.

(vervolg blz. 4)

Bewogen reis van Oostends Vissersvaartuig

18-jarige matroos in zee verdwenen

Te Oostende heeft de O. 66 «Roi Leopold» de haven aangedaan na een zeer bewogen reis. Ongeveer 15 dagen geleden verliet het schip de haven onder bevel van schipper Rouzee Fernand. De bemanning bestond uit zes koppen. De visserij werd bedreven in het Noorden van de Noordzee op 56 Noorder Breedte en 2 graden Ooster Lengte. Het schip had echter met slecht weder te kampen en moest later zelf voor motor-defect Aberdeen aandoen om aldaar herstellingen te ondergaan. Op de terugreis nu werd Zondag op 80 mijl te Noord Noordoosten van Oostende plots de verdwijning vastgesteld van de 18-jarige matroos Jean Deckmyn, wonende Spoorwegstr. 14, Oostende.

Het was toen 16.30 u. Op dit ogenblik was er tamelijk hoge zee en het schip stampte geweldig. Verondersteld werd dat de ongelukkige jongen door een verkeerde beweging in zee is terecht gekomen. Bij aankomst te Oostende werd rapport uitgebracht op het waterschoutsambt. De hoofdwaterschout Carlier heeft zich aan boord van de O. 66 begeven ten einde een onderzoek in te stellen. Men zal zich herinneren dat ongeveer 2 jaar geleden aan boord van de O. 299 «Breughel» eveneens een matroos over boord ging, zonder dat men ooit is kunnen achterhalen hoe zich het ongeval voor heeft gedaan.

HET ONDERHOOR VAN DE BEMANNING

Dinsdagvoormiddag om 8.30 u. was de bemanning op het waterschoutsambt ontboden ten einde onderhoord te worden door de maritieme overheid. Uit dit onderhoor blijkt dat Zondagnamiddag, op ongeveer 80 mijl van Oostende Deckmyn Jean en Geryl Lucien de wacht waren opgetrokken van 15 u. De zee was betrekkelijk ruw en het schip stampte. Tijdens de wacht zegde Deckmyn naar beneden te gaan om de stoof op te kotteren. De overige leden van de bemanning lagen in hun kooi. Later stond de motorist Roman Albert op ten einde de motor na te zien. Daarna klauterde hij de trap op naar het stuurhuis. Men begrijpt de verwondering van Geryl toen Roman zijn kop in het stuurhuis stak. Toen deze laatste verklaarde Deckmyn beneden niet te hebben gezien maakte de verwondering plaats voor angst. Onmiddelijk werden de overige bemanningsleden gewekt en het schip gestopt. In het ruim werd geen spoor van Deckmyn gevonden en de schipper beval terug te varen, in de lijn van het vaarwater. Ondertussen werd geroepen want er ging reeds een duistere schemer over het water. Men slaagde er echter niet in de ongelukkige jongen te ontdekken. Noodgedwongen staakte men ten slotte de opsporingen. Met een zwaar hart werd koers gezet op Oostende alwaar men Maandagmorgen om 8.30 u. binnenliep en onmiddellijk de Waterschout verwittigde.

Totdaar het relaas over dit ongeval. Onnodig te zeggen dat de verslagenheid in de vissersmiddens algemeen is. Reeds meer dan 3 jaar vaarde Jean Deckmyn op de O. 66. Hji kende het schip door en door. Welke ongelukkige misstap heeft hij begaan om zo'n treurig einde te kennen ?

Hij was algemeen bemind door zijn talrijke makkers. Joviaal in zijn omgang en altijd opgeruimd was hij een echte goeie vriend. Alhoewel amper 18 jaar was hij buitengewoon sterk en zwierde een benne van 50 Kgr losweg over zijn hoofd. De bemanning van O. 66 ontveinsde het niet dat, bij de terugreis naar Oostende, alle met tranen in de ogen rondliepen.

Gans de visserij treurt om het verlies van dit jonge leven. Jean Deckmyn ruste in vrede.

JEAN DECKMYN

SCHIETOEFENINGEN

te Lombardzijde

VAN 15 TOT 19 OCTOBER

De eerste groep van de Territoriale Wacht voor Luchtafweer, die te Antwerpen werd gevormd, zal van 15 tot 19 October te Lombardzijde schietoefeningen houden.

Het opleidingspersoneel voor de territoriale wacht werd gevormd tijdens het verblijf van de Britse eenheid voor Luchtafweer in het kamp van Brasschaat.

Sedertdien werd de eerste groep zelf gevormd en opgeleid. Zij bestaat uit een 70-tal vrijwilligers die geen militaire verplichtingen meer hebben, en die voor het grootste deel uit de kleine burgerij komen.

Zij ontvangen hun onderricht op zaterdagnamiddag en komen verder bijeen voor gezamenlijke oefeningen zoals deze te Lombardzijde. Deze prestaties worden vergoed.

De aanwerving geschiedt plaatselijk en de groepen worden in oorlogstijd opgeroepen en vergoed op dezelfde voet als de militairen.

Eerlang zal men overgaan tot het oprichten van gelijkaardige groepen te Brussel en in andere steden van het land.

WAAR LIGT DE

Uitbreiding van ons Verbruik

Ten overstaan van de crisis in het zeevisserijbedrijf is de vermeerdering van het verbruik van Belgische vis in ons land wel het belangrijkste vraagstuk.

In Nederland zoekt men eveneens een oplossing in deze richting. Nederland is echter het land van de visstalletjes welke een groot percentage van de visaanvoer afzetten en nog blijkt dit onvoldoende om de belangstelling van de verbruiker zodanig te verhogen dat de reder een redelijke prijs zonder veel perikels en risico haalt.

Men zoekt thans in een andere richting : de «Fish en Chips», zoals deze in Engeland een grote populariteit kennen. Te Den Haag wordt thans een dergelijke instelling geopend, op initiatief van het Bedrijfschap voor Vis en Visserijproducten. Wat dit initiatief zal opleveren, is nog niet duidelijk, wèl bestaat de kans dat het succesrijk zal zijn. Wie Nederland bereist kent de «snackbars» waar belegde broodjes en warme schotels kunnen veroberd worden. Deze formule heeft veel bijval en we mogen er ons aan verwachten dat de fish and chips bars wel een dergelijk succes zullen behalen.

Bij ons in België is de leurhandel min uitgebreid dan in Nederland. Visstalletjes ontmoet men niet langs de straten. Er zijn wel leurders die de buitengemeenten aflopen met vis en sinds enkele jaren kennen wij ook de isothermenwagens welke een drukke leurhandel in vis bedrijven.

We menen dat deze laatste vorm in ons land veel kans heeft op succes, temeer daar de bedrijfskosten tamelijk gering zijn en deze wagens in staat zijn die plaatsen van vis te voorzien waar de uitbating van een viswinkel minder kans heeft op lukken.

Echter dient vermeden, zoals het thans het geval is, dat gemeentebesturen zware rechten heffen om met vis in hun gemeente te leuren.

Dit zou integendeel moeten aangemoedigd worden, maar dan zo dat de karretjes, koelwagens, enz... aan een keuring onderworpen worden om te zien of ze aan de vereiste gezondheidsvoorwaarden beantwoorden.

Snack-bars zijn minder gekend bij ons. Wellicht heeft deze bedrijvigheid kans tot slagen in ons land, maar de proeven zijn nog niet genomen. Wat we echter weten is dat de visrestaurants aan de visserskaai te Oostende dagelijks druk bezocht worden en waarschijnlijk heeft deze formule ook kans tot slagen in het binnenland, waar ze in feite nog niet toegepast wordt.

In deze richting is er kans het visverbruik uit te breiden, maar de kosten van uitrusting zijn tamelijk hoog en wie zal het op zich nemen de proef te wagen en de streek uit te zoeken waar zijn onderneming in die zin het meest kans op wellukken heeft ?

Mosselen en fritten zijn naast biefstukken en fritten de nationale gerechten van de Belgen. Waarom geen vis en fritten gelanceerd, maar dan in een net restaurant, zoals er bij ons zijn op de kaai, waar men op smakelijke manier toebereid, voor weinig geld, een portie fritten met een stuk gebakken vis op de vork kan nemen.

Vreemde Sprotinvoer

ZEER NADELIG

Vóór 14 dagen hebben we in ons blad reeds gewezen op het feit dat op een waarlijk onbezonnen wijze toelating werd verleend om vreemde sprot in te voeren zonder dat de visserij geraadpleegd werd.

Deze invoer geschiedt door niet rokers noch conservenfabrieken, is van veel mindere kwaliteit dan de Belgische en werkt zeer nadelig op de eerste sprot binnenkort van Belgische zijde aan te voeren.

Dat door het Verbond der Kustvissersreders terecht protest aangetekend wordt, valt te begrijpen.

De lichtzinnige wijze waarmede men in de bevoegde diensten omspringt met het geven van invoervergunningen, gaat alle redelijkheid te buiten.

Men zou waarlijk moeten beginnen geloven dat de ambtenaars van de Dienst voor Contingenten en vergunningen een procent of beloning ontvangen van hun administratie voor het geven van het grootste aantal invoervergunningen.

Het is nu reeds drie jaar dat telkens door de reders daarop moet gewezen worden en ware het niet dat thans tijdig ingegrepen werd, het land ware opnieuw vergiftigd met vreemde sprot.

Darenboven zien de rokers en visconservenfabrieken slechts het belang van de visserij in, voor zover hun eigenbelang er mee gepaard gaat.

Zij schreeuwen moord en brand als er een opvangregeling tot stand komt, willen er alleen van profiteren aan spotprijzen, maar zijn de eersten om wanneer ze moeten invoeren, prijzen in het Buitenland te geven, welke ze hier achteraf niet zouden willen betalen voor waar van betere kwaliteit.

Met dit alles zou meer rekening gehouden dienen te worden bij de toekomstige sanering van het bedrijf.

De eerste drijfnetharing

te Nieuwpoort

Het is gewoonlijk begin October dat te Nieuwpoort nog enkele vaartuigen de drijfnetten aanslaan om er de haring visserij mee te gaan bedrijven. Vorige week Donderdag werd de eerste drijfnetharing (hier : panharing genoemd) door de Nieuwpoortse vissers aangevoerd.

Een afvaardiging van de Kustvisserij begaf zich daarop bij burgemeester Gheeraert, die steeds de vissers helpt, waar het nodig is, om hem de eerste gevangen haring aan te bieden en hem te bedanken voor wat hij reeds voor de Nieuwpoortse visserij gedaan had.

Onze Nieuwpoortse burgervader was niet weinig fier met zijn lekkere «Panharingjes». We zijn er van overtuigd dat hij dit mooi gebaar van kleine mensen naar waarde zal weten te schatten.

Nieuwpoort heeft een burgemeester gehad, die veel voor de vissers deed in de persoon van Dr. A. Van Damme. Thans heeft de visserij opnieuw een burgemeester welke steeds op de bres is, waar het gaat om Nieuwpoort en in 't bijzonder waar hij iets kan doen voor de visserij.

Moesten de regeringsbesturen er evenveel aandacht aan besteden, het zou er beter aan toegaan.

Een Brussels blad meldde dat de eerste panharing te Oostende aangevoerd werd. Dit is onzin. Aan Nieuwpoort komt deze eer toe. Te Oostende wordt geen panharing aangevoerd.

De FINANCIERING van het VISSERIJBEDRIJF

Vervolg

OORZAKEN VAN DE MOEILIJKHEDEN BIJ DE FINANCIERING VAN DE VISSERIJ

Thans doen zich met betrekking tot de financiering van de visserij dezelfde moeilijkheden gelden als voor 1940 : het blijft zeer moeilijk kapitaal aan te trekken voor belegging in de visserij en dit te meer in verband met het algemene gebrek aan belegging zoekend particulier kapitaal.

De voornaamste oorzaak van de moeilijkheid ten aanzien van het aantrekken van kapitaal voor belegging in de visserij van personen en instellingen buiten het visserijbedrijf is de onbekendheid met deze zeer speciale tak van bedrijf. Dientengevolge kan de belegger het risico niet beoordelen en gaat hij zijn middelen bij voorkeur in een ander object beleggen.

Het niet kunnen beoordelen van het risico is een faktor, welke zich niet alleen ten opzichte van de visserij doet gelden, doch ten opzichte van tal van takken van bedrijf, welke van kleinere omvang en zeer gespecialiseerd zijn. Het vindt zijn oorzaak in het feit, dat het voor de beleggers en de instellingen op het gebied der financiering niet economisch gerechtvaardigd is zich de gespecialiseerde kennis van de bedoelde takken van bedrijf eigen te maken. Het gevolg is dan ook, dat dergelijke instellingen zich met de verstrekking van lang kapitaal ten behoeve van het aanschaffen van vissersschepen, motoren enz. slechts weinig bezighouden. In tijden van na-oorlogse of andere perioden van hoogconjunctuur werd er wat meer kapitaal van buiten het bedrijf belegd, in niet onbelangrijke mate van speculatieve aard, doch dan bleek in vele gevallen, als de depressie aanbrak, dat de buitenstaander inderdaad het risico niet behoorlijk had beoordeeld en zonder voldoende kennis van het bedrijf een investering had gedaan, waarmede na een korte periode van hoogconjunctuur ongunstige ervaringen werden opgedaan. Dit had kunnen worden vermeden, indien men wel het bedrijf voldoende had kunnen beoordelen. Het zijn dergelijke ongunstige ervaringen, welke zeer nadelig zijn voor de toekomst van het visserijbedrijf.

EEN MOGELIJKE OPLOSSING

Het is, zoals wij reeds schreven, niet alleen de visserij, welke dergelijke moeilijkheden bij de financiering ondervindt. Bij het boerenbedrijf, het ambacht en de middenstand komt men soortgelijke bezwaren tegen. Ook hier takken van bedrijf, welker belangen door de normale financieringsinstellingen niet voldoende werden behartigd. Zulks heeft o.a. geleid tot de opkomst van de boerenleenbanken, welker economische betekenis niet mag worden onderschat. Het zgn. «Werktuigkrediet» voorziet speciaal in de behoefte aan bepaalde kredieten voor het ambacht, terwijl de borgstellingsfondsen in bepaalde behoeften van de handeldrijvende middenstand voorzien. Op verschillende gebieden treft men dus zeer gespecialiseerde instellingen aan ter financiering van economische groepen, welke anders in ernstige moeilijkheden zouden komen. Soms liggen dergelijke instituten geheel in de privaatrechtelijke sfeer, veelal zijn zij een gevolg van bemoeiingen van de overheid.

Met betrekking tot de visserij is hier te lande nog geen voorziening tot stand gekomen. Daarentegen is dit wel in het buitenland het geval. Met name in Denemarken en Noorwegen, waar de visserij wat betreft de financiering overeenkomstige moeilijkheden ondervond als de visserij hier te lande, heeft de overheid het initiatief genomen tot de oprichting van visserijbanken, welker speciale taak het is, op zakelijke voorwaarden te voorzien in de behoefte aan lang krediet ten behoeve van de financiering van het aanschaffen of verbeteren van vissersvaartuigen, motoren enz.

Het wil ons voorkomen, dat in deze richting ook in Nederland de oplossing zal moeten worden gezocht. Immers, uit de tabel van de leeftijdsopbouw van de vissersvloot is, na kennisneming van het voorafgaande, zonder meer af te leiden, dat ernstige economische moeilijkheden voor het visserijbedrijf niet zijn te vermijden, aangezien verwacht mag worden, dat zich weer dezelfde bezwaren zullen gaan manifesteren als voor de oorlog. Men zal dan wederom voor de keus gesteld worden : óf een positief visserijbeleid te volgen, waarbij een visserijbank een onmisbaar onderdeel is, óf zoals voor 1940 het bedrijf financieel te steunen teneinde de werkgelegenheid zolang mogelijk in stand te houden, zonder dat dan echter de kern der moeilijkheden uit de weg wordt geruimd.

Een visserijbank kan voorzien in de behoefte aan lang krediet van het visserijbedrijf. De zeer speciale kennis welke een dergelijke bank van het visserijbdrijf, de reders en vissers heeft, zal het mogelijk maken het risico geval voor geval voldoende te beoordelen, zodat economisch gerechtvaardigde kredieten kunnen worden verleend, op zakelijke voorwaarden. Dit zal er toe kunnen bijdragen, dat het Nederlandse visserijbedrijf ook binnen de komende Benelux en een eventueel verenigd West-Europa te zijner tijd de concurrentie zal kunnen doorstaan, hetgeen thans niet het geval is.

Een dergelijke permanente instantie ter financiering van de visserij zal bovendien kapitaalverlies kunnen voorkomen. Immers, ten gevolge van het ontbreken van een regeling ter financiering van de geleden oorlogsschade, zijn de reders en vissers er met hun beperkte financiële middelen onder de gegeven omstandigheden toe overgegaan vaartuigen aan te schaffen of oude schepen te verbeteren, waarvan op langere termijn geen rentabiliteit kan worden verwacht. Nu de na-oorlogse conjunctuur ten einde is zal in vele gevallen de aanschaffingsprijs nog niet geheel afgeschreven kunnen zijn, terwijl het de vraag is, of de betreffende schepen in de komende jaren nog wel rendabel zullen zijn te exploiteren, zodat kapitaalverlies niet steeds zal kunnen worden voorkomen.

SLOTBESCHOUWING

In de komende maanden zal de economische toestand van de visserij, nu deze tak van bedrijf in een na-oorlogse depressie komt te verkeren, zich steeds meer toespitsen, niet in het minst ten gevolge van de toestand, waarin de vissersvloot, zoals alleen reeds uit de leeftijdsopbouw blijft, zich thans bevindt. Een der voornaamste oorzaken menen wij te moeten zoeken in het ontbreken van de mogelijkheid het bedrijf voldoende te kunnen financieren. Indien hierin niet blijvend wordt voorzien dan moet zulks leiden tot werkloosheid in de visserij, of steunverlening tot instandhouding van de werkgelegenheid zoals voor 1940. Dit kan echter worden voorkomen, waarvoor de door ons naar boven gebrachte wijze van speciale financiering één der middelen moet worden geacht.

Scheveningen.

A.G.U. HILDEBRANDT

TE KOOP BIJ SOUMISSIES :

Zes nieuwe visnetten

Voor bezichtiging en voorwaarden zich wenden tot dhr Ontvanger der Domeinen te Oostende, Christinastraat, 113, op 1e verdiep tussen 8 en 12. (496)

Paketbotendienst Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 uur en 14,30 uur.

Van Dover naar Oostende : afvaarten te 12,20 uur en 16,50 uur.

VERVOER VAN AUTO'S

Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten evenals met de «Car-Ferry» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld werden : uit Oostende te 11 uur op Zon-,Dins- en Vrijdagen; uit Dover te 13,30 uur op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

Rond «EEN STOERE OUDE VISSER»

We ontvingen uit Nederland het volgend schrijven :

Geachte Redactie !

Vergun ons een plaatsje in Uw blad naar aanleiding van het artikel van 29 Sept. 1950, getiteld «Een stoere oude visser». Met belangstelling hebben wij dit artikel gelezen over de wederwaardigheden van Frans Gadeyne. Wij kunnen ons dat zo goed voorstellen, ook wij hebben de zeiltijd, wat de visserij betreft, nog meegemaakt. Wij moesten echter glimlachen over de enigszins wonderlijke conclusie waartoe onze Frans kwam n.m. de lof aan de jenever, dat hij nu nog zijn tanden en zijn haar had. Dat doet wonderlijk aan, dit openlijk er voor uitkomen, dat hij vroeger graag een borrel dronk en toch nog bezorgd was voor zijn gezin. Dit lijkt ons in strijd met elkaar te zijn. 't Lijkt op degene, die een spoorwegramp heeft overleefd en dan zegt, dat zulks zo gevaarlijk niet is. Want oude Frans zal het zeker wel met mij eens zijn, dat hij niet graag pannekoek zou willen bakken voor hen, die tengevolge van de jenever een ontijdig einde vonden en de zeer velen, die door de borrel hun gezin tekort deden. Wij hopen tenminste, dat de jongeren, die het stukje over Frans lazen, maar niet de gevolgtrekking zullen maken, dat drinken kan dienen om hun leven te verlengen of er toe kan bijdragen om tot eer van God en tot heil van Uw naaste te leven, want de statistiek ontleend aan de practijk wijst uit ,dat de alcohol veel ellende brengt en bijna niets geen goed. Geachte Redactie ! Wij zullen geen zedepreek houden, want wij hebben dan als Hollanders of Noord-Nederlanders de hand maar in eigen boezem te steken. Misschien was het wel Hollandse jenever waar onze Frans zo tuk op was. Want helaas is Schiedam een Hollandse stad.

Dus past het ons in dezen niet hoog van de toren te blazen over gebreken, die we bij onze naaste opmerken. Dit is dan ook de bedoeling van ons schrijven niet. Wel om er op te wijzen ,dat voor iedereen geldt de inhoud van Gods Wet: God lief te hebben boven alles en de naaste als zich zelf. En wie dit in beoefening tracht te brengen, of hij nu katholiek of protestant is, die zal geen lofzang op de jenever zingen.

L. Kramer 3-85 voor «Visserijbelangen», Urk.

NIEUWBOUW & HERSTELLING VAN

Houten schepen

Julius Haerinck & Zonen

WERFKAAI, 21 ZEEBRUGGE

(288) TEL. 841.96

Ook bij ons VISEXPORT per vliegtuig

Op 4 Oktober werd voor de eerste maal gebruik gemaakt in ons land van een luchtvaartlijn voor de uitvoer van vis — Dit door de Firma Declercq-Asmus en Cie.

Op vier uur tijd werd de vis van de markt alhier naar de markt van Birmingham gebracht. Het vliegen zelf nam 1u50' in beslag...

Daaruit spruit een grote winst voort wat betreft de kwaliteit. De vis wordt zonder ijs verzonden en komt in perfekte toestand aan.

Vroeger had men verlies in kwaliteit en dus ook in waarde. Dit is nu uit den boze. De verpakkingsonkosten werden verminderd. Spijtig genoeg dient vastgesteld, dat de grote luchtvaartmaatschappijen te veeleisend zijn, zodat men zich van kleinere lijnen moet bedienen.

Toch wordt op deze wijze tijd en geld gespaard. Daarbij komt, dat bij een combinatie export-inport, de kosten lager liggen, dan bij het vervoer per maalboot.

Wat in dit alles echter het voornaamste is : de kwaliteit en het uitzicht van de vis blijft ongeschonden !

Goede vis blijft steeds de beste aanbeveling.

ZOEKLICHTJES

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Gebouwd in 1942, motor ABC. 80 PK. 1942. Brt. 20,21 (450)

— Verschillende IJZEREN en HOUTEN VISSERSVAARTUIGEN TE KOOP, in zeer goede staat. Adres bureel blad. (489)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1945. Motor ABC. 120 PK. 1946. Brt. 32,85. (458)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG (garnaal). Geb. 1942. Motor Claeys 1921. 30 PK. Brt. 11. (457)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1928. Motor Skoda. 70 PK. 1946. Brt 22,47. (456)

— NIEUW GEBOUWD HUIS UIT TER HAND TE KOOP. Nieuwstraat, 32, Sas-Slykens. Doorlopend te bezichtigen. (499)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. in hout 1946. Motor AWA 240 PK 1946. Brt 106,92. (453)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. in hout 1942. Motor ABC. 80 PK. 1942. Brt 17,73. (451)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1948. Motor AWA 1948. Brt 106,42. (454)

— TE KOOP : VAARTUIG. Geb. in hout 1942. Motor AWA 60 PK. 1942. Brt 17,91.

— TE KOOP tegen ZEER GOEDE VOORWAARDEN. Motorvissersvaartuig van 11 m. kiel, voorzien van een motor Skoda van 40 PK. Gereed om te varen, gebouwd in 1942. Adres : bureel blad. (488)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG gebouwd 1943 in hout, 31,03 BRT. Motor Industrie 60 PK 1943 (354)

— BOUWGRONDEN te koop v. burgershuizen en cottagen. Loten van 110 à 1000 m2, gelegen tussen de Fr. Orbanstraat, Stuiverstraat en toekomstige Autostrade. Inlichtingen Zagerij Snauwaert, Sas-Slykens, Oostende (478)

— OUDE DAGBLADEN TE KOOP : 3 fr. per kgr. Te bekomen in onze drukkerij.

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op DINSDAG 24 OCTOBER 1950 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn», St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende

TOESLAG van :
STAD OOSTENDE
(Langs de Vaart Oostende—Brugge — Tegen de Gasfabriek)
KOOP 1 :

Woonhuis

MET GROTE BERGPLAATSEN
(Oude Pachthoeve) Biekorfstraat 2
met 2.850,41 m2 erve
Gebruikt zonder pacht mits 5.600 fr. per jaar.
BEZOEK : Maandag en Woensdag van 14 tot 16 uur.
INGESTELD : 94.000 Fr.
KOPEN 2 en 3 :
TWEE AANEENPALENDE PERCELEN

Bouwgrond

Biekorfstraat — ieder 6 m. breedte
150 m2 oppervlakte
INGESTELD : 2 — 9.000 Fr.
3 — 10.000 Fr.
KOOP 4 :

Bouwgrond

met 8 m. breedte
Hoek Biekorfstraat en Bloemenstraat
Oppervlakte 200 m2
INGESTELD : 12.000 Fr.
KOPEN 5 tot en met 13 :
NEGEN AANEENPALENDE PERCELEN

Bouwgrond

Bloemenstraat — ieder 6 m. breed en 120 m2 oppervlakte
INGESTELD :
5, 6, 7, 8 ieder 5.000 Fr.
9, 10, 11, 12, 13 ieder 3.000 Fr.
KOOP 14 :

Bouwgrond

met 6,25 m. breedte — Bloemenstraat
Oppervlakte 125 m2
INGESTELD : 3.000 Fr.
KOPEN 15 tot en met 17 :
DRIE AANEENPALENDE PERCELEN

Bouwgrond

Bloemenstraat — ieder 6 m. breed
Oppervlakte 119,70 m2
INGESTELD :
15 en 16 ieder 5.000 Fr.
17 — 6.000 Fr.
KOOP 18 :

Bouwgrond

met 9,30 m. breedte — Bloemenstraat
Oppervlakte 185,54 m2
INGESTELD : 8.000 Fr.
KOOP 19 :
BLOK

Grond

Vlasstraat — 61,45 m. façade
2.556,79 m2 oppervlakte
INGESTELD : 20.000 Fr.
KOOP 20 :
BLOK

Grond

Vlasstraat — 45,50 m. façade
1.092 m2 oppervlakte
INGESTELD : 15.000 Fr.
Voor plan en nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich bevragen ter studie. (507)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op DINSDAG 24 OKTOBER 1950 te 15 uur, in het lokaal «Prins Boudewijn», St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.

INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN
STAD OOSTENDE
GROOT NIEUW

Bouwcomplex

hoek Visserskaai, Paulusstraat en Pastoor Pypestraat.
Bestaande uit :
GROTE

Garage "Istamboul"

Visserskaai, 8
DRIE FRANSE

Appartementen

met bijzondere ingang langs de Pastoor Pypestraat
Oppervlakte 326 m2
Water, gas, electriciteit.
GEBRUIK : De garage en appartement nr 1 verhuurd met pacht tot 1 Juli 1959 mits 48.000 fr. 's jaars en gedeelte belastingen.
HET OVERIGE IS VRIJ VAN GEBRUIK.
BEZOEK : Woensdagen en Zaterdagen van 14 tot 16 uur .
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich bevragen ter studie.

Studiën van de Notarissen
GHYOOT, te Oostende
en BOEDTS te Eernegem.

INSTEL : WOENSDAG 25 OKTOBER 1950 Te 3 uur namiddag in het lokaal «Prins Boudewijn»., St Sebastiaanstraat, 22 te Oostende, van :
GEMEENTE BREDENE, SAS-SLYKENS,
Prinses Elisabethlaan, nrs 26 en 27

Zeer schoon gelegen en gerievig

Woonhuis

met koterijen en tuin.
Groot, volgens titel en meting, 373 m2, en volgens kadaster 325 m2, bevattende 4 plaatsen beneden, kelders, 2 gangen en garage; boven 5 slaapkamers en zolder. Façade 10 m.
Onbewoond en vrij met geldtelling.
Zich aan te bieden alle dagen, 's namiddags. Voor sleutel zich wenden bij Mw V. Meseeuw, Prinses Elizabethlaan 25.
1/2 % INSTELPREMIE TE WINNEN
Plan en inlichtingen ter studie van Notaris Boedts, te Eernegem.

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
xxx

Op DINSDAG 17 OKTOBER 1950 te 15 u., in het lokaal «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.

TOESLAG van :
STAD OOSTENDE

1. UITGESTREKTEN

Eigendom

SCHAPENSTRAAT, 16
Oppervlakte 943,51 m2., bestaande uit groot nieuwgebouwd voorhuis met grote garages, atelier, modern appartement, uitgestrekte koer, achtergebouw met pakhuis, werkhuis en woonst.
INGESTELD : 310.0000 Fr.

2. SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

NEVENS VOORGAANDE MET 6,05 M. FACADE IN DE SCHAPENSTRAAT en een oppervlakte van 159,42 m2.
INGESTELD : 12.000 Fr.

3. SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

NEVENS VOORGAANDE MET 6,05 M. FACADE IN DE SCHAPENSTRAAT en een oppervlakte van 159,42 m2.
INGESTELD : 18.000 Fr.
ONMIDDELLIJK GENOT
BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (497)

Notarissen J. GHYOOT,
te Oostende, St Petersburgstraat, 47,
en
A. VANHOESTENBERGHE, te Jabbeke.
TOEWIJZING
Op WOENSDAG 25 OKTOBER 1950, te 15 uur, ter herberg «Prins Boudewijn», St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :
STAD OOSTENDE

Eigendom

MET WOONHUIS
Grote inrijpoort, ruime koer, stallingen en medegaande grond alles gelegen Gistelsteenweg, 16, groot 424 m2.
Voorzien van stads- en regenwater en electriciteit.
Dadelijke ingenottreding. Mondelinge verhuring.
Zichtbaar : iedere Dinsdag en Donderdag van 14 tot 18 uur.
SLECHTS INGESTELD : 160.000 Fr.
Nadere inlichtingen ten kantore van voor noemde notarissen. (509)

Studie van Meester
PIERRE DENIS,
doctor in de Rechten,

Op DINSDAG 24 OCTOBER 1950 om 3 uur 's namiddags in het café «In t' Belgienhof bij dhr Karel Ramon te Westende,
TOESLAG van :
GEMEENTE WESTENDE :
EEN KLOEK

Woonhuis

Schoolstraat, 177, groot 2 a. 50 ca.
ONMIDDELLIJK VRIJ.
Te bezichtigen de Maandag, Woensdag en Vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 5 uur.
GEWONE VOORWAARDEN.
INGESTELD : 61.000 Fr.

Op de dag van de toeslag, hetzij de 24 Oktober 1950, om 2 uur 's namiddags zeer stipt ten huize van Hendricus CREMMERYE, Schoolstraat, 177, te Westende :
VERKOPING VAN

Meubelen
EN
Menagiegoederen

Zoals kleerkast, buizenstoven, commode, stoelen, tafels, enz.
GEWONE VOORWAARDEN
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris, Kokstraat, 9, te Nieuwpoort. (508)

Studies van Notarissen
P. DENIS
te Nieuwpoort en
R. CALLEWAERT
te Diksmuide
xxx

Op DINSDAGEN 17 en 31 OCTOBER 1950 telkens om 3 uur 's namiddags in het café «La Liberté» bij de heer Charles Demeyere te Nieuwpoort, respectievelijk INSTEL en TOESLAG van :
STAD NIEUWPOORT

EEN ZEER GERIEFLIJK

Woonhuis-Villa

MET HOF EN GARAGE,
genaamd villa «MON DESIR»
STEENWEG NAAR OOSTDUINKERKE, 131,
Groot 2.296 m2 20 dm2.
Voorzien van elektriciteit en inrichting voor centrale verwarming.
VRIJ VAN GEBRUIK.
GEWONE VOORWAARDEN.
Alle dagen te bezichtigen.
MET GEWIN VAN 1/2 % INSTELPREMIE
Voor alle verdere inlichtingen en sleutels zich wenden ter studie van voornoemde de notaris Pierre DENIS, Kokstraat, 9 te Nieuwpoort. (494)

Kantor van de notaris
JOSEPH SWENNEN
te Nieuwpoort
xxx

Op DINSDAG, 17 OCTOBER 1950, om 2,30 uur 's namiddags, ten gasthove «Hotel Bellevue» bij de heer Constantos Lavdas, Marktplaats.
OPENBARE VERKOPING
van :
STAD NIEUWPOORT
THEO GOEDHUISWIJK, 130

GERIEVIG

Woonhuis

MET AFHANGEN
ALSMEDE DE HOEVEELHEID
VOLGENS TITEL VAN 150 M2 85 DM2
en volgens kadaster sectie A nr 69n slechts 1 a 50 ca medegaande erve onder bebouwden grond en koer.
Alle inlichtingen te bekomen ten kantore van voornoemden notaris. (492)

N.V. "PESCATOR"

Maatschappelijke Zetel, :
14, Rederijkaai, Oostende.

Handelsregister Oostende nr 175
XXX

De algemene vergadering zal plaats hebben op Zaterdag 28 Oktober 1950, te 11 uur te Oostende, 14, Rederijkaai.

DAGORDE :

1. Verslag van de Beheer- en Toezichtsraden;
2. Goedkeuring der Bilans en der Winst- en Verliesrekening over het boekjaar 1949-1950;
3. Ontlasting te verlenen aan de Beheerders en Toezichters.

Titels neer te leggen (Art. 33) vijf volle dagen vóór de vergadering op, Rederijkaai, 14, Oostende of op de Bank van Brussel, Wapenplaats te Oostende.

(501)

(54)

Vissers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF

V V R
&
SCAP

Visserijnieuws uit Zeebrugge

BINNENGELOPEN SCHEPEN

In de week van 2 tot 8 October beperkte de bedrijvigheid van de langs de havendam aanleggende schepen zich tot 14 eenheden, die kwamen bunkeren. Daaronder bemerkten we 1 Panamees, 1 Deen, 1 Zweed, 4 Noren, 3 Belgen, 1 Pool, 1 Spanjaard en 2 Finnen. Alle schepen behalve 1 kwamen bunkeren.

In de binnenhaven liepen gedurende dezelfde periode 6 Ferry-Boats in en uit die regelmatig de dienst tussen Harwich en Zeebrugge verzekerden. De Engelsman «Boston Trader» kwam de haven binnengelopen met een lading kolen.

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

MOOIE BOEKEN

Als gij U interessante lektuur wilt aanschaffen, bezoek dan de «Noordzee Boekhandel», Vindictivelaan, 22, Oostende, de modernste boekhandel van Oostende.

ONGEVALLEN OP ZEE

— Tijdens de visvangst van de Z. 530 geraakte het net verward in dat van een Deens vaartuig.
— Tengevolge hevige rukwinden is de bazaanmast gebroken van de Z. 93.
— De korre geraakte in de schroef van de Z. 482 die door de Z. 611 moest opgesleept worden.
— De kuiltouw geraakte in de schroef van de Z. 494, zodat beroep gedaan werd op de Z. 476 voor de opsleping.
— Niettegenstaande een defekt aan de schroef van de Z. 523 kon het vaartuig toch op eigen kracht de haven bereiken.
— Er werd tijdens de visvangst schade veroorzaakt aan het voordek van de Z. 323 tengevolge het vastslaan van de korre aan een onder water zittend voorwerp.
— Ook door het vastslaan der korre werd de voormast van de Z. 449 gebroken.

HAVENNIEUWS

Het ambt van Havenkapitein te Zeebrugge zal tijdelijk waargenomen worden door de heer L. George, havenluitenant te Zeebrugge.

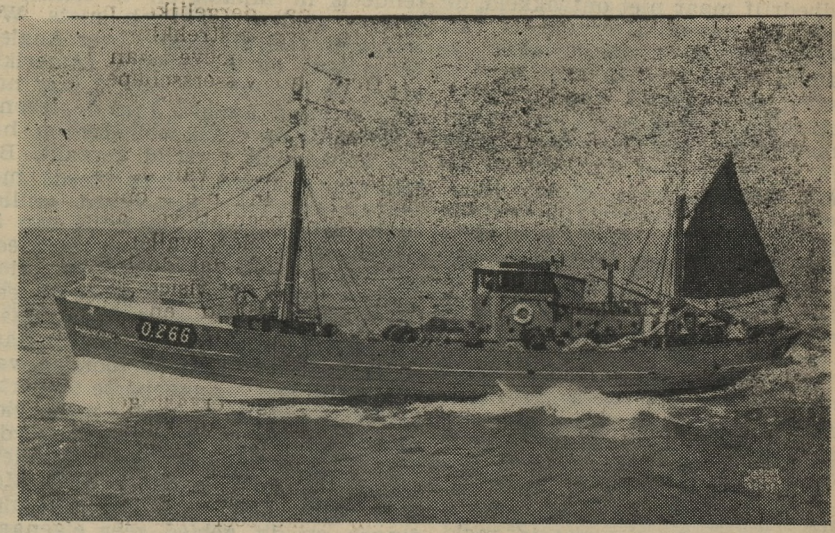
TAXETABELLEN
Verkrijgbaar ter drukkerij
van
Het Nieuw Visscherijblad
VINDICTIVELAAN, 22,
— OOSTENDE —
PRIJS 5 FR. PER STUK

SCHEEPSBOUWWERVEN REDERIJ

Wwe J. DENYE

1, NIEUWE WERFKAAI, OOSTENDE
Gesticht in 1830

Telefoon 71188 **H.R. 1137**



— **Gespecialiseerd in het bouwen van houten motorvissersvaartuigen.**
— **Alle slag van herstellingen. Op helling halen tot 125 BRT.**
— **Deskundige dienst. — Scheepsbenodigdheden**
Ontwerpers van de modernisering der Belgische en Franse vissersvloot.
REFERENTIES : Oostende — Zeebrugge — Nieuwpoort — Lorient — Concarneau — Ile de Groix — Grevelingen.

(106) **Spoedige bediening.** **Verzorgd werk.**

Nieuwpoortse Visserijbelangen

WAAR IS MIJN KANON ?

De H. 706 «De drie Gebroeders» (schipper Legein J.) was ter visvangst op 3/4 mijl afstand van de Nieuwpoortse havengeul toen plots de netten vastsloegen. Toen ze bovengehaald werden, stelde men vast dat er een loop van een kanon in zat. Het oorlogstuig was van respectabele afmetingen en woog ongeveer 1500 Kgr. Het is waarschijnlijk afkomstig van een bewapende Engelse visbak, die daar in 1940 gezonken was. Met grote moeite werd het zware stuk langszij vast gemaakt en zo binnen geloodsd. Met de vlotkraan van de firma Verheye werd de kanonloop dan op de kaai neergelegd. Nauwelijks was het daar terecht gekomen of een vrachtwagen met een tiental «marientjes» kwam afgebold, de loop werd opgeladen en ging dezelfde weg van de vroeger opgeviste jeep op. Voor de vissers is dat natuurlijk een tegenvaller, want daar staan ze nu zonder kanon en ook zonder geld. De vraag is nu wie de kosten voor het lossen van het tuig zal betalen, alsmede de vergoeding voor werkverlet.

VOOR UW **OESTERS,**
LEVENDE **KREEFTEN**
LANGOUSTEN EN
BEVROREN **ZALM**
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT : DE BESTE
TELEFOON : OOSTENDE 71121

STENEN OP DE VISSERIJGRONDEN

De N. 719 «Mijn gedacht» (schipper-reder M. Blondeel) bevond zich ter garnaalvisserij op een 1/2 mijl dwars van de havengeul. Bij het ophalen van het net stelde de bemanning vast dat er een groot stuk beton in zat, voorzien van ijzeren staven. Dit goedje is afkomstig van de baggerwerken in de haven. De tuiboot vaart met het slijk naar een vastgestelde plaats. De zware stukken worden echter even buiten de havenhoofden in zee gegooid. Het gevolg daarvan is dat de garnaalvissers dikwijls schade aan hun netten oplopen. Dit was ook het geval bij de N. 719, waarbij nogmaals de kraan van de firma Verhey nodig was om de betonblok te lossen. Het is te hopen dat de bevoegde instanties de nodige instructies zullen geven om aan dergelijke praktijken, die uiterst schadelijk zijn voor de garnaalvissers, een einde te stellen.

De PROPAGANDA te GENT

Op 3 October hield J. Terrijn een voordracht te St-Amandsberg voor een bomvolle zaal. Het publiek volgde aandachtig de uiteenzetting. Het kreeg weer de gelegenheid tot proeven. De bijval was groot.

De ijverige propagandist heeft werk op de planken.

Op 22 Oktober geeft hij een grote voordracht te Gent, waarvan het succes reeds verzekerd is.

Op 25 Oktober komt de huishoudkundige klas in de Schoolstraat aan de beurt, waar ook op 6 November een voordracht gehouden wordt.

Tevens wordt in November een aanvang genomen met een voordrachtenreeks voor de Vlaamse Toeristenbond.

Havenbeweging te Oostende

VAN 2 TOT 8 OCTOBER 1950

INGEVAREN : 3-10: Panamees SS Beatriz, Holmsund, Hout.
4-10: Duits MS Hans Hermann, Kage, Telegraafpalen.
5-10: Duitse MS Rungholt, Hamina, Telegr. Palen; Holl. MS Atlantic, Rotterdam, ledig.

UITGEVAREN: 3-10: Duits MS Arn VII, Emden, ledig.
5-10: Duits MS Hans Hermann, Antwerpen, ledig.
7-10: Panamees SS Beatriz, Hamburg, ledig; Holl. MS Atlantic, Blyth, Dakpannen.

UIT OORZAAK VAN FAILLISSEMENT
Uit ter hand te koop
CAMION FARGO 1949 in goede staat, 4 ton, zichtbaar ter Garage Wybo, 66, Torhoutsteenweg, te Oostende, ieder werkdag van 8 tot 18 uur (eigendom van het faillissement M. Brutyn, te Roksem).

HUIS
Raph.Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
- Specialiteit gepelde garnaal -
H.R.O. 215 —
Telefoon : (29) bureel : 84006 / magazijn : 84141 / mijn : 84142

Arbeidsongevallen in de Visserij

ENGELBRECHT Julien, schipper op het vaartuig O. 291 «Jordaens» van de Rederij Motorvisserij werd gekwetst door wire aan de rechter hand.

De stuurman LABBEKE Antoine, van het schip O. 293 «Vander Weyden» eveneens van de Rederij Motorvisserij werd door visplank aan rechter hand gewond. Bij ophalen van netten kwam een visplank hard tegen de rechter hand terecht met het noodlottig gevolg, dat twee vingers gekneusd werden. Het slachtoffer zal twee maanden aan wal moeten blijven.

De scheepsjongen POPPE Marcel van het vaartuig O. 242 «Jeanne-Maria» werd door visgraat gewond bij he treinigen van gevangen vis.

De schipper ACKEIN Robert van het vaartuig O. 150 «St-Antonius» werd gewond door kabel, die hij trachtte vast te maken aan mast.

Gedurende het stormweder werd de schipper van het visservaartuig O. 342, van Lenaers August, tegen de scheepswand geworpen. Het slachtoffer, DESAEVER Henri werd gewond aan rechter voet.

De machinist PONJAERT Armand, die belast was met het nazicht van de electrische leiding aan boord van het vaartuig O. 236 «Henriette» werd door plotse deining van het vaartuig aan schouder geraakt door vallende ladder. Lichte kneuzing van schouderblad werd door de geneesheer vastgesteld.

De scheepsjongen KOOY Michel van het schip O. 193 «Maris-Stella» is in het ruim gevallen bij het kappen van ijs.

Het slachtoffer klaagt over stekende lendenpijnen.

VIANE André, matroos op het vaartuig O. 324 werd gekwetst door visplank bij ophalen der korre, waarin een zware blok stak.

VAN AELST Florimond, matroos van het schip O. 236 werd door het opheffen van een bakplank gekwetst aan rugspieren.

De scheepskok DRUYVE Michel, van de rederij Motorvisserij, heeft brandwonden opgelopen aan rechter voorarm.

LOWYCK Marcel van de treiler O. 85 van de «Pêcheries à Vapeur» werd eveneens verbrand aan beide armen. Het slachtoffer kwam met een ketel soep naar beneden, doch gleed uit en kreeg de kokende soep op het lichaam.

VLIETINCK Leon, matroos van het vaartuig O. 537 «Marie-Louse-Leon» werd geprikt door wire bij ophalen der netten.

De motorist VERMOTE Polydoor, van het vaartuig N. 741 is door plotse deining van het vaartuig met rug tegen afsluiting van motor gevallen. Kwetsuren aan losse ribben werden vastgesteld.

De scheepsjongen VANNIS Norbert van het vaartuig O. 86 «Raymond» is aan boord gevallen en werd gewond aan rechter handpalm.

VANHYFTE Amaat van het schip O.83 «Prince de Liége» is door schommelen van vaartuig gevallen en werd gekwetst aan ribben.

VANHOECKE Roland scheepsjongen op het vaartuig O. 366 «Yarmouth» werd geprikt in linker hand door afrollende staaldraad.

De schipper NYS Marcel, van de O. 254 is door plotse deining van het vaartuig uitgegleden en met rug op stuurreep gevallen.

LAHOUTER Marcel, van de O. 132 «Christoffel Colombus» van reder Bacqaert werd gekwetst door wire aan rechter hand.

Avonturenroman van Mayne Reid

Nr 31

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

— De Scheepsjongen —

Die vreemdsoortige opeenhoping van die tirannen des oceaans werd door de aanwezigheid van de dode walvis verklaard. Zij tastten hem wel niet aan, want de eigenaardige vorm van zijn bek belet de haai een zeer groot stuk te pakken, maar zij bleven in de buurt, omdat hun instinct hun zei, dat de mannen, die de walvis hadden gedood, ook wel zouden terugkomen, en dat er dan mogelijk wel een lekkere brok voor hen zou overschieten.

«Hm! Ze zien er zo hongerig uit, dat ze, wed ik, aan het eerste het beste aas zullen bijten. Zo'n kerel vangen wij met gemak», vervolgde Ben.

«Ik niet geloven, dat wij op «Catamaran» iets hebben dat op een haaienhaak gelijkt», zei de neger.

«Maak je daarover maar niet ongerust, zwartje. Ik zie al iets, dat in de plaats van een haak uitstekend dienst zal doen. De duivel mag me scheren als ik met een van die harpoenen niet een stuk of wat haaien in de wacht sleep. Laat de kachel dus maar een ogenblikje met rust, zwartje. Dan kun je me een handje helpen. Zodra we een paar haaien hebben afgehakt, kom je weer potje koken. Vooruit, kameraad!»

Onmiddellijk voldeed de neger aan zijn verzoek.

EEN GEVAARLIJKE GLIJPARTE

Ben had de bijl gegrepen en begon in de potvis een gat te kappen; maar de harpoen zat zo diep en zo stevig vast, dat er van loskrijgen aanvankelijk geen kwestie was. Sneeuwballetje werd dan ook zo ongeduldig, dat hij de steel vastgreep en die met zoveel geweld naar zich toe trok, dat hij het ijzer uit het vlees rukte.

Maar ongelukkkig had de neger slecht rekening gehouden met zijn kracht, want, daar hij reeds herhaalde malen vruchteloze pogingen had aangewend had hij niet zo spoedig denken te slagen, en verloor dus nu het evenwicht. Zijn voet gleed op het olieachtige vel van het monster uit en hij tuimelde naar beneden.

De ongelukkige neger slaakte een ontzettende gil, want onmiddellijk zag hij wat van zijn val het gevolg moest wezen. Het lichaam van het dier vormde een hellend, steil in zee aflopend vlak. Niet alleen was het de ongelukkige dus onmogelijk op te staan maar zelfs kon hij op die kleverige helling niet blijven liggen.

Wat zou er van hem worden ? Met ogen, die van begeerlijkheid glinsterden, loerden wel twintig haaien op de zwarte knaap. Maar gelukkig had deze de harpoen, de oorzaak van zijn val, niet losgelaten, en even gelukkig mocht het heten, dat hij niet aan de kant, waar de dreggen lagen, naar beneden was gevallen. Die twee omstandigheden redden hem. Wel tuimelde hij naar beneden, maar eensklaps bleef hij hangen. De harpoen, die hij vasthield, zat met een lijn aan een blok hout aan de andere zijde van de potvis vast, en hoewel dat stuk hout geen voldoend weerstandsvermogen had om het lichaam van de neger tegen te houden, diende het ten minste om de vaart, waarmee hij naar beneden viel, te verminderen. Maar zonder de hulp van Ben zou Sneeuwballetje toch bepaald in zee zijn gevallen en in de respectieve magen van een stuk of tien haaien een plaatsje hebben gevonden. Op hetzelfde ogenblik namelijk, dat de tenen van de neger nog maar een duim of zes van het water waren verwijderd, greep Ben de lijn en begon deze uit alle macht naar zich toe te halen.

Maar, hoewel hij de neger zodoende belette nog lager te vallen, zag de matroos tegelijkertijd, dat hij hem onmogelijk zou kunnen optrekken. Hij kon hem alleen tegenhouden en beletten verder naar beneden te tuimelen.

De ex-kok hing dus in de lucht te bengelen, en letterlijk hield hij zich aan de vis met nagels en tanden vast.

Sneeuwballetje zag het gevaarlijke van zijn toestand volkomen in. Reeds hoorde hij het geweld, dat de haaien in 't water maakten en werd hij hun zwarte, driehoekige rugvinnen en dreigende ogen gewaar.

«In Godsnaam ! goed vasthouden, massa Ben ! Goed vasthouden, hoor ! Mij geen duim meer laten zakken of die beesten mij snappen ! In naam van grote Voorzienigheid ferm vasthouden !»

Dit roerend smeekgebed had Ben echter niet nodig gehad. Met alle macht hield hij het touw vast, doch meer had hij onmogelijk kunnen doen. Zelfs durfde hij niet van houding veranderen om steviger te gaan staan. De minste beweging, het minste dat hij losliet, zou Sneeuwballetje in zee doen tuimelen. Mogelijk had de zwarte zich in zijn ganse leven nog niet in zulk een gevaarlijke toestand bevonden. Een enkel ons gewicht zou de schaal naar de verkeerde zijde hebben doen overslaan.

Waren de zeeman en de neger aan hun eigen krachten overgelaten geworden, dan zou dat ongeluk toch eindelijk hebben moet plaats vinden, want beider krachten begonnen sterk af te nemen. Doch eensklaps voelde Ben een paar gespierde vuisten het touw omklemmen. Het waren William's vuisten !

De scheepsjongen had de neger zien vallen en was onmiddellijk te hulp gesneld. Langzaam doch zeker gelukte het aan de verenigde pogingen van Ben en William de zwarte weer boven op de walvis te slepen.

EEN GOEDGEMIKTE WORP

Voordat Sneeuwballetje weer op adem en een beetje bij zijn positieven gekomen was, verliep heel wat tijd.

De zeeman was niet minder ontroerd, en beide mannen hadden enige minuten nodig om zich te herstellen. Zodra Sneeuwballetje weer praten kon, bediende hij zich van zijn tong om aan Ben zijn dank te betuigen. Vervolgens drukte hij William de hand, dat deze hem bij tijds was te hulp gekomen. Ben bemoeide zich minder met zijn oudere makker dan met de knaap, die hem bij de redding van de laatste had bijgestaan. Met een eigenaardige uitdrukking van voldaanheid en tederheid rustten zijn blikken op de jongen ; en schoon hij geen woord van lof over William's tegenwoordigheid van geest uitbracht, was het toch duidelijk te zien, dat het gedrag van de knaap het hart van de oude zeebonk met trotse blijdschap vervulde.

Na die wederzijdse gelukwensen ging het drietal weer aan hetzelfde werk, waarin zij op zulk een ongelukkige manier waren gestoord.

William had de zwarte aan het fornuis vervangen. Thans keerde hij naar het vlot terug, in de eerste plaats om de vis met de meest mogelijke zorg gaar te doen worden, doch voornamelijk om de kleine Laly gerust te stellen ; want dat arme kind wist nog niet hoe het ongeluk, haar beschermer overkomen, was afgelopen.

(vervolgt)

Reisindrukken over Italië

Italië is een land met een bevolking van ongeveer 45.900.000 inwoners en een oppervlakte van 310.140 Km2. Het bestaat uit de door de Alpen ingesloten vruchtbare Pôvlakte, met strenge winters, en het eigenlijke schiereiland, doortrokken door de Apennijnen, met warme zomers en zachte winters. De landbouw is er hoofdbedrijf maar niet ontwikkeld, de textiel- en metaalnijverheid is van betekenis vooral in de Povlakte. De vishandel staat nog in zijn kinderschoenen door gebrek aan initiatief, werkkracht en het oude materiaal dat men er gebruikt. De voornaamste haven is Genua met zijn 648.000 inwoners, dewelke zijde, zijdenwaren, olijven, wijn en marmer van Carrara uitvoert. De overige havens zijn allen van 3de rang; Napels, Bari, Otranto, Messina, Palermo, Livorno, Triest en Venetie. Italië wordt begrensd door 3 zeeën : de Tyrheense zee, de Ionische zee, de Adriatische zee en de Golf van Genua. Iedere haven heeft een kleine vloot vissersvaartuigen, dewelke in 't geheel geen overeenkomst hebben met onze Belgische vissersvloot. Trawlers vindt men te Genua, Napels en te Venetië. Men vist er meestendeels, zeebrasem, intkvis, tong, zeebaars, kongel, mooie meid en koningvis. 's Avonds wordt in de havensteden geleurd met karretjes waar men gebakken vis kan krijgen. Erg smakelijk zien er deze met hun gouden korstje deeg rond uit, maar toch zijn ze «fade» van smaak. Kongel, en inktvis worden het meest gegeerd. De Italianen kopen zich een portie, houden deze tussen 2 stukjes papier en gaan dit opeten in een Auberghia (herberg) met een paar hompen brood en een fles chianti (Italiaanse wijn). In de grote Hotels wordt tweemaal in de week vis geserveerd ; dit zijn bijna altijd «filets» van tongen. De smaak dezer tongen is niet zo goed als deze onzer Noordzeetongen ; het houdt de middelweg tussen een «filet» van een zeebrasem en een «filet» van een «witte banktong».

De zindelijkheid aan boord der vaartuigen, zowel bij de grote als de kleine laat veel te wensen over, de Franse zijn er nog paleizen tegen. Alleen daar waar hun wijn bewaard wordt, in fusten van 20 liter, is het tamelijk proper, maar het logies der bemanning doet meer denken aan een vuilhok dan aan een slaapgelegenheid. Aan boord wordt veel vis gegeten : inktvis wordt dan vooral gegeerd. Deze wordt gekookt en dan nog gesuikerd, niettegenstaande het reeds een zoete smaak heeft ; de maaltijd wordt vanzelfsprekend vervolledigd door een grote hoeveelheid wijn. Dit jaar, moeten de vissers een krachtinspanning doen, aangezet door de reders of door de maatschappij, daar Italië dit jaar overstroomd wordt door honderdduizenden vreemdelingen. Dit is geweldig tegen hun zin daar hun prestaties niet verder reiken dan tot enkele hompen brood, 2 à 3 liter wijn, een «Minestrona» soepke (bouillon met allerlei groenten, geweldig gekruid) een schepke olijven in de olie en dan vooral rusten, rusten, rusten !! Als het laatste werkwoord in vervulling gaat, krijgt men een welgemeend, overtuigd en dankbaar geuit «Grazie, Signor» (bedankt, Mijnheer) te horen dat men er werkelijk kompassie zou mee krijgen. Dat «Grazie» betekent ook het einde van het gesprek en ge kunt ophoepelen op zoek naar een ander gwillig slachtofffr dat goesting heeft om Uw vragen te beantwoorden. Over la «Guerra» oorlog) spreekt hier niemand meer, het is trouwens reeds zo lang geleden (5 jaar wordt hier aangezien als een mensenleven) al is er veel verwoest in Italië. Heropbouw geschiedt meestendeels in Milaan en te Rome, in andere steden praktisch niets. Wel wordt er veel gesproken over Anglesi (Engelsen) en Americano (Amerikanen). De cigaret, die voor 3 jaar nog de maatstaf aangaf van de levensstandaard, is reeds volledig op het het achterplan verzeild geraakt. Betalingen geschieden hier steeds met enorme getallen ; het woord «mille» (duizend) heeft de betekenis van 50 fr. Belgische frank al heeft dit een pariwaarde van 125 frank. De briefjes van 1000 lire zijn zo groot als een half dagblad van klein formaat, daarom raad ik iedereen die op reis naar Italië gaat aan zich te voorzien van een speciaal aangepaste «portefeuille», anders sukkelt men zich «dood» en ergert men zich nog «doder». Men vindt hier geen Middenstand, arm en rijk, dat is alles. Men is er zeer religieus, al doen sommige dingen op dit gebied zeer eigenaardig aan. Bijvoorbeeld : In de kerken staan geen stoelen en is men verplicht van de H. Mis steeds rechtstaande te aanhoren ; als een predikant een goed sermoen uitsprak geeft men zijn bewondering te kennen door de man een flink applaus te bezorgen; boven op de tinnen van de dom van Milaan verkoopt men Coca-Cola en ijskreem en kan men zijn dorst lessen veroorzaakt door de drukkende Milaanse zon. enz.

Er wordt in Italië vis ingevoerd van Denemarken, Holland en een weinig uit België, al is dit land onze minste afnemer gezien de last die men heeft met de betalingen. Toch is het mogelijk onze uitvoer naar dit land te verdriedubbelen. Het komt er alleen op aan de weg te vinden voor de verzendingen en de betalingen. Welke volksvertegenwoordiger wil een stootje aan de wagen geven opdat deze uitvoer op de goede geasphalteerde banen van Italië zou verdriedubbeld worden ?

Rond een ontslag

In het verslag van de jongste gemeenteraadszitting stond het ontslag van de Heer Pierre Lusyne als lesgever van de Stedelijke Visserijschool vermeld.

Een telefoontje naar de Heer Directeur Boels bracht ons nochtans ogenblikkelijk op de hoogte.

De visserij mag gerust zijn : Pierre Lusyne blijft voort als lesgever in de school om zijn grondige kennis van ervaren zeeman aan onze toekomstige zeebonken te verkonden.

Teneinde zich totaal te kunnen wijden aan de dag- en avondlessen voor : radio-telegrafisten nam hij ontslag als lesgever van de avondsectie : «motoren». Hij werd vervangen door de alomgekende machinist Emiel Pincket.

Wij zijn gelukkig die kwakkel de kop te kunnen indrukken en wensen de Heer Boels met zijn puik lerarenkorps verder goed heil !

25 jaar geleden... of hoe een dubbeltje rollen kan

„The Fishing News" van 30 September 1925 publiceerde volgend berichtje : —
— een draadloze ontvangstpost werd
— verleden Maandag geplaatst aan
— boord van de drifter „Elgar" uit
— Peterhead.
— Mr. David Buchan, schipper van
— het vaartuig, verklaarde aan de
— reporter van The Fishing News,
— dat dit toestel geplaatst werd met
— het doel op zee de weerberichten
— van de B.B.C. te kunnen beluisteren.

Thans, 25 jaar geleden ,is het nut van radioontvangposten en zendstations aan boord der vissersvaartuigen meer dan ooit gebleken. De visser is niet meer zo eenzaam op zee en kan, langs deze weg, een praatje slaan met zijn collega's op andere vaartuigen terwijl ook de verbinding met de thuishaven mogelijk is.

Enkele weken geleden lazen we dat de eerste radarinstallatie geplaatst werd op onze visserstrawlers. Wanneer we in 't jaar 1975 dit bericht zullen herlezen in de krant van 1950 zullen we terugdenken op de goeie oude tijd dat een radarinstallatie nog een nieuwigheid was en zal dit instrument een bescheiden plaatsje ingenomen hebben tussen de andere nieuwe uitvindingen welke sindsdien op de markt gekomen zijn met het doel de visserij te helpen. Wie weet ?

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

De verschillende haringvisserijen

NOORSE GEZOUTEN HARING SLOE EN VAAR HARING

Sloe en vaar haring (lente haring) zijn de twee bijzonderste producten van de Noorse haringvisserij. De vangst begint in Januari, als grote scholen haring zich begeven naar de broeigronden langs de Noorse Westkust. Deze visserij gaat voort tot op einde Maart en grijpt plaats in een gebied zich strekkende van Kristiansund, in het Noorden tot Egersund in het Zuiden. In 1949 namen ongeveer 400 seiners en 2.200 drifters (bemand door 25.000 vissers) deel aan de visserij. Daar deze visserij bedreven wordt op ongeveer 30 mijlen van de kust is het begrijpelijk, dat zij beïnvloed wordt door het weder. Ongelukkig waren er veel stormen gedurende het jaar 1949, maar de vangsten bereikten toch 6 millioen hectoliter tegen 8,8 millioen hectoliter in 1948. Van de vangst van dit jaar werden 700.000 hectoliter sloe haring en 630.000 hectoliter vaar haring gezouten. Verpakt voor de uitvoer betekent dit 470.000 vaten sloe haring en 420.000 vaten vaar haring. Van deze hoeveelheden werden 312.000 vaten aan de Bizone verkocht en 100.000 vaten aan de Russische zone, 75.000 vaten aan Polen en 91.000 vaten aan Rusland. Deze landen waren reeds Noorwegens beste klanten vóór de oorlog. Andere voorname afzetgebieden voor deze haring zijn : Zweden, Denemarken, Finland, Tchecoslovakije, Frankrijk, België, de Verenigde Staten en Israël. De gemiddelde uitvoerwaarde in 1949 bedroeg 60 millioen kronen.

IJSLAND HARING

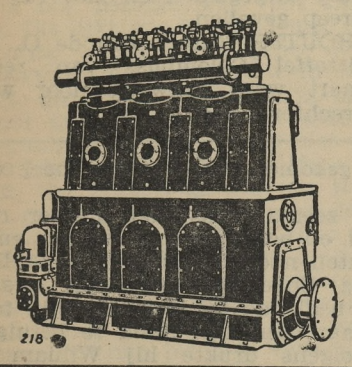
Dit is een diepzeevisserij, bedreven ter hoogte van de kusten van IJsland gedurende de maanden Juni tot September. Senne- en driftnetten zijn de gebruikte uitrusting. Daar dit een diepzeevisserij is, wordt de uitslag beïnvloed door het weder en moet de vangst aan boord gezouten worden.

Sinds het einde van de oorlog is er een grote vraag voor IJsland-haring en de vangsten waren niet voldoende om de vraag van alle markten te beantwoorden. De verkoop van deze soort haring aan Duitsland en Polen kon na de oorlog niet behouden worden, daar deze markten dit duur artikel niet konden betalen. Gedurende 1948 werd deze visserij door 250 vaartuigen bedreven en de aanvoer bedroeg 204.000 vaten. Van deze hoeveelheid werden 115.000 vaten naar Zweden uitgevoerd, 16.000 vaten naar Rusland en 10.000 naar de Verenigde Staten. De rest ging naar een aantal kleinere markten of werd opgekocht door de Noorse konservenfabrieken.

NOORSE BANK HARING

Sinds het einde van de oorlog hebben de Noorse vissers de treilvisserij op haring bedreven in de Noordzee, voornamelijk op de Fladengronden. Deze visserij werd gedurende twee seizoenen op een kleine schaal bedreven, maar in 1948 namen een honderdtal vaartuigen er deel aan. Als gevolg van het slechte weder gedurende het seizoen, beantwoordden de vangsten niet aan de verwachtingen. Een hoeveelheid van 40.000 vaten werd aangebracht en werd gedeeltelijk op de Noorse markt verkocht en gedeeltelijk uitgevoerd naar Rusland en Polen. De Noorse regering heeft een strenge controle ingesteld voor de gezouten haring. Geen lading mag het Land verlaten, indien de haring niet door een regeringsinspecteur nagezien werd.

CARELS



Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (8)

Opvangregeling - Beneluxperikels

(Vervolg van blz 1)

De vastgestelde opvangprijs, hoewel niet renderend voor het bedrijf, was dusdanig opgevat dat ze alle aanverwante nijverheden moest toelaten normaal te werken en dat de belangen van de verbuiker niet zouden geschaad worden.

Er werd reeds een paar woordjes gezegd over de Benelux-verwezenlijking in verband met de minimumprijzen.

Het V.B.Z. heeft de noodzaak ingezien het Belgisch bedrijf even sterk te organiseren als dit in Nederland het geval is en reeds begin Maart werd een voorstel ingediend een eigen Bedrijfsraad voor de zeevisserij op te richten. De Minister van Verkeerswezen heeft het V.B.Z. hierin gesteund en het is dank zij de Heer Segers dat we weldra een bedrijfsraad voor de zeevisserij, onafhankelijk van alle andere bedrijfsraden, zullen bekomen.

We zijn het volledig eens dat eendracht in visserij en in de aanverwante nijverheden de eerste vereiste is om de bdrijfsorganisatie tot stand te brengen. Maar als nevengeschikte vereiste hebben we ook de volledige onpartijdigheid en het negeren van de persoonlijke belangen van diegenen, welke hierin opgenomen worden. Het V.B.Z. heeft tot nog toe bewezen steeds alle persoonlijke belangen over het hoofd te kunnen zien en heeft zichzelf onafhankelijk gemaakt van die organismen, waar de private belangen verdedigd werden IN NAAM VAN DE AANGESLOTEN VERENIGINGEN.

Dit moeten alle weldenkende personen uit het zeevisserijbedrijf en de aanverwante nijverheden inzien en eens overwegen waar hun weloverwogen belangen liggen, maar dan ook onmiddellijk de nodige inspanningen doen, welke hieruit voortvloeien.

Er is zoveel te doen in het zeevisserijbedrijf in ons land om het eindelijk eens uit het slop te halen waarin het sinds jaren verzeild is. En wie aan deze kar wil helpen trekken moet bewezen hebben, dat hij de kar in rechte lijn zal helpen trekken en niet in zijn richting zal halen.

Brief uit Yerseke

Nr 223

Yerseke, 7 Ortober 1950.

WAT VERTELT VISSERIJNIEUWS ONS ?

Dit maandblaadje voor de vissers, uitgave van het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening (Directie Visserijen), brengt ons aan de weet, dat in 1950 3.056.400 pannen werden uitgelegd en dat uitgezaaid werden 14.617 m3 schelpen. De broedval zou zowel op pannen als schelpen «tamelijk gunstig» te noemen zijn. In verband hiermee lijkt het ons niet ondienstig erop te wijzen, dat het koude weer dat eensdeels zeer nadelig was voor de groei der grotere oesters en eveneens min gunstig voor de broedval, toch ook weer zijn verdiensten heeft als we het zo eens mogen uitdrukken. Want wat is 't geval ? Althans wat wordt verwacht het geval te zullen zijn ? Dit, dat, hoewel de broedval niet al te overvloedig te noemen is, gerekend wordt, dank zij juist het koudere zomerweder, op gezond oesterbroed. 't Is te zeggen geen of weinig aantasting door de schelpziekte. September, de maand bij uitstek voor de groei der grotere oestersoorten, gaf steeds lage watertemperaturen. Ze bleven steeds beneden de 15 graden, de grens waaronder grote oesters weinig of niets groeien. Als we dus 1949 vergelijken met '50 en zover dit nu reeds mogelijk is, krijgen we voor verleden jaar een zeldzaam harde groei bij de grote oesters en een zeer overvloedige broedval op pannen en schelpen, doch, naar algemeen wordt gevreesd, zware aantasting door schelpziekte. 1950 toont slechte groei der grote oesters, slechts matige val, doch zonder of weinig schelpziekte-wee in 't verschiet. Wat nu beter is ? Wie zal 't zeggen ? 't Zal wel nooit met zekerheid en juistheid te zeggen zijn en nu zeker nog niet. Mogen we hopen dat 't spreekwoord : «De tijd zal het leren» straks bewaarheid wordt ? Welja, waarom niet ?

EENDENMOSSELEN GEVIST

Wat dat zijn ? We weten het evenmin als de lezer. Wel krijgen we de indruk dat 't geen gewone vangst is, die schipper A. van Damme met de YE 58 deed buiten de zeegaten, op de Noordzee dus.

We lezen in ons plaatselijk blad dat genoemde visser een eind touw opviste, geheel bezet met eendenmosselen. Ze werden afgestaan aan de Visserij-politie, die zich in verbinding stelde met de Directeur van de Amsterdamse dierentuin. Deze heer was zeer dankbaar voor het ontvangen van deze zeldzame mosselen-soort. Direct, per express opgezonden, ontvingen de Ambtenaars reeds een dankbetuiging van genoemde Directeur. Hij deelde mede dat de mosselen werden geplaatst in een nieuw aquarium gevuld met vers zeewater uit de Golf van Biskaye. Men achtte de kans niet uitgesloten de mosselen onder deze omstandigheden in leven te kunnen houden. Wat echter van andere, eveneens deskundige zijde werd betwijfeld.

EN DE MOSSELVERZENDING ?

Konden we enige weken geleden nog schrijven dat de Zeeuwse mosselen, ondanks de min goede kwaliteit, nog steeds meer werden gevraagd dan geleverd konden worden, daarvan is nu geen sprake meer. Sinds de mosselen van de Waddenzee Duitsland en Denemarken aan de markt verschenen, is juist het tegenovergestelde vast te stellen. Men kan de mosselen, die hier nog als restant uit al de schelpen worden gehaald, slechts moeizaam kwijt. Wat echter geen enkele deskundige zal verwonderen. Wie er dagelijks inzit begrijpt het zeer goed. Laten we eerlijk zijn ! Hoe en wat waren de mosselen toen een paar weken later dan gewoonlijk 't seizoen werd geopend ? Het eten niet waard ! Dit bleek overduidelijk uit de reacties van de klanten, de consument dus. Wij ondervonden dat de oude klantjes weer dadelijk afkwamen toen 't bekend was dat de mossel-man er weer was. Maar ze kwamen niet meer terug, althans het merendeel niet. Wel probeerden de volgende weken weer anderen en zo liep dat enige weken door. Tot eindelijk, mede door al het geschrijf in de kranten, duidelijk werd, dat er iets aan de hand was met de Zeeuwse mosselen. Het een met het ander had tot uitslag, dat wij op dezelfde plaats met dezelfde klandizie en (behoudens de mindere kwaliteit der mosselen dan) vrijwel onder gelijke omstandigheden als vorige jaren, week na week moesten vaststellen, dat onze omzet niet of nauwelijks de helft was van voorheen.

TOT DE DUITSE MOSSELEN KWAMEN

Dat was bij ons nu drie weken geleden. We kregen toen enige zakken van die aanmerkelijk grotere, zwaardere en ook betere mosselen. En dat werd dadelijk voelbaar ! Zodat nu, na drie weken werk, zij het dan slechts ten dele, met Duitse mosselen, de afzet aanzienlijk toenam. We achten dan ook de voorspelling niet te gewaagd dat, na verloop van enige weken (mits we steeds van goede mosselen worden voorzien), de verkoop zo niet geheel, toch wel zo ongeveer gelijk zal komen aan die van verleden jaar op dezelfde tijd. Dit zijn onze ervaringen, redenen waarom het ons niet bevreemdt als we horen, dat de Zeeuwse mosselen geen goede aftrek meer hebben. Want wat nu van Zeeland komt is of voldoende groot, maar onvoldoende gevuld of goed gevuld, maar veel te klein. Maar, (misschien nog wel meer) een ding hebben we zeker geleerd uit al de mosselnarigheid der laatste weken, dat de Zeeuwse mossel mits van goede kwaliteit het gemakkelijk tegen alle andere, 't zij van de Waddenzee, 't zij van Duitsland of Denemarken afkomstig, kan opnemen. 't Zeeuws product blijft onder normale omstandigheden vast en zeker favoriet. 't Is dus te wachten en te hopen op normale omstandigheden, waaronder we dan verstaan dat voldoende mosselen te kust en te keus op Zeeland aanwezig zullen zijn. «'t Blijft nu : «zich behelpen». En wel met mossels van 't diepe gedeelte en van 't ondiepe gedeelte der Waddenzee. Met mossels van Denemarken of Duitsland rechtstreeks per auto in België aangevoerd, ofwel per schip vanuit die andere landen naar hier vervoerd om te worden verwaterd. Zoals dit gebeurde voor de firma Bette en Prins alhier. Voor die firma werd verleden zondag het kustvaartuig «Haai», geladen met ongeveer 1000 ton (van 100 Kgr) Duitse mosselen, gelost. Of de uitslag van deze proef van dien aard zal zijn, dat ze zal worden herhaald, ligt op 't ogenblik nog in het onzekere. Wij voor ons hopen in 't belang van alle betrokkenen dat nog meer ladingen zullen kunnen volgen.

Nieuwbouw en Herstelling
VAN
Houten Schepen
Eugène VAN LOO
en Zoon
WERFKAAI 11 ZEEBRUGGE
(48)

KUSTNIEUWS OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Zondag 15-10 : Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : Dr Deckers, Bloemenlaan, 12, Breedene. Tel. 72364.

APOTHEEKDIENST

Zondag 15-10 : Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 14-10 tot 21-10 : Apotheker Vandeweghe, Kapellestraat, 85.

BESTENDIG MUZIEKFESTIVAL UITREIKING DER PRIJZEN

Op Zondag 15 October a.s. te 11.30 u., gaat ten Stadhuize een ontvangst door ter gelegenheid van de uitreiking der bekers, diploma's en prijzen aan de afgevaardigden der deelnemende maatschappijen aan het Bestendig Festival en aan de muziekwedstrijden van het seizoen 1950.

VERLOREN

Matroos Mekeirel Herman, meldde het verlies van zijn brieventas inhoudende 350 fr. en papieren. Hr

BRUGSE JONGEN OPGELEID

's Avonds bood zich in het Hôtel Brittannique, hoek Kapellestraat en Jozef II-straat, een jongen aan, die blijkbaar nog geen 16 jaar oud was. Het is niet toegelaten aan dergelijke jongens nachtverblijf te verstrekken. De politie werd verwittigd. Het bleek Vanhecke Gilbert te zijn, wonende te Brugge, Vulderstraat, 50. Hij poogde eerst onder valse naam aan de politie te ontsnappen. Hij werd opgeleid en moest de nacht doorbrengen in het politiebureel. Ondetussen werden zijn ouders te Brugge verwittigd. Hr

VERLIEZERS

Op de kermis verloor Saudemont Frans uit Oostende zijn geldbeugel, inhoudende 1.000 fr.

Ramout Roger, wonende Aimé Liebaertstraat, verloor eveneens zijn geldbeugel, inhoudende benevens 170 fr., papieren en foto's. Hr

ONTPLOFFING IN KOLENKELDER

Jooris Hector, wonende Hospitaalstraat, 4, meldde zich bij Dr Seurynck aan, met ernstige verwondingen in het gezicht. Achter zijn huis staat een klein kotje, waarin hij o.m. kolen bergt. Het is bij het kolen kloppen, dat zich plotseling een ontploffing voordeed. Jooris werd naar het St Janshospitaal te Brugge overgebracht. Een verder onderzoek zal moeten uitmaken, waaraan de ontploffing juist te wijten is. Zijn toestand is niet zorgwekkend. Hr

DRONKEMAN

Denis Robert, zeeman, wonende Fr. Orbanstraat, 27, maakte het in een herberg op de Torhoutsteenweg wat te bont en werd door de politie voor een nachtje in de amigo gestopt. Hr

VALS BANKBRIEFJE

Andermaal werd in het hoofdpostkantoor der Witte Nonnenstraat, de hand gelegd op een vals bankbriefje van 1.000 fr. Hr

ONBEKENDE AANRIJDER

De auto met nummerplaats 728.681 beschadigde in de St Sebastiaanstraat 11, de geparkeerde auto van dhr Depaepe Julien uit Ste Kruis bij Brugge. Hr

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

IN DE STREEK : Mannen : Leerjongen steenkapper met leerkontrakt; kraanmachinist (Dieselmotoren); burineurs; assendraaiers; boiseurs.

Vrouwen : Dienstmeiden (logement noodzakelijk); opdiensters (in café); kookster (inwoon).

IN HET BINNENLAND : Mannen : gevelmetselaars; ongeschoolde metaalarbeiders.

Vrouwen : textielarbeidsters voor Gent.

Voor alles zich wenden : Koningstr. 63 Oostende — De Pannestr. 13, Veurne.

BOUWVERGUNNINGEN

Mus Edward, Distellaan 48, verbouwingswerken, Distellaan 48; N.V. «Oostends Volkshuis», Stockholmstr., heropbouwen eigendom, Stockholmstr. 3, 5, 7; Mev. Wed. Vierstraete, Dorpstr. 72, veranderingswerken, Koninginnelaan 48; Belgian Bunkering Company, Antwerpen, bouwen kolenopslagplaats langsheen Vlotdok; Min. V. Openbare Werken, Lange Rei, 34, Brugge, opschikkingswerken, Rijksmarineschool; Vitse Jacques, Stuiverstr., 293, ombouwen luifel, Stuiverstr. 293; Gezusters Decrop, SS Petrus en Paulusplein, heropbouwen eigendom, Amsterdamstr. 18.

Voor de laatstse **NIEUWIGHEDEN**
NIEUWBOUW en **HERSTELLINGEN**
— wendt U tot —
RADIO "LA PALOMA"
GROENSELMARKT, 1, OOSTENDE
Alleenverdeler der **RADIO'S DECO**
— voor West-Vlaanderen —

Televisie geen vijand van de Radio

Van 14 tot 23 Oktober gaat te Gent een radio- en televisiesalon door. Dit weze ons een gelegenheid om onze lezers in korte woorden een beter inzicht te geven in het televisieprobleem, dat de laatste weken nogal wat stof heeft doen opwaaien. Het grootste misverstand, dat ondertussen bij het publiek is gerezen, is wel dit dat de televisie de radio zou kunnen verdringen of uitschakelen of vervangen. Dat is een nonsens en we achten het dan ook niet overbodig eens wat nader over televisie uit te weiden.

Men weet dat, twee jaar geleden, de toenmalige Minister van Verkeerswezen een persconferentie gehouden heeft, waarop hij verklaarde dat de Televisie in België zou werken van de lente 1949 af. Dit was een onvoorzichtige verklaring.

Een radioapparaat neemt immers gemakkelijk de uitzendingen van al de buurlanden op.

Op gebied van televisie is het anders en indien men in de mogelijkheid wil zijn nog iets anders op te nemen dan het programma van een zeer nabijgelegen Belgisch of buitenlands telezendstation, is het nodig tussen België en de verscheidene andere landen verbindingen per co-axiale kabels tot stand te brengen, en dat deze buitenlandse programma's dan door het Belgisch zendstation zouden verder gezonden worden. Dit is enkel mogelijk indien de andere landen dezelfde definitie hebben als in België. Frankrijk, Holland, Duitsland en Engeland, hebben of zullen echter verschillende definities hebben.

De oplossing van dit probleem is nog niet in het zicht. Inmiddels zijn reeds twee jaar verstreken en we staan nog altijd even ver als toen. Niets werd opgelost. Heftige polemieken worden in de dagbladen gevoerd aangaande de keuze van een systeem. Er wordt zonder einde over en weer gepraat om te weten wie en hoe de televisie zal uitgebaat worden en tot hiertoe zijn alle besprekingen met de buurstaten in een straatje zonder uitweg blijven steken.

Inmiddels verbeeldt het publiek zich dat er binnenkort een nieuw radiomodel zal bestaan, waaraan men een soort scherm toegevoegd heeft, op hetwelk men zal kunnen zien wat men thans hoort. Dit is een totale vergissing, want het televisietoestel zal nooit het radioapparaat vervangen. Tot staving, het feit dat zij, die thans in de Verenigde Staten over een televisieapparaat beschikken, toch nog daarbij een gewoon radiotoestel moeten bezitten indien ze de gebruikelijke muzikale of gesproken uitzendingen willen beluisteren. Men kan natuurlijk een radio, een televisieontvanger en een pick-up in éénzelfde meubel samen brengen, maar dan betreft het gecombineerde toestellen waarvan de prijs niet in ieders bereik ligt.

Een menigte lieden zijn zich niet bewust dat de televisie de radio nooit zal uitschakelen. De radiohandel en -nijverheid ondergaan daardoor een diepe crisis van slechte verkoop, omdat elkeen «tot morgen» wacht om het nieuw apparaat te kopen, dat terzelfdertijd radio en televisie zou geven.

Teneinde aan deze toestand te verhelpen, hebben de nijveraars van de televisie onlangs het jaarlijks Radiosalon te Brussel onder het teken der televisie geplaatst en de demonstraties, die er gehouden werden, hebben eindelijk de ogen van het publiek geopend, met het gevolg dat de radioverkoop in het Brusselse sinds enkele dagen een ware heropleving kent.

Gezien het succes zal het Gentse Radio- en Televisiesalon eveneens onder het teken der televisie geplaatst worden. Dagelijks zullen er demonstraties uitgevoerd worden en zo zal de Vlaamse bevolking zich op haar beurt rekening geven van de werkelijke stand der zaken.

We menen dat onze bevolking er inderdaad alle belang bij heeft de ontwikkeling van televisie en radio van dichtbij te volgen. Mogen ze door deze kleine bijdrage, doch meer door een bezoek aan het salon te Gent, er van overtuigd wezen dat de televisie geen vijand is van de radio en dat er geen spraak is, dat de een de andere zal verdringen. Hr

Inhuldiging van een prachtig asyl van «Het Blauw Kruis der Kust»

HET BELANGSTELLENDE PUBLIEK VOOR DE MOOIE INRICHTING

Zondagvoormiddag was voor het Blauw Kruis der Kust een groot ogenblik aangebroken. Ja, in zekere zin, een historisch ogenblik, gezien voor het eerst deze vereniging over een zo'n schitterend asyl voor de dieren zou beschikken. Terwijl men de personaliteiten en genodigden opwachtte, konden we ons reeds een idee vormen van wat dit nieuw onderdak voor dieren was. Prachtig is hier zeker geen misplaatst woord. In dit heerlijke kader zijn verscheidene paviljoenen ingericht. In het hoofdpaviljoen treffen we, naast de woning van de huisbewaarder, een bureel, een badplaats voor dieren en verscheidene boxen voor honden. Gebruik van hooi is volledig afgeschaft. Het paviljoen «Anna Van de Water» is dit der katten en werd genoemd naar de naam van een der grote weldoeners van het Blauw Kruis. Er is verder nog een speelpark voor katten. Een oude bunker is ingericht als quarantainelogis. De dieren worden steeds aan een streng onderzoek onderworpen. De plaats, waar het eten voor de dieren wordt bereid, is zo gebouwd dat de overheersende West-winden de etenlucht niet naar de paviljoenen drijft.

In dit alles herkennen we ten slotte het werk van dhr Brackx, die zeker een der voornaamste opstellers was van dit mooie plan en de inrichting der paviljoenen.

HET ASYL KOSTTE EEN ROND SOMMETJE

Om 11 uur greep dan in aanwezigheid van talrijke personaliteiten de opening plaats. We bemerkten dhr Serruys, burgemeester; dhr Lippens, voorzitter van het Blauw Kruis der Kust; dhr Vanderbiest, ondervoorzitter; dhr Felix en Porta, raadsleden.

Dhr Lippens, in het Frans, en dhr Vanderbiest, in het Nederlands, staken van wal met de redevoeringen. Na te hebben gewezen op het doel der stichting, werd eveneens de nadruk gelegd op het feit, dat de vereniging volledig toegewezen is op eigen financiële inspanningen. Zo werd de aperitief, die straks zou worden geschonken, betaald door de leden zelf. Nochtans komt de werking van het Blauw Kruis ten goede aan alle inwoners der stad en in het bijzonder aan hen, die dieren bezitten.

De bouw van de nieuwe inrichitng kostte ongeveer 260.000 fr. Spijts de hulp en tegemoetkoming van alle leden, ere-leden en sympathisanten is het Bestuur er niet in geslaagd de financiële kloof te overbruggen en nog meermaals zal dus dienen beroep gedaan te worden op de financiële steun van de bevolking.

Het nieuw dierenonderdak is echter zo flink uitgewerkt, dat het terecht een toeristische bezienswaardigheid mag genoemd worden, zodat wellicht vele toeristen er aan zullen houden dit asyl te komen bewonderen.

Na reizen in Spanje, Italië en Frankrijk, die dhr Lippens thans achter de rug heeft en die hij als studiereizen had opgevat, mag worden geschreven dat het schuiloord Oostende een der schitterendste is van gans Europa. Tot slot werden dankwoorden gericht tot allen, die het Blauw Kruis hun steun verlenen en werd de hoop uitgesproken dat alle Oostendenaars het tot plicht zouden nemen dit heerlijk werk van onbaatzuchtige mensen te steunen.

DE PLECHTIGE OPENING

Dan kwam dhr Serruys aan het woord. Hij zegde dat het Blauw Kruis de laatste jaren en vooral het laatste anderhalf jaar, tijdens hetwelk dhr Lippens als dynamische voorzitter fungeert, overal aan de kust sympathie heeft gewonnen en niet het minst bij het stadsbestuur. Het ging het Blauw Kruis lange jaren niet voor de wind. De inname en evacuatie, met al de daaraan verbonden onkosten en inspanningen, liggen ons nog vers in het geheugen. Thans schijnt eindelijk de zon en een periode van rustige werking is aangebroken. Met dit prachtig asyl heeft het Bestuur zeker een mijlpaal geplaatst in de geschiedenis van het Blauw Kruis der Kust. Het is een schitterende verwezenlijking, die alle dierenvrienden der kust nader tot elkaar zal brengen .

De grond, waarop het asyl staat, werd door de stad voor 30 jaar afgestaan. De stad zal echter steeds aan de zijde van het bestuur staan en overal helpen, waar hulp mogelijk is.

Daarop begaf men zich naar het hoofdgebouw, waar dhr Serruys het lint doorknipte en de genodigden een bezoek brachten aan de paviljoenen. Hopen wij op onze beurt, dat het werk van het Blauw Kruis door de bevolking zou gewaardeerd worden. Het doel van deze vereniging is «dierenbescherming». Dit omvat o.m. het voorkomen van mishandeling, het onder dak brengen en verzorgen van mishandelde dieren, het opnemen van dolende, verlaten, gevonden of zwervenden dieren en het in pension nemen van dieren, die tijdens de afwezigheid van hun meesters dienen gevoed en verzorgd te worden. Het is een werk van hoge liefdadigheid. Moge het Blauw Kruis voortaan nergens tevergeefs aankloppen. Moge ieder verder zijn eigen steentje bijdragen. Hr

Filmavond in het Strijdershuis

Zaterdagavond ging de eerste filmavond door ingericht door het Geheim Leger.

Verschillende films werden afgerold tijdens dit programma. Deze vertoningen worden kosteloos aan de liefhebbers aangeboden.

De volgende avonden zullen eveneens plaatsgrijpen in het Strijdershuis en zullen langs de pers worden aangekondigd.

Honderd jaar geleden stierf te Oostende de eerste Belgische Vorstin

Donderdag ll. was het 100 jaar geleden dat te Oostende de eerste Belgische Vorstin Louise-Marie, gemalin van Koning Leopold I, overleed in het Koninklijk Paleis van de Langestraat, alwaar thans de burelen van de dienst van Bruggen en Wegen zijn ondergebracht.

Aan de openbare gebouwen der stad hingen de vaandels halftop, terwijl het stadsbestuur een bloemenkrans neerlegde op het praalgraf van de Koningin, dat is ondergebracht in het mausoleum achteraan de kerk van de hh. Petrus en Paulus. Hr

'De Lustige Zigomars' in feest

Zoals we vorige week uitvoerig beschreven, staat deze maand voor «De Lustige Zigomars» in het teken van de feestviering. Zaterdag werden deze feesten ingezet met een fakkeltocht naar het huis van de verschillende bestuursleden, waarna in het lokaal «Prins Boudewijn» een feest doorging, tijdens hetwelk de jubilarissen door de leden gevierd werden en prachtige geschenken mochten ontvangen. Aan de ijverigste inzamelaars en inzamelaarsters werden ook de traditionele premies uitgereikt.

Zondagvoormiddag greep in het Hotel Windsor, Vlaanderenstraat, een meer officiële huldiging plaats, in aanwezigheid van dhr Serruys, volksvertegenwoordiger Van Glabbeke, raadslid Quaghebeur, schepen Simoens van Nieuwpoort.

Dhr Degryse, onder-voorzitter, belichtte de verdiensten der jubilarissen en verontschuldigde Richard Junqué, wegens ziekte afwezig. Daarna betitelde volksvertegenwoordiger Van Glabbeke de Lustige Zigomars als een der typische Oostendse verenigingen, waarna dhr Serruys handelde over de geschiedenis van de Zigomars en hun werking voor de Oostendse noodlijdenden.

Daarop werd overgegaan tot de uitreiking der eretekens. Dhr Lingier Richard, Gouden Palmen der Kroonorde; Julien Lamote en Georges Mechiels, Zilveren Medaille der Kroonorde en Richard Junqué, Gouden Medaille der Leopoldsorde.

Na deze uitreiking werd een erewijn geschonken en zaten de jubilarissen aan aan de feesttafel.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

29 September 1950 : Yvette Maes v. Luciaan en Therese Schneider, Gerststr. 124; Rita Rondelez v. Hector en Lydie Dobbelaere (Slijpe); Hilda Houthoofdt v. Eugeen en Magdalena Luyckx (Slijpe) .

30 : Roger Kooy v. Eugeen en Georgina Davy, Timmermanstr. 14; Willy Arents v. André en Noëlle Vanderputte (St Kruis); Eddy Verlee v. Victor en Yvonne Jonckheere (Klemskerke); Suzanne Pollet v. Marcel en Martha Vermeersch (Oudenburg).

1 Oktober 1950 : Annie Pottier v. Firmin en Martha Eeckeloo (Bekegem); Francine Weerbrouck v. Georges en Maria Demets (Wilskerke); Raymonda David v. Alfons en Godelieve Houthaeve, J. Besagestr. 57;

2 : Annie Vandenbussche v. Maurits en Germaine Cuylle (Eernegem); Eric Cremmerye v. Emiel en Georgette Ryssen (Lombardsijde) ;

3 : Marie Roelens v. André en Jacqueline Duyck, Muscarstr. 5; Norbert Vanneuville v. Robert en Alice Lebluy, Ieperstr. 37

4 : Sonja Lams v. Roger en Bertha Derynck (Bredene); Ivan Halsberghe v. Camille en Jeanne Blondeel (Brasschaat) Ronny Desmedt v. Alfons en Georgette Samaey (Zerkegem); Thérèse Van Langenhove v. Jozef en Georgina De Vrieze, Mariakerkelaan 156; Guido Mouton v. André en Magdalena Steen (Veurne).

5 : Guido Hostyn v. Jerome en Raymonda Dedrie, E. Beernaertstr. 88; Myriam Alpaert v. Jozef en Marcella Vervarcke, Koninginnelaan 69; Jean Looffen v. Jozef en Marguerite Vanhee, Fr. Orbanstr. 9; Daniel Beyen v. Robert en Rosina Cooper, Wellingtonstr. 16; Jean Maurau v. John en Maria Monstrey, Fortuinstr. 22; Josiane Peee v. Hendrik en Noël Boussy, Kapucijnenstr. 22; Rita Serruys v. Prudent en Alma Boydens (Schore); Magda Vyane v. Raymond en Jacqueline Thiel (Westende); Elsie Vandermaes v. Ferdinand en Agnès Verplancke, Stuiverstr. 24.

6 : Monique Vermeersch, v. Juliaan en Elivire Muyle (Nieuwpoort).

OVERLIJDENS

1 Oktober : Augusta Bolle, 54 jr., echtg. Victor Vanderbeke (Snaaskerke); Delphine Pols, 66 jr., echtg Emiel Ouvry, Ieperstr. 46;

3: Jean Van Hauwaert, 58 jr., wdr Marie Lugagne (Slijpe);

4 : Renilde Mortier, 74 jr., ongeh. Nieuwpoorstwg 77;

5 : Guillielmus Weyn, 80 jr., wdr Urbanie Meysman, Warschaustr. 23; Emile Van Biervliet, 66 jr, wdr Berthe Bogaert (Stene);

6 : Elisa Jonckeere, 60 jr, echtg. Albert Ente, Koningstr. 65;

7 : Joannes Wouters, 81 jr, echtg. Joanna Vandekerckhove, Bukareststr. 8.

HUWELIJKEN

Cesar Wiels, matroos bij het Zeekorps, en Denise Patrouille; Georges Laurent, beroepsmilitair, en Liliane Duvivier; Frans Michiels, beroepsmilitair, en Sidonia Tournoy; Marcel Gousest, koloniaal agent, en Diana Marcus; Lucien Goes, werkman, en Marguerite Vanbelle, werkster; Marcel, bakkersgast, en Julienne Van Loo, naaister; Elie Milh, notarisklerk, en Marie Seys; Roger Reyngoudt, mecanicien, en Maria Coenye, werkster; Georges Vandierendounck, schrijnwerker, en Georgette Dupon, dienstmeid; Alfons Vanhee, steward, en Marcella Van Bossche; Fernand Van der Cruyssen, schoenmaker, en Simonne Vanhove, bediende; Julien Van den Broucke, schilder, en Ludwina Collaer; Oscar Van Gheluwe, zeeofficier, en Marie Verhoeven, bediende.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Neyt Frederik, mekanieker, A. Pieterslaan 1C, en Wittesaele Simonne, bediende, Romestr. 88; Hollebeke Albert, metser, Raversijdestr. 24, en Volkerijk Irma, Raversijdestr. 24 (echtgesch. August Meusing); Zeebroek Roger, schilder, Oostendse Haardstr. 28, en De Ridder Lea, bediende, Alf. Pieterslaan 52; Bouweraerts Frans, bakkersgast, Torhoutstwg 4 (voorheen Etterbeek) en Verstraeten Theodora Leopoldlaan 25; Treuttens Marcel, kunstsmid, (Elsene) en Brissinck Marie, werkster Lijsterbeslaan 6; Tanghe Robert, autogeleider, Leffingestr. 202, en Debeir Marcelle, bediende, Leffingestr. 247; Matthys August, timmerman (Gistel) en Mylle Maria, Maria Theresiastr. 5; Brissinck Fernand, zeeman, Oostense Haardstr. 50, en Pieters Gilberta, Landbouwerstr. 16; D'Everlange Leon, opzichter bij Bruggen en Wegen (Bredene), en Dubois Rachel, Jules Peurquaetstr. 91; Van der Stuyft Maurits, paswerker, Gistelstwg 1B, en Delbaere Lucienne, werkster, Werkzaamheidstr. 92; Mallet Charles, mekanieker (Vorst) en De Beul Marie, Bl. Kasteelstr. 53 (voorheen Leopoldville); Dedrie Pierre, bureelbediende, Amsterdamstr. 50, en Vandergunst Jenny, Timmermanstr. 40; Buyl Alfons, werkman, Fortuinstr. 16, en Debever Raymonde, werkster, Fortuinstr. 16; Noulez Emiel, loodgieter, Ed. Laponstr. 5, en Velthof Germaine, Ed. Laponstr 28; Vanbesien Louis, visser, Schipperstr. 19, en Defoor Andrea, Schipperstr. 19; Henno Charles, beroepsmilitair (Koksijde) en Rosseeuw Antoinette, Nieuwpoortstwg 317.

ANDERE GEMEENTEN

Pieters Ferdinand, stadswerkman, (Oostende), en Deleersnyder Jacqueline, winkeljuffer.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS

(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3, OSTENDE

P.C.R. : 4150.46 — C.C.P. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187 — R.d.C. Ostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70 — Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Telefoon : 72.904 — 74.000 — Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Van Brussel, Oost. 189.02 — Telephone : 72.904 — 74.000

K.V.G.O.-TONEEL

«EN JACOB DIENDE»

Jacob en Ezau waren de 2 zonen van vader Izaak. Jacob ontfutselde zijn broer Ezau het eerste geboorterecht bij middel van een schotel linzensoep en liet zich door zijn blinde vader, bedrieglijk, de grote zegen toekennen tijdens de afwezigheid van Ezau. Toen deze laatste, bij zijn terugkomst, dit bedrog ontdekte, ontstak hij in zulk een geweldige toorn, dat Jacob, verschrikt, vluchtte, ver weg naar zijn oom Laban, in Mesopotamië. Daar had hij als eerste vrouw, Lia, en als tweede, Rachel, allebei dochters van Laban.

En Jacob diende Rachel...

De hoofdpersoon van het blijspel van Chr. van Bommel en Henk Bakker heet ook Jacob en moet ook dienen, maar in plaats van Rachel is het Amalia. Onze held is echter maar weinig geschikt voor dit baantje en komt daardoor voor de meest komische verwikkelingen te staan. Hij houdt het echter uit tot aan het slot van het 3e en laatste bedrijf Maar dan is het ook meer dan tijd, dat er een eind aan komt, want er kan werkelijk niet méér gevergd worden van de lachspieren der toeschouwers.

Eddie Acke en Lucienne Verpoucke zijn de hoofdpersonages waarrond al de knapste spelers (dames en heren) van het KVGO evolueren onder de bekwame leiding van regisseur Staf Seurynck.

Deze toneelgebeurtenis heeft plaats op Zaterdag 4 November 1950 in de Koninklijke Schouwburg.

Voor entreekaarten kan men zich wenden tot Mevrouw L. Raekelboom, 41, Edmond Laponstraat, van 18 tot 20 uur.

Tijdens deze vertoning zal er tevens een huldebetoon plaats hebben ter ere van 7 verdienstelijke leden van het Koninklijk Van Neste Genootschap, die elk een onderscheiding bekwamen in de Nationale Orde.

Het gaat om de volgende heren : L. Reilzen, G. Bourgoignie, G. Baken en G. Valcke van de Turnafdeling en R. De Bruyne, Aug. Duysburgh en Leon Vandecasteele van de Voetbalafdeling.

Wij twijfelen er niet aan dat al de sympathisanten aanwezig zullen zijn om deze onvermoeide werkers te vieren.

Algemene vergadering

De Statutaire Algemene Vergadering wordt gehouden in het café «Royal Nord», Wapenplaats, op DONDERDAG 26 OKTOBER 1950 te 20,30 uur stipt.

Dagorde :

1. Verslag der laatste algemene vergadering;
2. Verslag over de geldelijke toestand.
3. Verslagen over de werkzaamheden der verschillende afdelingen;
4. Verkiezing van ondervoorzitter en penningmeester;
5. Wijziging statuten;
6. Verscheidene.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

EEN AVOND IN HET CIRCUS «SEMAY»

Na een voorstelling te hebben bijgewoond in het circus «Semay» verwondert het ons niet langer dat dit circus — dat met Oostende en zijn foor is samengegroeid — steeds zo'n flink succes weet te boeken.

Dit jaar werd eens te meer gezorgd voor een verbluffend programma dat de moeilijksten moet bevredigen.

De laatste vertoningen zijn aangebroken. Maandagavond, 16 October wordt de slotvoorstelling gegeven. Neemt deze laatste dagen te baat om bij «Semay» een plezante, ontspannende avond door te brengen !

HERRIE TE BREDENE

Twee jongelingen waren slaags geraakt en de pluimen vlogen in 't ronde. Toen toeschouwers er eindelijk in geslaagd waren, de kemphanen te scheiden, bleek dat de aanleiding een lotje voor de tombola was van de Boldersmaatschappij «Hand met Bol». 'n Mens vraagt zich af «hoe is 't mogelijk» Maar... weet men da er 17 schone prijzen te winnen zijn ? De lotjes kosten 2 fr. en de trekking vindt plaats op 2 December a.s. De lotjes zijn verkrijgbaar bij Maurice Vandenbusse, Nukkerstr. 11, Sas-Slijkens.

IN DE KON. SCHOUWBURG

De Koninklijke Schouwburg van Oostende opent zijn winterseizoen op Zondag 22 Oktober met de comedie in vier bedrijven van Georges Beer en Louis Verneuil : «L'homme au foulard bleu», het lachsucces van het Théâtre de la Potinière te Parijs.

De titelrol zal vertolkt worden door Aimé Clariond van de Comédie Française.

De locatie voor deze vertoning is geopend van Dinsdag 17 Oktober af, dagelijks van 10 tot 13 uur.

Prijzen der plaatsen : van 25 tot 80 fr. Gordijn te 20 uur.

DE VERBROEDERING VAN DE GENDARMERIE VIERT FEEST

Ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van de Verbroedering der Gendarmerie werd een heel programma voorzien.

We geven hier de verschillende punten :

9 u. : Vergadering aan de Rijkswachtkazerne;

9 u. 30 : Plechtige mis in de St Jozefkerk .

Na de mis gaat het stoetsgewijze naar het monument op de St Pieters- en Paulusplaats, waar bloemen zullen neergelegd worden.

Daarna wordt de troep geschouwd.

De Verbroedering zal ontvangen worden door het Stadsbestuur.

Te 13 u. 30 wordt een banket opgediend in het Strijdershuis, alwaar van 17 tot 20 uur een Cabaretvoorstelling plaats vindt. En nadien — ja, moet men het vragen ? — is het de beurt aan de danslustigen om hun benen eens duchtig uit te slaan.

Alle vaderlandse groeperingen worden uitgenodigd aanwezig te zijn met hun vaandels.

BOEKHOUDER, 45 j., met ervaring in fiscale, sociale aangelegenheden en alle kantoorwerk, bezittend diploma van expert en getuigschrift van humaniora, vrij 1 December, zoekt werk. Schrijven bureel blad: P.V.503

SCHOOL VOOR BESTUURSWETENSCHAPPEN, POLITIE EN TECHNIEK

De cursussen zullen aanvangen op Dinsdag 24 Oktober a.s., en verder doorgaan elke Dinsdag en Donderdag van 18 uur tot 20 uur in de Leopoldschool, Ieperstraat, alhier.

Er is nog steeds gelegenheid tot inschrijven bij de Secretaris van de school, M. R. Laga, ten stadhuize, 1e afd. Bur. B.

Inschrijvingsrecht : 150 fr.

AUTO TEGEN TRAM

Op de Nieuwpoortsteenweg kwam het tot een botsing tussen een tram bestuurd door Wieme Georges en de auto van Van Viaene Maurice, wonende Distellaan, 23. Er vielen geen slachtoffers te betreuren. Hr

VERLIEZERS

Delanghe Eugenie, wonende Blauw Kasteelstraat, 11, verloor op het stadhuis haar porte-feuille, inhoudende 180 fr. en papieren.

Ryckeman Georges, wonende Lijndraaierstraat, 4, verloor zijn geldbeugel op de wijk Hazegras, inhoudende 50 fr. en papieren.

BOTSING

De auto's van Degryse Roland, metser, Koninginnelaan, en deze van Galley, schilder, Kerkstraat, kwamen aan de hoek van de A. Buylstraat en Vlaanderenstraat met elkaar in botsing.

WAAROM

voortsukkelen met een slechte elektrische leiding ? Denk aan de gevaren hieraan verbonden : kortsluiting, brand !

Maak een einde aan Uw miserie door U te wenden tot :

A. LALOY—MAQUET
18, KONINGSTRAAT, 18
OOSTENDE. TEL. 73929
(45)

FEESTAVONDEN

Een der beste avonden door het Gemeentelijk Sport en Feestcomité opgevat, tijdens het voorbije seizoen, was zonder fel de Feestavond met het gezelschap Kees Manders. De totale uitvoering werd door Radio Kortrijk opgenomen en wij zijn zo gelukkig te kunnen melden dat Radio Kortrijk de heruitzending zal verzorgen op Woensdag 18 Oktober ek.

Het zal voorzeker genoegen doen nogmaals de gekende Kees Manders en zijn niet minder gekende partnerin, Paula Cortes te kunnen horen.

De moord op jachtwachter Legein te Oostduinkerke

EEN SPOOR ONTDEKT ?

Ongeveer een jaar geleden werd in de duinen te Oostduinkerke, niet ver van de Koninklijke baan, het lijk ontdekt van jachtwachter Legein. Legein was een visser, die in zijn oude dag de betrekking van jachtwachter had aanvaard. Het lijk werd gevonden in een zak, die onder het zand was begraven. Alles wees er op dat er zich een geweldige worsteling moet hebben voorgedaan, zodat men aannam dat Legein niet van op afstand geschoten werd, doch eerder in een gevecht was gewikkeld geweest of zelf overvallen was geworden. Het onderzoek leidde naar alle richtingen en tientallen personen werden ondervraagd, doch er kwam geen licht in deze triestige moord. Vader Legein en zijn zonen, die ook tot het vissersras behoorden en waarvan een nog op zee vaart, waren gunstig aangeschreven.

Thans doen geruchten de ronde, dat het onderzoek weer zou zijn hervat ten gevolge van een aanranding, ongeveer op dezelfde plaats waar het lijk van Legein werd gevonden en waar deze blijkbaar werd vermoord. Een persoon werd aldaar aangerand vóór twee weken en moest alle kostbare voorwerpen en geld dat hij op zich droeg, aan zijn aanrander afgeven. Toen op de Koninklijke baan een fietser naderde kon het slachtoffer alarm maken, zodat de aanrander op de vlucht sloeg. Onmiddellijk werd de rijkswacht verwittigd, die er in slaagde de aanrander te vatten. Het bleek een huisbewaarder te zijn van een villa te Oostduinkerke. Het verder onderzoek zal thans moeten uitmaken of deze aan zijn proefstuk was en of er niets anders op zijn boekje te vinden zou zijn.

Bij het ter pers gaan vernemen we dat er geen verband kan bestaan tussen de aanranding en de zaak Legein. Aldus blijken bovengemelde geruchten grond van waarheid te missen en blijft de moord op Legein verder mysterie. Hr

't GELUK HANGT ALS EEN DRUIVENTROS...

Oktober is de wijnmaand
en misschien
UW GELUKSMAAND
bij de

Koloniale Loterij

Op Woensdag 25 Oktober te Zinnik worden wederom

ACHTTIEN MILLIOEN VERDEELD

in 34.426 loten van 200 frank

TOT TWEE EN EEN HALF MILLIOEN

Het biljet : 100 fr. — Het tiende : 11 fr.
(500)

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Dejonghe Ingrid (Uitkerke); Debruyne Jacques (Uitkerke); Titeca Astrid, Vandersticheleństr. 33; Brailly Agnes (Uitkerke); Dekempe Rita (Zuienkerke).

Sterfgevallen : De Maré Adhémar, 30 jr, echtg. Weatherill Martha, Pierstr. 29; Dekempe Rita, 1 dag (Zuienkerke).

Afkondigingen : Lodewijk Vantorre, bediende (Heist) en Denise Wittesaele; Marcel Pirlet, bediende, en Georgette Monset; André Vanden Broele, muzikant, (Heist) en Paula Popelier; Maurice Demeer, pasteibakker (Antwerpen) en Simonne Gezelle; Jerome Aspeslagh, stadsbediende, en Lucienne Cambier, secretaresse (St Gillis); Gustaaf Praet, mekanieker, en Ivonne Meyers (Uitkerke); Lucien Mestdagh, bleker, en Elvire Van Wulpen (Uitkerke).

Alexander Waeghe, bediende, en Marie-Louise Byl (Uitkerke); Camiel Broos, tuinbouwkundige, en Germaine Dave (beiden te Knokke); Gaston Van den Kerkhove, kok (Koksijde) en Marie-José Verleye.

Huwelijken : Raymond Delbeke, hotelbediende, en Raphaëlle De Rous, hotelbediende; Raymond De Wispelaere, fotograaf, en Jacqueline Tratsaert; Leopold Jacqué, schilder (Uitkerke) en Denise Sampson; Isidore Van Crieckinge, bediende, en Diana De Keerle (Borgerhout); Robert Vanden Broucke ,bediende (Brugge) en Valentina Bentein .

APOTHEEKDIENST

Zondag 15 Oktober : dhr Monset Albert, Grote Markt, 14, die tevens van Zaterdag af te 19 uur, de nachtdienst zal verzekeren.

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

Belangrijke diefstal te Nice opgehelderd

OOSTENDENAAR AANGEHOUDEN

Vorige week keerde dhr F.F. uit Oostende naar Nice terug alwaar hij verleden jaar in kennis was gekomen met zekere Philippen, een Belg welke aldaar een villa bezit. Philippen vroeg aan F.F. dat deze niet enkele dagen op de villa zou willen waken, terwijl hij met zijn echtgenote op reis zou gaan. F.F. stemde hiermede volgaarne in. Toen Philippen dus na enkele dagen terugkeerde vertelde F.F. hem dat er dieven waren ingebroken die met alle juwelen op de vucht waren geslagen. Hierop vertrok F.F. terug naar Oostende. Philippen liet het niet zonder de Franse politie te verwittigen die op haar beurt de gerechterlijke politie van Brugge van de diefstal in kennis stelde. Toen F.F. terug thuis kwam, werd hij door de politie ontboden te Brugge. Hij werd langdurig onderhoord en moest tot slot tot bekentenissen overgaan. Hij werd onder aanhoudingsmandaat gesteld en opgesloten. Ook zijn wagen werd in beslag genomen.

FONTEINIERSDIENST

Van 14 tot 21 Oktober : fonteinier Vanden Bussche Charles, K. Deswertlaan 87.

BEGIN VAN BRAND

Vrijdag rond 18,30 uur brak brand uit in de bibliotheek van het Sint Pietterscollege .Gelukkig had een der leerlingen het vuur opgemerkt, zodat de brandweer onmiddellijk kon worden opgeroepen. Door het snelle ingrijpen van de brandweer kon de schade worden beperkt.

VERKEERSONGEVALLEN

Zaterdagavond kwam het op de hoek van de West-, Sebastiaan Vernieuwe- en Langestraat, tot een botsing tussen de twee personenwagens van De Backere Louis, uit Blankenberge, en Mortier Georges uit Middelkerke. Er was stoffelijke schade.

KNAAP TUSSEN WIEL VAN MOTORFIETS GEKNELD

Zondagnamiddag, toen de gebroeders Lenoir Raymond en Walter, van Brugge naar Blankenberge terugreden. kwam ter hoogte van de Kruiskalsijde, de 14-jarige Walter, wonende te Blankenberge, Diksmuidestraat, 7, die op de duozitting had plaats genomen, met zijn rechterhiel in het achterwiel terecht. Zijn broeder reed onmiddellijk met hem naar het stedelijk Hospitaal te Blankenberge, waar hij ter verpleging moest blijven. Men vreest dat de hielpees zal doorgesneden zijn.

DANSFEEST

Op Zaterdag 28 Oktober 1950, te 20,30 u. richt de Oudleerlingenbond van de Rijksmiddelbare School, zijn jaarlijks dansfeest in, in de feestzaal van het Stedelijk Casino. De opbrengst komt ten goede aan de verschillende schoolwerken en inzonderheid aan het boekenfonds .Voor aankoop van kaarten en het voorbehouden van tafels wende men zich tot de heer Directeur der School, Onderwijsstraat, 11. Toegangsprijs 20 fr., consumpties van 10 fr. af.

JACQUETSPEL

Op Maandag 16 Oktober 1950 te 19 uur, gaat in het camfé «Au Perro», Paul Devauxstraat, 6, een grote jacquetwedstrijd in, ingericht door de Blankenbergse Jacquetclub. Deze wedstrijd is begiftigd met 1150 fr. prijzen, verdeeld als volgt : 200 fr. 3 x 150 fr., 3 x 100 fr., en 4 x 50 fr. Een aantal prijzen in natura zijn voorzien voor de verliezers. Inleg 20 fr .

JACQUETCLUB DU LOUVRE

Op Maandag 23 Oktober steekt de bloeiende jacquetclub du Louvre van wal met zijn vierde clubkampioenschap, begiftigd met 25.000 fr. prijzen.

De partijen worden iedere Maandagavond van 19 uur af in het lokaal «Hôtel du Louvre», Stationplein, gespeeld. Nadien gezellig samenzijn.

TONEEL

Op Zaterdag 21 Oktober steken de Toneelvrienden opnieuw van wal met hun winterbedrijvigheid.

De bond heeft beslist geen abonnementen meer in voege te brengen. Als proef zullen de inrichters uitpakken met twee vertoningen, een Franse en een Nederlandse, die bij voldoende belangstelling gevolgd zullen worden door andere vertoningen.

Naast het gezelschap van de Koninklijke Nederlandse Schouwburg, zal de Franse vertoning door een befaamd gezelschap worden verzorgd. De eerste vertoning is vastgesteld op 21 Oktober met het gekende blijspel «Graingalet» van Paul Vanden Berghe, verzorgd door het gezelschap «Les Galas Lucien Fonson», met Gilbert Gil in de hoofdrol.

De prijzen : 75, 50 en 35 fr. Locatie in het stedelijk Casino, telefoon 41425.

GRIJSAARD AANGEREDEN

Zondagavond rond 20,30 uur, werd de 87-jarige Gustaaf Meysman aan de statie aangereden door de wagen van dhr Alfred Vanhoutte en ten gronde geslingerd. De wagen, die traag reed, kon spoedig stoppen. Toeschouwers snelden ogenblikkelijk toe, terwijl de politie spoedig ter plaatse was, Meysman werd met een breuk van het rechterbeen opgenomen en naar het stedelijk hospitaal overgebracht.

De politie deed ter plaatse de nodige vaststellingen .

STADSGENOTEN ONDERSCHEIDEN

Ridder in de Kroonorde met Zwaarden : Vuurkruisers 1914-18 Beekaert Maurice, Vanbesien Maurice, Deschoolmeester Jan en Vande Velde Charles.

KON. HARMONIE NEPTUNUS KINDEREN

Jongelingen, die wensen het klaroen blazen of het trommelen aan te leren, kunnen zich laten inschrijven in het lokaal «Ons Huis», iedere Woensdag of Vrijdag telkens te 20 uur.

Een praatje over de Oostendse politie

In de gemeenteraad werd eens te meer gedebatteerd over de Oostendse Politie. Gedebatteerd is misschien wel wat te sterk uitgedrukt daar de rechterzijde zich al te spoedig als een lammetje bij het antwoord van dhr burgemeester neerlegde. Wat een «tamme» oppositie !

Maar de toevallige aanwezigen zullen zich thans weer eens een beter inzicht hebben kunnen vormen over de toestand. Uit cijfers blijkt dat de huidige getalsterkte van de Oostendse Politie met 22 eenheden geslonken is in vergelijking met vóór de oorlog. Na de oorlog immers werd de politie bijna omvormd in een administratieve dienst. Zoveel administratief werk was er op te knappen, dat het aantal administratieve stukken van 5.000 vóór de oorlog, thans tot 25.000 per jaar is opgeklommen. Ten gevolge van dit werk werden 22 agenten uit de buitendienst in de binnendienst getrokken en dit tekort werd tot op heden nog niet aangevuld. Wat meer is, de agenten die in de laatste jaren overleden of die op rust gingen, werden tot op heden nog niet vervangen. Het wordt hoog tijd nieuwe agenten te benoemen !

Dhr Burgemeester verklaarde dat de financiële toestand van de stadskas niet toeliet meer agenten in dienst te nemen. En heel fijn voegde hij er aan toe : «En tot op heden kan toch niemand zeggen dat onze politie niet behoorlijk haar taak vervult...?»

Het is gevaarlijk het tegenovergestelde te beweren. Toch durven we vragen of niet een groot percent gevallen te Oostende onopgelost blijven ? Of het normaal is dat er zoveel pick-pockets met zoveel succes optreden tijdens het seizoen ? Of het toezicht op verdachte of verdachtdoende individuën wel scherp genoeg is ? Een boosdoener moet zijn wandaad steeds voorbereiden. Wordt te Oostende wel alles gedaan om verdachte elementen te schaduwen en de misdaad in de kiem te smoren ?

Verder zouden we willen vragen of het normaal is dat een politieofficier in koets naar de plaats des misdaads of des ongevals rijdt ? Begrijpen onze vroede vaderen het potsierlijke van het geval niet ? Maar blijven we ernstig. Het Schepencollege beweert — niettegenstaande dus 22 agenten in binnendienst werden opgenomen en de bevolking en bevolkingswijken fel zijn aangegroeid — dat er agenten genoeg zijn. Hoe komt het dan dat, als er iets gebeurt, er nergens een agent te vinden is ?

Een raadslid vroeg of het niet mogelijk was de politieburelen des nachts open te houden. Volgens het schepencollege is dit volstrekt overbodig. Er is toch een telefoon ! Maar weten die heren dan niet dat zeker 8 op 10 mensen geen telefoon thuis hebben. Wanneer er dan iets gebeurt, loop dan maar naar de Leopoldplaats. Dan kan de officier van wacht ergens een slaperige koetsier aanspreken ofwel per fiets op dienst trekken. Van die fameuse auto's van de brandweer spreken we niet omdat niemand van te voren kan weten wanneer die juist beschikbaar zijn of niet. Zo zagen we maanden geleden ook eens een politieofficier 's nachts naar de Opex trekken. Toen hij ter plaatse kwam konden de dieven reeds in Brussel zitten !

We geloven dat de financiële toestand van de stad niet krachtig is, ja, hachelijk en benard zelfs. We nemen zelf aan dat het werkelijk onmogelijk is de kaders terug aan te vullen zoals het behoort. Maar we kunnen de beweringen van het stadsbestuur, volgens dewelke de politie voldoende ingericht is, zowel in getalsterkte als materieel, niet au sérieux nemen. Onze politie moet voor volgende zomer over een eigen auto of een paar moto's met side-car beschikken. Dat is het minste wat we willen vragen omdat dit ten minste de reputatie van onze politie gedeeltelijk kan redden.

Laat ons hopen, dat we aldus weldra aan de buitenwereld zullen kunnen tonen dat onze stad geen boerengemeente meer is.

Hr

BRUNET & Co
OOSTENDE
Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»
Zeevisgroothandel
SPECIALITEITEN
VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING
(2)

HEIST

ZONDAGDIENST

Dokter : Dr Omer D'hondt, Graaf d'Ursellaan 42.

Apotheker : dhr Dumortier Georges, Vlamingstraat.

ONGELUKKIGE VAL

Tijdens zijn bezigheden in de IJsfabriek alhier, deed Maurice Lalmand een ongelukkige val op zijn rug. Dit heeft voor gevolg dat het slachtoffer een drietal maanden in de plaaster zal moeten blijven.

VOOR WANNEER ?

Vele mensen te Heist morren over de Panneslag en met reden. Voor een straat, waarin meer dan 80 gebouwen staan en waar wekelijks honderden voetballiefhebbers zich naar het plein begeven, is het werkelijk erbarmelijk. We kregen hier vóór kort opnieuw een voorbeeld van. Er was veel volk op gang naar het voetbalveld, een kamion kwam voorbijgereden met het onvermijdelijk gevolg, dat velen van kop tot teen bespat werden, terwijl ze hun Zondagse kleren aan hadden. Kommentaar overbodig. Dat is iets om door Schepen Parez op te knappen.

UITSLAG BILJARTCLUB «FAIR PLAYS»

Café Mondial : 1. Neyts Constant; 2. Persyn Emile; 3. Van Parys Cyriel; 4. Longueville A.; 5. Scherpereel E.; 6. De Baene Roger. De hoogste reeks werd gespeeld door De Baene Roger met 70 punten.

ST-ANTONIUSKWARTIER

De aanbesteding voor het aanleggen van de wegen en de riolering in het nieuw St Antoniuskwartier, zal plaats vinden te Brugge op Vrijdag 3 November e.k.

VERDWENEN

Het verkeerssignaal, dat op de hoek van de Panne- en de Noordstraat gedurende etelijke maanden wiel- en autorijders tegenhield, is nu eindelijk verdwenen, tot grote opluchting van allen.

UITSLAG BILJARTCLUB «OUD HEIST»

Uitslag der wedstrijd van vorige Zaterdag : 1. Leopold Savels; 2. Dobbelaere Louis; 3. Vantorre Lucien.

LEDENKAART BIJ WARDJE HERDSOEN

1. Savels Theo — Jan Deckers; 2. Bonny Henri — Slabbinck Camiel; 3. Ackx Leon — Nyckees Louis; 4. De Corte Jozef — Bonny Jozef.

De prijs voor de verliezende spelers werd gewonnen door Dieusart Camiel.

VRIJWILLIGERS VOOR KOREA

Drie jonge Heistenaren meldden zich voor Korea. Het betreft hier de genaamden Robert Vantorre uit de Oude Kerkstraat, Leopold Boereboom van de Graaf d'Ursellaan en Danneels uit de Fourierstraat. Nu zal het wel rap gedaan zijn ginder, als de Heistenaren er zich beginnen mee te moeien !

OMGETOVERD

Voor wie thans langs de Westkapellestraat komt, kan haast zijn eigen ogen niet geloven. Een prachtige nieuwe baan, met degelijke voet- en fietspaden, die zijn volledige afwerking tegemoet gaat. Voorwaar een pluimpje op de hoed van het Heistse Gemeentebestuur, die geen moeite onverlet laat om onze gemeente modern te maken.

BADSTAD HEIST-AAN-ZEE

OPENBARE AANBESTEDING

Op WOENSDAG 25 OKTOBER 1950, te 11 uur, ten Stadhuize, zal overgegaan worden tot de opening der inschrijvingen voor de aanbesteding van de

BEGRAFENISDIENST — LIJKENVERVOER

in deze gemeente, voor een termijn van ZES (6) achtereenvolgende jaren, ingaande met 1 Januari 1951.

De inschrijvingen moeten per aangetekende brief, onder DUBBEL omslag, ter post afgegeven worden uiterlijk op ZATERDAG 21 OKTOBER 1950. De binnenomslag vermeldende «Begrafenisdienst - Lijkenvervoer». De buitenomslag dient gericht aan het College van Burgemeester en Schepenen te Heist-aan-Zee, alsmede het woord «Aanbesteding Lijkenvervoer» in de linkerbovenhoek.

Lastenboek ter inzage op het stadhuis «Secretariaat» Bureel nr 12, ieder werkdag van 9 tot 12 uur en aldaar te koop mits de som van 10 frank.

Namens het College :
Heist-aan-Zee, de 6 Oktober 1950.
Bij bevel :
De Secretaris, R. Gobert.
De Burgemeester, Jan B. de Gheldere.
(502)

BIJ ONZE RENNERS

Eugeen Cattoor, die zijn legerdienst te St Niklaas vervult, heeft zijn velo tijdelijk aan de haak moeten hangen. Toch hoopt hij binnenkort op de wintervelodrooms te kunnen debuteren. Robert De Zutter trok naar Gistel en legde beslag op de 7e plaats, terwijl hij in de eindrangschikking van de driedaagse prachtig beslag legde op de 4e plaats.

VERKEERSONGEVAL

Wanneer Dinsdagnamiddag omstreeks 13 uur 30 de genaamde F.G., wonende Pannestraat alhier, de Kursaalstraat afreed, kwam hij op de hoek van de Guido Gezellestraat in botsing met wielrijder P., ook woonachtig Panneslag. P. werd aan het hoofd gekwetst, terwijl zijn rijwiel er zeer gehavend uit zag. De auto liep slechts lichte stoffelijke schade op.

PRIJSKAARTING CAFE «DE BEURS»

1. Hoozee Richard — Vantorre Jozef; 2. Demul Maurice — Devoogt Leon; 3. Vantorre Arthur — Samyn Julien; 4. Gydé Julien — Lams Richard.

Tijdens deze kaarting werd een achttiender van hartenaas getoond door Demul Maurice. Medespelers waren Devoogt Leon, Couwyzer Frans en Lagast Robert.

REINIGINGSDIENST

De Donderdag en de Zondag wordt geen huisafval afgehaald en is het verboden vuilnisbakken buiten te zetten. Ze dienen van een behoorlijk deksel voorzien, anders zullen ze niet geledigd worden. De politie zal streng optreden tegenover overtreders.

NIEUW STATION

Aanbesteding op Dinsdag 31 Oktober aanstaande.

EEN PRACHTIGE REVUE

Op Woensdag 8 November e.k. vindt er in de zaal van Ciné Moderne een prachtige revue, getiteld «Weg met de zorgen», plaats. Kaarten zijn te bekomen in de Knokkestraat, 36, te Heist.

KAARTERSCLUB «OOSTHOEK BOVEN»

Uitslag van de ledenkaarting van Zaterdag 7 Oktober bij Malvientje in de Pannestraat. Er waren 46 deelnemers : 1. Martony Leopold — Utterwulghe Louis; 2. De Waey Jan — Plog Domien; 3. Vantorre Aimé — Van Haeverbeke Germain; 4. Slabbinck Medard — De Zutter Medard. Er werd een gratis prijs door de lokaalhoudster geschonken voor de verliezers, gewonnen door De Vos Pieter. Volgende kaarting Zaterdag 14 Oktober. Nieuwe leden steeds welkom.

VOGELPIKCLUB «DE SCHERPOGEN»

Uitslag van Zaterdag 7 Oktober : 16 deelnemers. 1e prijs : 2 braadkiekens, Pierard Honoré en De Hollanders D.; 2e prijs Verheye Ivo — Savels Petrus; 3e prijs : Standaert Gerard — Deschrooder Albert; 4e prijs : Godefroy Jules — De Coster Jozef. Prijzen voor tegenwoordige, verliezende spelers : 1. Demuynck Charles (vulpen); 2. Ameye E. (20 fr.). Volgende vogelpikwedstrijd : Zaterdag 21 Oktober.

ROKERSCLUB «DE WARE VRIENDEN»

In het lokaal «Café Ferry Bank» vond Maandagavond de eerste algemene beschrijving plaats voor alle Heistenaren. Er namen 27 rokers aan deel. Ziehier de uitslag: 1. Savels Theophiel 85' (75 fr); 2. Dogimont Leon 84'30" (65 fr); 3. Creyf Leon 84'10' (60 fr.); 4. Van Beveren Pieter 84' (55 fr); 5. Despiegelaere Emiel 83'30" (50 fr); 6. D'Hondt Jules 83' (45 fr); 7. Demuynck Cyriel 82' (40 fr); 8. De Roose Maurice 76' (40 fr); 9. Bourgoo 75' (30 fr); 10. De Corte Leon 72' (30 fr); 11. Vantorre Etienne 70' (20 fr).

Op Maandag 16 Oktober te 19,30 uur prijsroking. Inleg 10 fr.

CYRIEL DE VOS 25 JAAR DAGBLADVERKOPER

— Cyriel De Vos 25 jaar dagbladverkoper

Dinsdag betekende een mijlpaal in Cyriel's loopbaan. Met het muziekkorps «Willen is Kunnen» werd hij 's avonds ten huize afgehaald van waar in optocht naar het café «Oud België» in de Kursaalstraat werd getogen. Hij werd ontvangen als een ereburger der stad, met muziek en bloemen. 't Was trouwens in het huis van zijn broer Albert.

Onder het spelen van het Vaderlands Lied spelde men hem het eremetaal op de borst. Cyriel was de Koning te rijk. En zijn vrouwtje de Koningin. En zijn zes broers, die bij deze plechtigheid tegenwoordig waren, blonken van trots voor al deze zuivere spontaneïteit. Het lokaal was op een zeker ogenblik te klein geworden en de fotografen hadden het wegens de vele bloemen niet erg gemakkelijk om Cyriel en zijn feestgenoten op de gevoelige plaat te zetten.

Buiten op straat stonden de kurieuspotten hun neus tegen de kille vensterruiten plat te duwen. Ze spelen voor «Vostje», zo mompelde een visser, Vostje, de gazettevent.

Y.

Heist renoveert

Sinds 6 maand waren we niet meer in onze stad en heden deden wij een wandeling t' allenkante! Wij mogen U verzekeren dat wij aan sommige uithoeken Heist niet meer herkenden en verwonderd keken, dat op zulk een korte tijd zoveel veranderingen en opsmukkingen verwezenlijkt werden!!

Toen Burgemeester de Gheldere ons destijds beloofde, dat we in 1951 een gans vernieuwd Heist zouden te aanschouwen krijgen, geloofden wij hem maar half, er stond zoveel op zijn programma.

Wij mogen met gerust gemoed bekennen, zonder aan kiespropaganda te willen doen, dat Burgemeester de Gheldere en zijn eerste schepen woord gehouden hebben en wij nog in de nabije toekomst mogen hopen, hun volledige plannen verwezenlijkt te zullen zien.

Wij begonnen onze wandeling door het nooit genoeg geprezen «Bosje van Heist». Overal, en vooral langs de achterzijde van de «Tennis», werden nieuwe wegeltjes getrokken en geplaveid die alle boven, op de paraleel met de Leopoldlaan liggende heuvel, bij mekaar komen. Verder werden ontelbare sparreboompjes gezet, die dan terug met de Lente op een verdere plaats zullen uitgeplant worden. Langs de zijde van de grote laan, werd al het overtollige vuil verwijderd en nieuwe plantsoenen aangelegd. God weet, wat onze bevoegde overheid nog «in petto» heeft.

Wij zetten onze wandeling verder en kwamen aan de Westkapellestr., waar koortsachtig dag en nacht gewerkt wordt aan de ophoging van de nieuwe spoorbaan «Zeebrugge-Heist-Duinbergen», en aan de reeds bijna voltooide Viadukt, dwars over deze laatste straat. Deze waarover men vroeger altijd smalend sprak, is nu wellicht een der schoonste van de stad. Zij werd namelijk gans rechtgetrokken, verbreed en geplaveid met langs weerszijden reuzeplankieren en dit tot aan de Kursaalstraat. Wij trokken verder en stonden voor de verhoogde nieuwe spoorbaan en de plaats, waar het zolang beloofde station zal verrijzen. Enkel nog het gedeelte, dat vandaar over een weide loopt tot aan de viadukt over de Ramskapellebrug, moet nog verhoogd worden en zo gaat de berm dan verder tot aan de nieuwe bruggen over de beide vaarten, waar men ook reeds geweldig mee opgeschoten is. Langs de overzijde der vaarten gaat het naar de brug over het kanaal Brugge-Zeebrugge. Zo ver ging onze wandeling echter niet, daar wij langs St-Jozef- en St-Anthoniusstraat verder gingen. Wij namen nog even een oogopslag in de nieuwe aangelegde wijk, met de vier reeksen leuke villatjes waar het liedje «Ik heb een huis met een tuintje gehuurd» volledig tot zijn recht komt !!

We trokken mijmerend naar Duinbergen. Wat een macht van villa's daar overal uit de grond rijst is onbeschrijfbaar en wij hoorden daar een groot ondernemer verzekeren, dat er deze winter, alleen door hem reeds, nog 40 bijkomen!!! Langs de dijk wandelden wij terug naar Heist, konden de nieuwe plaveiïng ervan opmerken en tuurden naar de zee, onze zee... Een jubbellied steeg uit onze borst op en we waren fier «kerels van het Noorden» te zijn, langs ons Noordzeestrand gewonnen en groot geworden...

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 15 October : Apotheek Amery, Kerkstr. Open van 9 tot 12 en 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Sanders Jean-Pierre v. Henri en Coulier Irena; Coulier Yolande v. Charles en Stragier Magdalena.

Huwelijken: Hubrecht Charles met Hoste Marie; Cicou René, hoeveknecht (Middelkerke) met Geeraert Henriette.

DE C.O.O. IN FEEST

De commissie van Openbare Onderstand zal op Zondag 15 Oktober a.s. hulde brengen aan twee Zusters van het hospitaal voor 25 respectievelijk 35 jaar onbaatzuchtige dienst tenbate van de ouderlingen. Op het feestprogramma staan een ontvangst van de feestelingen in de Stadshalle met uitreiking van eretekens en een noenmaal. 's Namiddags zullen dan te dezer gelegenheid de huisjes voor ouderen ingehuldigd worden.

BOBBEJAAN SCHOEPENAVOND

Op Woensdag 25 Oktober a.s., komt de Touring Club te voorschijn met een variétéavond waaraan de bekende radio-vedette Bobbejaan Schoepen zijn medewerking verleent. Aanvang te 19.30 uur. De prijzen der plaatsen bedragen 25-35 en 45 fr. en kaarten kunnen op voorhand bekomen worden bij de h. Minne, Marktstraat.

BIJ DE N.S.B.

De komende Novembermaand neemt de N.S.B. Nieuwpoort deel aan verschillende plechtigheden. Op 1 November: plechtige hoogmis voor gesneuvelde en afgestorven oud-strijders met bloemenhulde op het kerkhof. Op 10 November: vertrek van de zinnebeeldige fakkel aan het Koning Albert Monument. Op 11 November: Te Deum, bloemenhulde aan het Nieuwpoorts Monument, optocht en uitreiking van eretekens. Het jaarlijks noenmaal heeft dezelfde dag plaats in de «Nouveau Pélican». De inschrijving hiervoor loopt tot 7 November bij de secretaris of in het lokaal. Op 12 November richt de N.S.B. dan een groot bal in dat zal doorgaan in het Duynenhuis.

IN DE STAATSMIDDELBARE SCHOLEN

Kosteloze Rijkstechnishce avondleergangen : In de Jongensschool : Hulp-boekhouder; Boekhouden (3 j.). Secretariaat; Stena-dactylographie; Moderne talen: Nederlands, Frans, Engels, Duits.

Inschrijving 50 fr. (enige onkosten). Toegankelijk voor alle dames en heren. Minimum leeftijd 14 jaar.

IN DE MEISJESSCHOOL :

Naaien; Snit; Confectie. Inschrijvingsrecht 25 fr. Toegankelijk voor alle juffers en dames. Minimum leeftijd 14 jaar.

De lessen worden gegeven elke werkdagavond tussen 18.30 u. en 20 u. en zulks tot einde Maart.

Getuigschrift na 1e en 2e jaar. Officieel erkend diploma na het 3e jaar.

Inschrijvingen voor de Avondleergangen : iedere dag van 9 u. tot 11 u. in het bureel van de instellingshoofden, Luitenant Calbergstr. nr 16-18.

Gezien het groot aantal nieuwe leerlingen zal er binnen kort overgegaan worden tot de splitsing van 2e en 4e studiejaar der V. A. Ook in de M. A. word de vorming van een 1e A, 1e B en 1e C aangevraagd.

OPRICHTING MONUMENT.

Op vraag van het Nationaal Comité tot oprichting van een monument aan de zeelieden, Jozef II str. te Oostende, heeft het schepencollege beslist een toelage van 2000 fr. aan bovenvermeld comité toe te kennen.

Nieuwpoorts Duivenpraatje

Op Zondag 15 October 1950 om 17.30 u. is er voor de liefhebbers van Nieuwpoort algemene vergadering in het lokaal gevestigd bij Borret Victor, Langestraat 125. Bij de eerste vergadering na het speelseizoen is het nodig dat alle lopende zaken geregeld worden; vereffening der uit te betalen prijzen van het Kampioenschap en Koningschap, inning der lidgelden, constateurs en allerhande. Er zal ook geproken worden over de fondvluchten boven Parijs, waaraan minstens een twintigtal gemeenten deelnemen. Dit zou aldus de verplaatsingskosten en andere moeilijkheden uit de weg ruimen. Het is niet genoeg in de Winter rond de een of andere cafétafel tussen pot en pint op Angoulème of Barcelona te spelen; het moet onze kleine liefhebbers gegund worden zich ook eens te meten met de vreemde liefhebbers, welke bijvoorbeeld niet bevoordeligd zijn door hun ligging, het binnenland vijand nr 1 buiten beschouwing gelaten. Vele kleine liefhebbers langs de kust bezitten beste fondduiven, ongelukkig weten zij het zelf niet, gezien zij er niet kunnen aan deelnemen door allerhande omstandigheden. Daarom zal ons bestuur al het mogelijke doen de Voorzitters en liefhebbers der in aanmerking komende gemeentn uit te nodigen ten einde algemene bijeenkomsten te beleggen om te trachten een duivenbond te stichten voor boven Parijs in volledige samenwerking van alle melkers dezer gemeenten.

Het weze gezegd dat er natuurlijk veel goede wil zal nodig zijn ook vanwege de liefhebbers, om deze mogelijkheden te kunnen uitvoeren. Het is in ieders voordeel, dan zou er niet langer moeten gekampt worden met 20 à 30 duiven per uitgeschreven vlucht en per maatschappij, zoals tot op heden het geval is geweest.

Dus liefhebbers, Zondag allen op post.

Uitslag Prijsvlucht uit KEMMEL ingericht door de Polderbewoners onder Controle van de «IJzerbode».

1) Martens E.; 2) Tisson H.; 3) Cloedt R.; 4) Bendels L.; 5) Vyck M.; 6) Berteloot; 7) Bots R.;8) Beschuyt J.; 9) Labyt R.; 10) Vynck M.

LIJST DER GRATIS PRIJZEN : 1) Martens E., beker; 2) Tisson H., beker serie 3; 3) Cloedt R., beker serie; 4) Bendels L., koekebrood; 5) Vynck M., beker serie 2; 6) Vermouth Y., onbekende prijs; 7) Verstraete W., zakdoeken; 8) Kemel A., 1 kg paling; 9) Blomme R. 1/2 kg vlees; 10) Coupez A., 5 kg duivebonen; 11) Cloet K., 1 kg salami; 12) Berteloot T., kunstbloemen.

ZONDAG 15 OCTOBER : Bij Coupez A., Café «Parnasse», Hoogstraat. Gewaarborgd Prijsvlucht uit Kemmel. 1000 fr. prijs. Verdeeld als volgt: Bons: 50, 2x40, 2x30, 5x20, 10 aan 5 fr.; Aangeduide serie, 50, 2x40, 2x30, 5x26, 10 aan 5 fr.; Onaangeduide serie, 50, 2x40, 2x30, 5x20, 10 aan 5 fr.; Scherreweg aan 3 fr. 5x20. Grote prijs aan 5 fr. alles voor de eerste der omslag. Deze vlucht gaat door onder de controle der «IJzerbode».

ZONDAG 15 OCTOBER: bij Vanloo Th., Langestraat. Voor alle ingeschreven leden van de «IJzerbode». Algemene vergadering om 5 u. Belangrijke punten op de dagorde.

ZEEBRUGGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Crevits Martine, Lisseweegse Steenweg, Zeebrugge.

MUNITIE ONTSCHEEPT

Maandagmorgen kwam het Amerikaans s.s. «American Lawyer» langsheen de havendam aanleggen, die opnieuw door de rijkswacht werd afgezet. Er werd in totaal voor 70 ton stukgoederen en munitie aan wal gezet. Het stoomschip is Dinsdagnacht onze haven uitgevaren op weg naar Antwerpen.

UITSLAG KAARTING CAFE «BRETAGNE»

Vorige Zondag vond ter gelegenheid der opening van het nieuw café van dhr Maurice Teetaert, café Bretagne op de Demaerelaan, een zeer geslaagde kaarting plaats, waaraan 68 kaarters deelnamen.

Er waren 1.500 fr. geldprijzen en 900 fr. in natura. Ziehier de uitslag : 1. Hamers Henri—Verstraete Aimé; 2. Cosyn Willy—Raes Lothaire; 3. Claeys Marcel—Van Puyvelde Elias; 4. Gevaert Julien—Willemkens Jules; 5. Gheyfle Jan—Van Waes Edmond; 6. D'Hondt Serafin—Lagast Charles; 7. Thooft Robert—Brouwers Julien; 8. Wisse Jan—Clemmens Cyriel; 9. Vermeersch Marie—Serlet Elisabeth; 10. Everaert Prosper—Callier Fernand; 11. Meyers Marcel—Bil Alfons; 12. Latruwe Louis—Thill Jan; 13. Pintelon Louis—Claeys Alfons; 14. Allaert Edgard—Serlet Julien; 15. Degrande Maurice—Prin Robert.

IN DE SPOORWEGSTRAAT

Er is door dhr Minister van Openbare Werken een Besluit ondertekend waardoor een toelage ten bedrage van 64.500 fr. voorzien wordt, dit met het oog op het uitvoeren van verbeteringswerken in de Spoorwegstraat te Zeebrugge. Dit resultaat werd verwezenlijkt dank zij de tussenkomst van volksvertegenwoordiger Gerard Enemans.

RECHTBANKEN

HET BLANKENBERGSE CASINO

Gister werd, in de zaal van de Rechtbank van Koophandel, omdat er elders geen plaats was, de interessante zaak van het «Casino van Blankenberge» voortgezet. Nog altijd niet meer dan : de inleiding ! Want, zoal wij vorige week schreven, de eigenlijke berechtiging van de verdachten, beticht van omkoperij, is nog altijd niet aangevangen. Zoals onze lezers weten, werden, vorig jaar, beheerders van het Casino zowel als fiskale ambtenaren, beschuldigd van omkoperij en van het zich laten omkopen, gestratt. Het ging om omkoperij door middel van drank en eten. Na het proces schijnt ook omkoperij met geld te zijn ontdekt. En een nieuw gerechterlijk onderzoek was er het gevolg van. Maar nu betwijfelen de heren verdedigers der vijfien verdachten de bevoegdheid van de rechtbank om over deze zaak te oordelen. Omdat het, volgens hen, zou gaan om feiten, waarover de rechtbank reeds vonnis velde.

Maandagmorgen zei dhr Procureur des Konings, Mr. Bonte, dat het volgens hem, een nieuwe zaak was, met nieuwe feiten. Hij vroeg dan ook, de vordering ontvankelijk te willen verklaren.

Mr. Floré en Mr. Ollivier, twee der advocaten die de verdachten moeten verdedigen, verzetten zich daartegen, betogend, dat het Hof van Beroep te Gent zal moeten oordelen over de ontvankelijkheid van de vordering en over de bevoegdheid van de correctionele rechtbank om in deze zaak vonni te vellen. Verder kwam het niet... Aanstaande Donderdag zal over de «bevoegdheid van de Rechtbank» worden beslist !

«JONKHEER SAMUEL TRIP» EEN HOLLANDS EDELMAN... DIE ER GEEN WAS !

Daarom, denken wij, koos Willem van Eysselstein die naam. Hij leefde onder die naam. Hij leende onder die naam geld bij zijn hotelier, dhr. Vandevelde, van de «Bon Accueil» te Knokke. Hij verklaarde, ter rechtzitting, dat het paspoort van «zijn vriend», Samuel Trip, toevallig in de auto was blijven liggen...

— BOLLENBERG Karel, dokker te Oostende en HAEGHEMAN, idem. : diefstal van een motorrijwiel die uit het water was opgehaald. Het gestolene werd teruggeven. Bollenberg; 1000 fr. voorw. v. 3 jaar en Haegheman : 1000 fr.

— ZIELENS Lucien, chauffeur te Oostende; diefstal van een stuk kabel: 15 dagen en 260 fr. voorw. v. 5 jaar.

— MADELEIN Gaspaard, houtbewerker te Oostende; smaad, dronkenschap, niet in het bezit zijn van identiteitskaart; bij verstek: 550 fr.

— VERBURGH Raymond, werkman te Oostende, slagen aan Militaire Politie: 15 dagen en 1000 fr. voorw. v.

WAARHEEN DEZE WEEK ?

OOSTENDE

CINEMA'S VAN 13 TOT 19 OCTOBER

FORUM : «VOYAGE A RIO», met Jane Powell, Ann Sothern en Carmen Miranda. K.t.

RIALTO : «PIRATES DE CAPRI», met Louis Hayward en Mariëlla Lotti. K.t.

CORSO : «FEU ROUGE», met George Raft en Virginia Mayo. K.t.

RIO : «UN MARIAGE PARFAIT», met Loretta Young en David Niven.

ROXY : «SOLDAT BOUM», met Nils Poppe. K.t.

PALACE : «LA BEAUTE DU DIABLE», met Michel Simon en Gerard Philipe. — Actualiteiten.

CAMEO : «UIT DE GALEI ONTVLUCHT» met Googie Withers en Jack Warner.

NOVA : «DEUX AMOURS» met Tino Rossi en Jeanne Fusier-Gir. k.t.

HEIST

CINEMA'S

MODERNE : «SANTA» k.n.t.

PALACE : «DERNIER AMOUR» met Annabella en Georges Marchal. k.t.

MODERNE : «HET ZWAARD IN DE WOESTIJN» met Dana Andrews, Marthe Toren en Stephen Mc Nally. k,t.

PALACE : «DIEU VOUS LE RENDRA» met Arturo de Cordova en Zully Moreno. k.t.

BERICHT : In cinema Palace zal iedere avond, na de film ,gedurende één uur, orgelconcert plaats vinden, gespeeld op Amerikaans bioscooporgel.

NIEUWPOORT

CINEMA'S

CENTURY : Van Vrijdag tot Zondag: «DE MAN MET HET IJZEREN MASKER», met Louis Hayward en Joan Bennett.

Maandag en Dinsdag: «DE WEG NAAR SACRAMENTO», met George Negrete.

NOVA : Van Vrijdag tot Zondag : «CHRISTOFFEL COLOMBUS». Kleurenfilm met Frederic March en Florence Eldridge.

Maandag en Dinsdag : «DE MOORDENAAR KOMT 'S NACHTS» met Richard Basehart en Scott Brady.

BLANKENBERGE

CINEMA'S VAN 13-10 TOT 16-10

CASINO : «DE ENGEL MET DE BAZUIN» met Paula Wessely en Attila Hörbiger.

COLISEE : «TRADER HORN», met Edurna Booth, Harry Carey. K.t.

PALLADIUM : «DE MUUR VAN DE DUISTERNIS», met Robert Taylor. Kt..

VAN 17-10 TOT 19-10

CASINO : «VERTIGE D'AMOUR».

COLISEE : «MIJN HELD», met Red Skelton, Brian Donlevy. K.t.

PALLADIUM : «HET LAATSTE NEGERSCHIP», met Warner Banter. K.n.t.

Oostendenaars krijgen te Brussel een kans, en wel een grote kans, om een flink winterseizoen in te zetten. Op 18 Oktober in het Stadion te Brussel gaan vier kampen van 8 x 3 door, waaronder VANHOECK — MOMBERT, en LESSEINE — COUCKE. Dus, twee schitterende herkansingen waarvoor we onze Oostendse jongens het beste wensen.

SPORTNIEUWS

In de WELTERCOMPETITIE te Gent, werd DEBREUX uitgeschakeld, terwijl VERBURGH voor de verrassing zorgde door zich voor de 2e zifting, die op 19 Oktober te Gent doorgaat, te klasseren.

V.G.O. heer en meester

Grote tegenstelling tussen eerste en tweede time

De roodgelen hebben ten slotte tegen CS Ieper een mooie zege behaald. Maar we iwllen er al onmiddelijk de nadruk op leggen dat het spel voor de rust van heel ander gehalte was dan dit na de rust.

De bezoekers speelden een zeer open spel, dachten geen ogenblik aan obstructie, zodat de lokalen eens ten volle de gelegenheid kregen te tonen over welke wapens ze beschikken. Tegen een Meulebeke, Herseeuw en anderen zou de scoor misschien niet niet zo hoog zijn opgelopen, omdat reeds meermaals bewezen werd dat de roodgelen niet doorheen een muur kunnen boren.

Tegen Ieper kon roodgeel zijn spel volledig ontwikkelen en... met succes. De eerste time was werkelijk van buitengewoon gehalte. Meteen werd ook bewezen dat een vlugge start een halve overwinning waard is.

ROLAND PIETERS SCHIET EENS TEMEER NAAR DOEL

IEPER GEEN OGENBLIK AAN BOD

Neen, de bezoekers zijn er 90 minuten lang praktisch niet bij te pas gekomen. Dit is dan ook de grote ontgoocheling geweest van deze wedstrijd. Ieper, bekend om zijn voetbalkwaliteiten, slaagde er geen ogenblik in het tij te doen keren en de lokale verdediging in moeilijkheden te brengen. Wellicht vond dit niet een oorzaak in eigen zwakte, want af en toe stelden we wel vast dat bepaalde spelers der bezoekende ploeg iets van voetbal afwisten, doch veeleer in de prachtige start van de lokale ploeg, die er geen gras liet over groeien en ook geen risico's wilde nemen.

Van bij de start was VGO dan ook in de aanval en Gysels kon reeds aan de 4e minuut de stand openen. Roodgeel combineerde zo fijn dat het niemand verwonderde, dat Melis zes minuten later bij schermutseling de stand opdreef. De Oostendse druk bleef aanhouden en Ieper slaagde er geen ogenblik in de verdediging te organiseren. In de voorhoede stak niet de minste stootkracht. Maar ook bij de lokalen liep het wel wat minder gesmeerd. Het was immers opvallend hoe Coopman verloren liep en zo weinig genietbare dingen deed. En Eerebout, die er zichtbaar op verbeterd was, moest zichtbaar de gebroken potten helpen betalen. Gelukkig viel er op de anderen niet veel aan te merken en de toeschouwers werden nog eens in vervoering gebracht, toen Rol. Pieters van zowat 40 m. een kei loste, die Dumalin voorbij schoot vóór deze kon ingrijpen. Dat was iets à la Pieters ! Voor de rust zou Pieters nog tweemaal de bal tegen het doelhout koppen en zouden de roodgelen verder regelmatig aanvallen, zodat de stand na de eerste 45 minuten heelwat hoger kon zijn opgelopen dan 3—0. Tot op dit ogenblik hadden we spel gezien dat promotie waard was, in acht genomen het feit dat Ieper werkelijk een zwakke indruk liet. Na de rust werd het spelbeeld niet gewijzigd, doch van het lokale overwicht ging niet veel gevaar meer uit, daar deze zichtbaar op hun 3—0 voorsprong teerden. Toch moest Dumalin ettelijke keren tussenkomen en o.m. een zeer mooi shot van Eerebout in corner verwerken. Hij moest zich echter gewonnen geven, toen Melis een strafschop te nemen had en later verliet hij op ongepaste wijze het doel en Pieters stuurde over doelwachter en back in de ledige kooi. Voor het einde zou Coopman nog een opflakkering krijgen en door de bezoekende verdediging wandelen, doch tot verdere doelpunten zou het niet meer komen. VGO won oververdiend tegen een tegenstrever die ten volle ontgoochelde en met combinaties, die vooral vóór de rust de bezoekers volledig hadden onttakeld.

betreft, we menen dat hij het vertrouwen heeft verworven van alle toeschouwers.

Met deze overwinning en de nederlaag van groenwit te Roeselare, staat VGO terug alleen aan de leiding. Indien men Zondag de klip Knokke veilig kan omvaren, mag men steeds bogen op een gunstige positie en zal er tevens de spanning inblijven voor de grote Oostendse derby.

Hr

De volgende ploeg behaalde de zege : Degroote; Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Melis, Pieters, Coopman en Eerebout.
DOELPUNTEN :
4e min. : Gysels
10e min. : Melis
29e min. : Pieters
64e min. : Melis
77e min. : Pieters

IN HET ZICHT VAN DE KUSTDERBY

In het zicht van de kustderby Knokke—VGO mag deze verrichting als hartversterkend betiteld. Indien de roodgelen Zondag met dergelijk spel uitpakken, laat het geen twijfel of het huidige, zoekende Knokke, zal tegen de Oostendenaars slechts een kleine kans krijgen.

In de voorhoede was alles o.k. Pieters scherpt steeds meer en meer zijn schutters kwaliteiten. Melis en Gysels vormen een geducht duo, waartegen in feite geen enkele verdediging zou mogen bestand zijn. Eerebout speelde zijn eerste goede wedstrijd en we hopen dat hij in gunstige zin zal blijven bevestigen. Coopman kreeg slechts op het einde van de wedstrijd enkele bevliegingen, die schitterend waren, doch die ons daarom toch niet kunnen doen besluiten dat hij een inside is. Frans zou gevaarlijker zijn als hoekspeler. In de halflijn was Mestdagh eens te meer de beste. Sanders speelde een sterke partij. In obstructie, machtig. Maar zijn voorzetten en ontzetten dient hij nog te verbeteren. Maertens dient zijn spel meer op z'n eigen vleugel te houden en Eerebout aan het werk te zetten. Het backpaar had het doorgaans zeer gemakkelijk. Swinberge bezondigde zich wel af en toe aan slecht ontzetten naar eigen doel toe. En wat Degroote

BOKSEN

Gistel opende het Winterseizoen

Zaterdagavond staken de Gistelse inrichters van wal met een liefhebbersmeeting tegen Rozendael. De meeting werd een eerste succes, daar alle kampen aanleiding gaven tot mooie gevechten. De bezoekers gaven blijk van merkbare vooruitgang en Gistel haalde tenslotte slechts een nipte 4—3 overwinning.

Hieronder de technische uitslagen :

LIEFHEBBERS 3 x 2 MIN. :

DESCHEPPER (62 kgr., Gistel) en FIEVIN (62 kgr., Rosendael) boksen onbeslist.

WEYNE (63 kgr., G.,) wint van Ketel (64 kgr., R.).

3 x 3MINUTEN :

AGNEREAU (56 kgr., R.) wint op punten van Jacky (65 kgr., G.).

DERWISCKY (62 kgr., R.) wint op punten van Matthys (62 kg., R.).

MATTON (54 kg., G.) wint op punten van Coura (54 kg., R.).

RONVIAL (57 kg., R.) en Doom (57 kg., G.) boksen onbeslist.

BERNARD (86 kgr., G.) wint van Berent (80 kg., R.) door stilleggen van de kamp in de 2e ronde, voor klaarblijkelijke minderheid.

Hr.

Supporters van SKVO, ASO en VGO, bezoekt op uw doortocht te Torhout de dancing
CASANOVA

ZOALS VERWACHT

Bergen hield A.S.O. onder de knie

Niet de twee doelen van Bergen hebben te Oostende Zondagavond teleurstelling verwekt, doch eerder het feit dat Oostende daar geen enkel doeltje kon tegen plaatsen, de eer niet kon redden. Want daarmede leggen we tevens de vinger op de wonde en wordt waarheid wat we vorige week schreven : de voorhoede is terug aan het sukkelen.

De nederlaag te Bergen is geen verrassing, lag zelf in de lijn der algemene verwachtingen. En nu reeds rijst de vraag : wat zal de voorhoede Zondag tegen Lyra presteren ?

KORTSTONDIG BERGENS OFFENSIEF WAS SUCCESVOL

De roodgroenen hebben zich onbetwistbaar tijdens het eerste kwartier in de luren laten leggen door de thuisspelers die, aangemoedigd door hun heetgebakerde supporters, van de eerste minuut af een krachtig offensief inzetten, zodat ASO zich moest inspannen om in die storm van geestdriftig spel op de been te blijven.

Misschien speelden de lokalen toen wel wat te roekeloos met hun krachten, misschien zouden ze dit naderhand hebben kunnen bekopen, doch... de twee doelpunten voorsprong aan de 17e minuut betekenden toch iets en ASO moest er toen al drie aantekenen om terug aan de winnende hand te komen. Wie toen wist wat de Oostendse voorhoede waard was wist ook meteen dat de wedstrijd gespeeld was. Aan de 17e minuut was het 2—0. ASO kon het hoogstens nog tot 2—1 brengen.

Hoe die doelpunten er kwamen ? Denk niet dat Gernaey er voor iets tussen zit.

Neen, Pol kwam er helemaal niet bij te pas. Aan de 5e minuut liet Sabbe zijn vleugel de gelegenheid voor doel te plaatsen. Een slechte opstelling van de verdediging plaatste Vreux ongedekt en dezes grondscherend shot kende geen genade. Aan de 17e minuut was het Morren, die voor Antonneau plaatste en deze liet evenmin de kans voorbijgaan.

We zijn geneigd te schrijven dat over deze wedstrijd tenslotte niets anders valt te vermelden en we best ons technisch verslag hier kunnen besluiten .Inderdaad, na die 17e minuut kwamen de roodgroenen wel wat onder doom, trokken ten aanval, leverden mooi technisch spel, korte pasjes van man tot man, maar wat productiviteit betreft : onder zero ! Een aanval van Bergen was dan ook meer waard dan vijf van Oostende. Bergen ontwikkelde een direct, vlug spel van er op en er over. ASO daarentegen wilde voetbal leveren, doch ging met ledige handen huiswaarts. Omdat dit voetbalspelen niet gepaard ging met doelpunten aantekenen, en dit blijft toch het voornaamste, niet ?

De lokale sportkroniekers vonden het een mooie wedstrijd. De Oostenaars, die de wedstrijd bijwoonden, noemden het echter van Oostendse zijde een lamentabele partij.

Want er is niet enkel dat ellendig getreuzel met het leder, dat als een ziekte op het elftal is geworpen, er is ook niet enkel de schotloosheid der voorhoede, er zijn ook die ongehoorde scoorkansen, die letterlijk de nek gekraakt worden. ASO wordt zo stilaan de ploeg met de gekraakte doelkansen. Hoeveel «gemaakte» doelpunten zouden er reeds niet verkeken zijn geweest ? Hoeveel malen zijn Oostendse voorspelers reeds helemaal moederziel alleen voor de doelwachter gekomen zonder dat het iets opleverde ? Hoeveel flaters van slechte opstelling voor doel werden niet begaan voor het tegenstrevend doel ?

Even vóór de rust kreeg De Cuman te Bergen twee uitnemende kansen. Eerst kwam hij gans alleen voor doel, doch shotte over, later kreeg hij een prachtschietgelegenheid doch wachtte veel te lang. Na de rust komt De Cuman weer alleen voor doel en waar iedereen de eer gered ziet, stuurt hij zijn kei vlak op Derudder. Even later doet Monteny hem schitterend na door van dichtbij over te schieten. Dit waren van uit de tribune gezien, vier «gemaakte» doelen. Dat er nu nog drie om de hals worden gebracht en slechts één te baat wordt genomen, doch dat van deze vier prachtkansen niet eenmaal succesvol kan besloten worden, is ongelooflijk.

HETZELFDE LIEDJE

In onze beschouwingen moeten we hetzelfde liedje herhalen van vorige week. Verdediging goed. Voorhoede zwak. Gernaey kon niets tegen de doelpunten. Liep later enkele malen roekeloos uit, doch alles kwam nog terecht. Sabbe en Jer. Deschacht hadden moeite om hun vleugels in toom te houden en werden dan ook wel af en toe eens in het ootje genomen. Legon werd enkele malen voorbijgestreefd en speelde een eerder slappe wedstrijd. Zijn ontzetten was maar zus en zo. Zonnekeyn was de beste Oostendse speler. Fré Deschacht was zeer actief, doch mag niet overdrijven met het... drijven.

In de voorhoede zoeken we tevergeefs naar een uitblinker. Enkelen duiden Sanders aan als het zwarte schaap. We vragen ons werkelijk af met welke bedoelingen. Of is het misschien omdat hij de jongste is ?

Is het niet eerder omdat hij de jongste is, dat men hem zou moeten ontzien ? Van Sanders kunnen we zeer gemakkelijk aannemen dat er op zijn spel aanmerkingen te maken zijn. Moet men niet eerder de ouderen op de vingers tikken ? Of is dit weer een bepaalde vorm van ASO-diplomatie ?

Vandierendounck was werkelijk ver van schitterend en acteerde als een doodgewone speler, die er niet in is. Een buitengewone krachtinspanning hebben we van de Oostendse internationaal niet gezien. Hij speelde een povere wedstrijd. De Cuman werd van dichtbij bewaakt, kreeg toch enkele kansen, doch wist ze ongelukkig niet te benutten. We hadden het voor veertien dagen over de obsessie van De Cuman. We hadden het toen bij het rechte eind. De volgende week waagde een konfrater het ook Robert daarop te wijzen en tot kalmte aan te manen .Moge De Cuman in het vervolg wat meer aan spelverdeling denken en zich vooral kalmte opleggen wanneer hij door persoonlijke pogingen zijn tegenstrevers wil verslaan. Waarom steeds dat keihard schieten ? Een zwak, goed gericht shot vermag vaak veel meer dan een kei in het ijle. Monteny en Eeckeman, het eeuwige duo ,spelen maar lustig hun eigen spelletje verder en geven er blijkbaar geen acht op, dat er van dit alles geen doelpunten voorkomen. Nu, ze zijn wat de abonnés, die nu eenmaal niet kunnen gemist worden.

En zo staat dan weer een lastige wedstrijd voor de deur en is St Niklaas reeds 3 punten uit het zicht. We willen de toestand hiermede niet dramatiseren. In feite heeft ASO twee zware uitwedstrijden achter de rug, waarvan een punt werd in de wacht gesleept.

Onze bezorgheid — die tevens de bezorgdheid is van talrijke aanhangers van roodgroen — betreffende de voorhoede, blijft echter bestaan en we vrezen, dat de verdediging meer en meer het werk op haar schouders zal moeten torsen. Dit zijn onaangename dingen en de journalist, die dat durft schrijven, is in het oog van sommige mensen vaak een «slechte» journalist. Men vergete echter niet dat we heel gemakkelijk de ogen zouden kunnen sluiten en stoeffen, verbloemen en in de bloemen zetten. Dit zou echter rechtstreeks indruisen tegen de houding, die we tot op heden hebben ingenomen en verdedigd. We kunnen niet braafjes in een hoek gaan liggen en knagen aan de beentjes die ons toegeworpen worden. Met te stoeffen en de waarheid te verbloemen bewijst men meer slechte dan goede diensten. Wij zullen steeds behoren tot de inlichters en voorlichters. En de feiten hebben bewezen dat, indien ons blad iets bepaalds onder de ogen van zijn duizenden lezers brengt, dit de moeite waard is. Wanneer ons blad alarm blaast, wees er dan van overtuigd, dat er werkelijk nood is en... dat andere bladen volgende week in dezelfde zin zullen schrijven. De volgende week natuurlijk. Want dan weten ze reeds, dat ons blad ondertussen de banbliksems heeft opgevangen.

Hr

De nederlaag ten spijt !

S.K.V.O. doorstond te Roeselare suksesvol de vuurdoop

Zij die gemeend hebben dat de groenwitten tegen Roeselare diep in het zand zouden bijten, hebben de bal mis geslagen. Dat is primo. En secundo : zij die meenden dat tijdens dezelfde wedstrijd de minderwaardigheid van de groenwitten aan het licht zou komen en er een slotpunt zou kunnen gezet worden aan dit schitterend debuut in IIe Provinciaal, zijn er eveneens naast geweest. En dan spreken we nog niet van het feit dat SKVO geruime tijd met 10 man moest optreden, daar Dedulle ernstig werd geraakt in het gezicht.

De grote les van deze wedstrijd is immers de volgende : SKVO heeft opwaardige wijze zijn leidersplaats verdedigd, heeft zelfs een ogenblik de leiding in handen gehad en is ten slotte bezweken door een strafschop, enkele minuten vóór het einde van de wedstrijd.

Wie op een dergelijk resultaat aanmerkingen weet te maken, heeft alle zin voor objectiviteit verloren !

VINNIGE WEDSTRIJD

Deze wedstrijd, die voor beide ploegen van groot belang was, werd vinnig betwist. De lokalen hebben wellicht nooit gemeend dat ze het zo lastig zouden hebben tegen de jong-gepromoveerden uit Oostende en deze laatsten van hun kant hebben de in hen gestelde verwachtingen niet beschaamd en mogen onbetwistbaar op een flinke wedstrijd terugblikken. Het was nochtans Roeselare, dat gans de wedstrijd licht domineerde en doorgaans beter spel leverde. De Oostendenaars besteedden minder zorg aan samenspel en rukten er kordaat op los, zodat er menig vinnig toneeltje waar te nemen viel.

Voorwaarts had spoedig succes, wanneer doelwachter Cobbe zich slecht opstelde, zodat een verloren bal van Depoorter in het doel belandde. Dit onverwachte succes was voor de bezoekers een stevige stimulant, doch de lokalen bemerkten ook onmiddellijk, dat er gevaar dreigde en gingen spoedig tot het tegenoffensief over. Langs Degryse en Dupont zouden ze dan ook voor de rust de bordjes wijzigen in 2—1. Zeggen we dat in die periode de Voorwaartsverdediging vaak onzeker deed en het backpaar vooral bij ogenblikken overspeeld werd.

Na de koffie zorgt doelwachter Cobbe weer voor een flater, die langs Van Halme aan Roeselare een doelpunt kost. Wat later leidt een aanval langs Van Steeger tot een derde doelpunt, want Robert kan op behendige wijze Arteel verschalken en SK VO staat aan de leiding.

Aldus hadden de bezoekers het spel in handen. Ze hebben echter het ongeluk zich op verdediging te trekken, waarvan Roeselare gebruik maakt om Maes voor hete vuren te plaatsen. Langs Croes wordt dan ook de gelijkmaker geboren. Voorwaarts verdubbelt zijn inspanningen en voor het doel van Maes wordt een muur opgetrokken, die ondoordringbaar is. Vier minuten vóór het einde slaat echter het noodlot toe. De referee meent hands gezien te hebben en Vancoillie zet de strafschop genadeloos om. Het spel wordt nog wat ruwer en het is ten slotte maar best dat het einde nabij is.

Roeselare behaalt ten slotte de zege, die verdiend mag genoemd omwille van het lokaal overwicht gedurende praktisch gans de wedstrijd. Beide verdedigingen begingen flaters, die eerst de lokalen en later de bezoekers fataal werden.

ER WACHTEN NOG SCHONE DAGEN

Na deze nederlaag menen we dat er in het groenwitte kamp niet de minste reden is tot neerslachtigheid. Deze wedstrijd heeft de proef op de som geleverd dat SKVO verder een hoofdrol zal spelen in IIe Provinciaal. Velen hebben gemeend, dat de eerste tegenstanders van SKVO gemakkelijke bestjes waren die vlug konden getemd worden, doch dat het zou verkeren, eens dat de groten zouden opdagen. Een eerste wedstrijd tegen een «grote» is voorbij en deze wedstrijd heeft juist het tegenovergestelde bewezen. SKVO is opgewassen om het tegen de sterksten op te nemen.

Van Halme was te Roeselare eens te meer de grote vedette. Wellicht ook de beste speler van het veld. Naast hem mag de halflijn vernoemd worden, die evenwel haar voorzetten moet verzorgen. Goed in verdediging doch min goed in aanval. De backs gaan niet smetteloos uit en mogen zeker een tweetal doelpunten voor hun rekening nemen. Liever zien we bij de minste onzekerheid de bal naar Maes spelen dan risico's te nemen. Maes zelf verdedigde zich in eigen stad naar behoren en kon weinig tegen de aangetekende doelpunten. De overigen speelden behoorlijk, doch Dedulle miste nog steeds activiteit en spelverdeling.

Houden we er echter rekening mede, dat hij na de rust betrekkelijk ernstig werd gekwetst aan het hoofd, zodat SKVO geruime tijd met 10 man optrad. Dit was weer een gevolg van het te hard betwisten van deze partij.

Opvallend ook dat Roeselare meer doordrijvend optrad. De bezoekers lieten echter een flinke indruk en velen waren dan ook de mening toegedaan, dat deze wedstrijd best op een puntendeling ware geëindigd.

Hopen we dat deze nederlaag tegen Roeselare het geloof van groenwit in een flink seizoen zal hebben versterkt, omdat ze een overwinning waard is.

Volgende ploeg deed de verplaatsing : Maes; Poppe en Ryckewaert; Coene, Serru en Marteel; Osterwindt, Van Halme en Dedulle, Rob. Van Steeger en Depoorter.
DOELPUNTEN :
3e min. : Depoorter
20e min. : Dupont
31e min. : Croes
55e min. : Van Halme
70e min. : Dedulle
83e min. : Croes
85e min. : Van Coillie

Hr

DE PLOEGEN :
ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Zonnekeyn, Legon en Fré Deschacht; Vandierendounck, Sanders, De Cuman, Monteny en Eeckeman.
BERGEN : Desutter; Heyman en Spiessens; Renard, Legrand en Vanmecq; Vreux, Tenaers, Terlaeken, Antoneau en Morren.
De leiding van dhr Rondia was ver van schitterend.
DOELPUNTEN :
5e min. : Vreux
17e min. : Antoneau

Uitslagen en Rangschikkingen

EERSTE KLASSE B

Dendermonde — Tubantia	0—1
Lyra — Vigor Hamme	3—0
Union Centre — Eendracht Aalst	1—1
Boom — Lierse SK	3—1
Izegem — CS Brugge	2—1
Bergen — AS Oostende	2—0
FC Ronse — Kortrijk Sport	1—0
SK St Niklaas — Union Doornik	2—0

RANGSCHIKKING

1. St Niklaas	6	5	0	1	14	4	11
2. Bergen	6	4	1	1	13	7	9
3. Union Doornik	6	4	1	1	12	7	9
4. FC Ronse	6	4	1	1	9	9	9
5. AS Oostende	6	3	1	2	11	4	8
6. Kortrijk Sport	6	3	1	2	10	7	8
7. Lyra	6	3	2	1	9	5	7
8. Boom	6	3	2	1	12	7	7
9. Eendr. Aalst	6	1	1	4	6	7	6
10. Izegem	6	2	3	1	10	10	5
11. Dendermonde	6	1	3	2	9	10	4
12. CS Brugge	6	2	4	0	8	10	4
13. Vigor Hamme		6	1	4	1	17	3
14. Union Centre	6	0	4	2	6	16	2
15. Lierse SK	6	1	5	0	7	13	2
16. Tubantia	6	1	5	0	6	13	2

TWEEDE PROVINCIAAL

Meulebeke — Knokke	2—2
Herseeuw — Wevelgem	2—1
Moeskroen — Zwevegem	1—0
SK Roeselare — SKV Oostende	4—3
Deerlijk — Torhout	2—2
VG Oostende — CS Ieper	5—0
Avelgem — Lauwe	3—4
Molen Sport — Ingelmunster	2—1

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	6	5	1	0	34	10	10
2. Lauwe	6	4	1	1	17	8	9
3. Molen Sport	6	4	1	1	11	12	9
4. SKV Oostende	6	3	1	2	25	11	8
5. SK Roeselare	6	3	1	2	20	10	8
6. Moeskroen	6	3	2	1	12	10	8
7. Herseeuw	6	3	1	2	11	12	8
8. Torhout	6	2	2	2	12	13	6
9. Wevelgem	6	3	2	1	10	9	5
10. Zwevegem	6	2	3	1	9	11	5
11. Ingelmunster	6	2	3	1	8	15	5
12. Knokke	6	1	3	2	11	12	4
13. Deerlijk	6	1	3	2	9	19	4
14. CS Ieper	6	2	4	0	12	14	4
15. Avelgem	6	1	5	0	9	28	2
16. Meulebeke	6	0	5	1	6	27	1

HONDENSPORT

"TITAN DU PLUS OULTRE"

verovert de titel van KAMPIOEN VAN BELGIE 1950

Zondag laatst had te Harelbeke, op het prachtig terrein van «De Brigade Hond, Harelbeke», de derde wedstrijd, tellende voor het kampioenschap van België voor honden van Ie en IIe kategorie, plaats. De jury bestond uit de heren De Cock Aimé, Rouzée Henri en D'Hert André. Het overige ringpersoneel was samengesteld uit volgende personen : de heren Anseeuw Henri, als ringmeester, Piron Jean, als secretaris der wedstrijd, Requier Maurice als aanvalsman, Legein Robert, als burgeraanvalsman, Theunis Séraphin ,als ringcommissaris en De Decker Cyriel, als commissaris buiten ring.

Het kampioenschap ging dus door in drie wedstrijden, namelijk bij optelling der punten der twee best gespeelde wedstrijden van het seizoen, buiten hun terrein betwist en gekeurd door twee verschillende keurders en de punten behaald op deze finale wedstrijd te Harelbeke.

Twintig deelnemers hadden zich laten inschrijven waarvan één niet opkwam. De finale wedstrijd in reeks I werd gewonnen door «TITAN du plus Oultre», die tevens beslag legde op de titel van Kampioen van België in zijn reeks. In kategorie II won de hond «ULSON van 't hof ter Leien», doch de titel in deze kategorie werd gewonnen door de Mechelse herdershond «VAN» die met slechts 2,50 punten voorsprong zegevierde op zijn sterke rivaal «Ulson van 't Hof ter Leien» de kampioen van België 1949 van kategorie III.

De opgelegde bijtoefeningen Waren bijzonder zwaar, zodat slechts eerste klashonden in deze wedstrijd zich konden onderscheiden. De nochtans goede honden, zoals «Bella van Gaversteenbrugge», «Tiepe van de Slachter», «Tony de Ghistelles», «Tarzan van 't Hofstedeken», «Xazou», «Tarzan de Gouthof», «Vansilverstar» en anderen vielen bepaald tegen en klasseerden zich dan ook minder goed. Men betreurde echter de afwezigheid van «Sarah van den Bengelen», toebehorende aan de sportvriend Van Marcke Amedée, die enkele dagen vóór de wedstrijd spoorloos verdween. Deze puike Duitse herdershond zagen wij bekwaam de huidige titelhouder te overwinnen.

Ziehier het eindklassement van deze titelstrijd met kommentaar.

KATEGORIE I :

1. TITAN du plus Oultre, aan Mahau Théo, uit Heule, met 1053,5 punten.

Klasseerde zich tweede te Menen en te Izegem met respectievelijk 359,5 en 363,5 punten. Won de derde wedstirjd verdiend met 330,5 punten. Heeft door zijn bijzonder bijtlust de titel weten te veroveren.

2. BELLA van Gaversteenbrugge, aan Matton Paul, uit Kortrijk, met 1049,5 punten.

Won te Zwevezele en te Izegem met respectievelijk 371 en 368,5 punten. Liet zich echter op de meet kloppen te Harelbeke alwaar hij zich slechts derde rangschikte met 310 punten. Was tijdens haar laatste werdstrijd minder goed dan naar gewoonte.

3. RELLA de la Fraternité, aan Faict Emmerie, uit Klemskerke, met 1031 punten.

Overwon te Oostende met 359 punten en klasseerde zich derde te Izegem met 343 punten. Speelde tweede in deze finale met 328,5 punten doch had een te grote achterstand om de titelhouder te bedreigen.

4. TIEPE van den Slachter, aan Maertens Robert, uit Zwevezele, met 967,5 punten.

Vierde te Izegem, met 343, punten en derde te Leffinge, met 320,5 punten. Speelde in de finale 304 punten en ontnam hiermede de vierde plaats in de algemene rangschikking aan «Tarzan van 't Hofstedeken».

5. TONY de Ghistelles, aan Lijcke Jules, uit Stene, met 954,5 punten.

Zesde te Zwevezele, met 328 punten en tweede te Oudenburg, met 337 punten.

Speelde voor de finale een goede partij. Behaalde 289,5 punten en klasseerde zich hierdoor op de hoogte van «Tarzan van 't Hofstedeken».

5. TARZAN van 't Hofstedeken, aan Velthof René, uit Oostende, met 954,5 punten.

Speelde tweemaal derde, namelijk te Zwevezele, met 349 punten en te Oudenburg, met 335,5 punten. Toonde zich in de laatste weken minder goed bij de aanvallen. Viel bepaald tegen en speelde slechts 270 punten en moest hiermede samen met «Tony de Ghistelles» de laatste plaats delen.

KATEGORIE II :

1. VAN, aan Anseeuw Marcel, uit Sint Michiels, met 987 punten.

Derde te Blankenberge, met 335 punten en eerste te Zwevezele, met 343,5 punten. Speelde tweede tijdens deze finale en behaalde 308,5 punten. Had deze maal geluk bij het bewaken van het voorwerp en won hierdoor het kampioenschap.

2. ULSON van 't Hof ter Leien, aan Desmet Jozef uit Kortrijk, met 984,5 punten.

Derde te Heule, met 336,5 punten en tweede te Izegem, met 333 punten. Riep tijdens de finale te laat zijn hond af bij de onderbroken aanval, behaalde hierdoor slechts 315 punten en verloor de titel, welke nochtans in zijn bereik lag.

3. BALDO van den Zandberg, aan Matton Albert, uit Kortrijk, met 966,5 punten.

Tweede te Zwevezele, met 337 en vijfde te Heule, met 327 punten. Speelde in de finale een zeer puike wedstrijd, behaalde de derde plaats met 302,5 punten en klasseerde zich eveneens derde bij de eindrangschikking.

4. TORERIO, aan Ver Eecke Edmond, uit Tielt met 933 punten.

Derde te Izegem, met 323 en vijfde te Zwevezele, met 322,5 punten. Speelde voor de finale zeer slecht, behaalde enkel 287,5 punten. Kon zich gewis dichter klasseren.

5. CORRY, aan Mahau Théo, uit Heule, met 929,5 punten.

Speelde derde te Menen, met 329 punten en tweede te St Michiels, met 306,5 punten. Behaalde 294 punten tijdens de finale en wist zich voor zijn eerste jaar goed te klasseren.

6. SANCHO, aan Hutsebaut Octaaf, uit Heule, met 919 punten.

Eerste te Menen, met 340,5 punten en vijfde te Heule, met 321 punten. Was tijdens de finale onkennelijk, behaalde amper 251 punten en verzeilde hierdoor naar de achtergrond .

7. DINA, aan Derudder Paul, uit Kortrijk, met 918,5 punten.

Zesde te Heule, met 322 en derde te Zwevezele, met 329 punten. Speelde hier een zeer slechte partij ver beneden haar waarde en behaalde slechts 267,5 punten.

8. UDAR van 't Hofstedeken, aan Tremmerie Camiel, uit Izegem, met 913 punten.

Speelde twee mooie wedstrijden, één te Sijsele, met 324 en één te Menen, met 328 punten .Ontgoochelde tijdens de finale en behaalde enkel 261 punten. Is gewis niet op zijn waarde geklopt.

9. TARZAN de Gouthof, aan Valckeneers Hubert, uit Stene, met 918 punten.

Eerste te Leffinge, met 331 punten en tiende, in open wedstrijd, te Blankenberge, met 305,5 punten .Kon tengevolge kwetsuur maar gedeeltelijk zijn springwerk uitvoeren en speelde hierdoor dan ook minder goed dan naar gewoonte. Behaalde slechts 275,5 punten wat zijn minder goede klassering voor gevolg had.

10. XEROP, aan Landuyt Albert, uit Sijsele, met 911 punten.

Vijfde te Oostende, met 303 en eerste te St Michiels met 306 punten .Speelde een zeer sterke partij tijdens de finale doch had te veel achterstand om zich beter te rangschikken.

11. XAZOU, aan Rotsaert Jozef, uit Stene ,met 905 punten.

Eerste te Leffinge, met 333,5 en 5e, in open wedstrijd te Blankenberge, met 333 punten. Had een mooie kans om zich goed te klasseren, doch speelde thans een armtierige partij en behaalde amper 238,5 punten.

12. VANSILVERSTAR, aan Bloes Jerome, uit Stene, met 891,5 punten.

Speelde te Blankenberge, in open wedstrijd, 311,5 punten en te Oudenburg 299 punten. Speelde eveneens een weinig bevredigende finale. Is gewis beter dan zijn klassering aanduidt .

13. ABGAR, aan Dalle René, uit Sijsele, met 883,5 punten.

Behaalde te Lefinge de tweede plaats met 297 punten en te Oostende de vierde plaats met 305 punten. Had echter te veel punten achterstand om zich goed te rangschikken. Leverde een minderwaardige finale en bekwam slechts 281,5 punten.

SCHRIJF- EN REKENMACHINEN TE KOOP

NOORDZEE BOEKHANDEL, Vindictivelaan 22, Oostende, laat aan de lezers weten dat zij tegen zeer voordelige voorwaarden, prachtige reken- en schrijfmachines heeft. Het is niet nodig daarvoor van Pontius naar Pilatus te lopen.

S.K. Steenbrugge - S.V. Nieuwpoort 0-6

Wat alle supporters nooit hadden durven verhopen, is Zondag laatst gebeurd : een nooit gekende overwinning op een ploeg, welke de leiding had. Of was die pluim, welke door kapitein R. Vermote midden in het veld recht geplant werd, werkelijk een toverpluim ? Want de leider voorspelde lachend vóór het begin van de match : «Zolang deze recht blijft, zullen wij winnen». Zij bleef recht en... ze wonnen.

De toss werd gewonnen door Nieuwpoort, welke windvoordeel koos. Reeds na 2 minuten spel kon R. Hoornaert de stand openen. Steenbrugge komt geweldig opzetten, maar wordt door onze backs in toom gehouden. Met de 18e minuut kon onze reserve Vandoren een tweede doeltje inzenden. Na terug opgezet te hebben, moet de keeper van Steenbrugge ingrijpen en zendt terug. De bal komt op de voet van R. Vermote, die bliksemsnel terugzendt en vóór de keeper terug in verdediging staat, is reeds een derde doel binnen !

De stand blijft 3—0 tot de koffie gefloten wordt.

Na kampverandering komt Steenbrugge met windvoordeel geweldig opzetten en SVN trekt zich op verdediging terug. De rood-witjes strijden geweldig, maar kunnen de verdediging niet schaakmat zetten. Bij een ontsnapping van de IJzerzonen kan Gewy na 28 minuten spel er nog een goal inzenden. Steenbrugge valt weer verwoed aan ,krijgt 2 corners, maar zonder resultaat ! Nieuwpoort kan nogmaals een ontsnapping verwezenlijken en het 5e nummertje wordt op de bordjes gezet ! Eén minuutje vóór het einde, door mooi samenspel van de voorlijn, kan R. Hoornaert er zes van maken !

Voorwaar een niet te versmaden overwinning van de ploeg van Vanhove, die daardoor de leiding inneemt. Alle spelers, reserven incluis, voldeden uitermate.

Zondag krijgen we Daring Blankenberge op bezoek. We verhopen een nipte overwinning.

DE DEENSE GALA

Een onvergetelijk turnfestijn !

De Deense Gala is een festijn geworden en we schreven terecht dat iedere sportman dit moest zien. We beklagen dan ook terecht de ongelukkigen, die deze avond elders zijn gaan slijten en de Albert Hall op zij hebben laten liggen.

De Denen hebben ons nogmaals aangetoond wat turnen is, wat turnen moet zijn. Het zit hen in het bloed. Meer dan honderd jaren geleden, zetten ze de eerste stappen op de weg, die hen nu wereldvermaardheid heeft bezorgd. Tijdens de lange winteravonden kreeg de Zweedse gymnastiek vorming en aanhangers. Jongens en meisjes kwamen in de oefenzalen bijeen en turnden de lange winteravonden weg. En dit duurde zo jaren en jaren. Waartoe dit geleid heeft, hebben we in de Albert Hall kunnen voorstellen.

Turnen en gymnastiek zit de Noorderlingen in bloed. Het is dan ook in een zekere zin gewaagd keurturners uit het Noorden uit te nodigen, daar hun optreden steeds zo intens onze eigen zwakheid laat aanvoelen, zodat men na het spektakel zou geneigd zijn geen hand meer om te draaien voor onze eigen turnbeweging !

Wat de Noorderlingen, en hier in dit geval de Denen, het Oostends publiek hebben geboden, grensde weer aan het volmaakte, aan het mooiste, het heerlijkste dat men op turngebied kan dromen. Net zoals de Zweden, twee jaar geleden, hebben de Denen Oostende veroverd, want we zijn er van overtuigd dat niemand der duizenden aanwezigen, niet één en al bewondering is geweest voor Gerlev-jongens en meisjes en hun knappe leider Kristian Krogshede.

In een korte inleiding verwelkomde de heer M. Brack de aanwezigen waaronder we volgende personaliteiten herkenden : dhr Serruys, burgemeester; de afgevaardigde van de Vice-Consul van Denemarken; de algemene voorzitter van de BBLO, dhr Ch. Maerschalck, directeur generaal bij het Ministerie van Volksgezondheid; prof. Dr De Meestere van de Universiteit van Gent, alsmede talrijke gemeenteraadsleden.

Hij richtte tot alle aanwezigen een warme oproep tot belangstelling voor de Belgische Bond voor Lichamelijke Opvoeding en voor het Tijdschrift van deze Vereniging, dat in geen enkel sportvereniging zou mogen ontbreken.

HET ONVERGETELIJKE SCHOUWSPEL

En na deze inleidende rede traden de Denen aan. Hun manier van voorstellen droeg reeds de stempel van een onvergetelijke stijl, volmaakte zelfbeheersing bij alle bewegingen, frisheid en eenvoud. Wat een enorm verschil bij de voorstelling van onze turners ! ! Het vaandel dat op kop werd gedragen, zou gans de voorstelling op het podium blijven, gehouden door een turner of turnster en dit weer op een stijlvolle manier, die we de Denen ten volle mogen benijden.

Het programma vermeldde : voorbereidende gymnastiek (beide ploegen afzonderlijk), keurgymnastiek dames, oefeningen aan het sportraam en voorbereidende oefeningen tot lenigheidsproeven (heren), volksdansen (dames en heren), oude dansen (dames) en lenigheidsoefeningen (heren). Tussen de twee dansnummers in, zorgden drie turners voor enkele springoefeningen.

Dit programma stelde de turners in staat het volledig gamma van hun kunnen ten toon te spreiden. De inleidende nummers onderlijnden eens te meer de hoge graad van ontwikkeling van de gymnastiek bij de Noorderlingen. De oefeningen der meisjes waren sierlijkheid — wat een treurige geluidsinstallatie ! — en begeleid door pianomuziek, die volledig een was met de uit te voeren bewegingen. De oefeningen der mannen droegen de stempel der «mannelijkheid», krachtig, fors, zonder nochtans de krachtsontplooiing te ver te drijven.

De nummers keurturnen voerden ons nog enkele stappen verder in het rijk van de volmaakte gymnastiek. Vooral de meisjes bekoorden door een perfecte gelijkheid der uitvoering en de beheersing van benen, armen, lenden en hoofd.

De oefeningen aan het raam en verder de lenigheidsoefeningen getuigden van een degelijke training. Het tempo, waaraan verschillende dezer oefeningen werden uitgevoerd, bracht de aanwezigen spontaan in vervoering. De volksdansen vonden we wel iets minder dan wat we op dit gebied van de Zweden mochten zien. Vooral misten ze zwierigheid. De oude dansen daarentegen vielen bijzonder op door hun frisheid en de volledige beheersing van het vaak trage en derhalve moeilijk rhythme. Het was een wonder de bewegingen der handen en voeten te volgen. Gelijkmatiger kon men het zich niet indenken.

De acrobatienummers van de mannenploeg zorgde ten slotte ook voor meer spectaculair vertoon. Sommigen vonden dat dit wat te ver ging, dat hier van het pad der zuivere gymnastiek werd afgeweken. Maar het kan niet gezegd dat deze oefeningen minder in de smaak vielen en door het publiek geestdriftig werden toegejuicht. De snelopeenvolgende sprongen, de salto's en radslagen in hels tempo uitgevoerd; steeds volgde op iedere reeks een dankbaar applaus. Soms werd het publiek zelf netjes beetgenomen, zoals door de zet met het springbord. Maar dit schaadde helemaal niet aan de stemming.

En tijdens gans de avond, bij iedere oefening, was dan daar de vaak nauw voelbare aanwezigheid van een leider, dhr Krogshede, zoals er weinigen in Europa zijn.

STEEDS HOGER OP

...Een parallel trekken tussen het werk van zijn vrouwen en mannen en dat van de Zweedse turngroep, die ons vorig jaar de eer van een bezoek gunde, is moeilijk. Er dient vooral opgemerkt dat de Zweden talrijker waren en dat dit al een eerste nadeel was voor een gelijkmatige uitvoering der oefeningen. Werd er bij de Zweden al eens gefaald, ook de Denen bleken niet volstrekt onfeilbaar. De Zweden waren ons inziens een tikje stijlvoller, terwijl de opstelling in cirkelvorm daartegen de gelijkheid bevorderde en vergemakkelijkte. De Zweedse volksdansen waren levendiger.

Zeggen we echter dat beide groepen ons tenvolle hebben begeesterd. En dat we dhr Krogshede dankbaar zijn voor zijn bezoek.

Het betoverend spektakel van deze Galaavond moet ons, nader ingezien, niet aanzetten tot capitulatie, doch eerder aanwakkeren om steeds verder te ijveren voor een grotere en betere turnbeweging. Oostende is op dit gebied een bevoorrechte stad. Maar ook op het gebied van turnspektakel mogen velen ons benijden.

Mogen de lessen van deze jongste turnavond eens te meer nauwkeurig ingestudeerd worden en mogen onze Oostendse turners ernstig verder oefenen en werken om te benaderen, wat de groep van dhr Krogshede ons te aanschouwen heeft geboden. Excelsior weze de leus ! Hr

UITSLAGEN EN RANGSCHIKKINGEN

NATIONALE RESERVEN

Vigor Hamme — Lyra	—
Eendracht Aalst — US Centre	1—2
Lierse SK — Boom FC	1—2
Brugge CS — FC Izegem	3—0
AS Oostende — AEC Bergen	2—0
Kortrijk Sport — FC Ronse	—
US Doornik — St Niklaas SK	—
Tubantia — Dendermonde	ff Tub.

2de GEW. AFDELING A

SV Veurne — FC Heist	3—2
Dar. Blankenberge — Koksijde	2—0
Middelkerke — Den Haan	2—1
St Joris Sport — St Kruis	3—4
Con. Brugge — SV Blankenberge	1—1
FC Lissewege — R. De Panne	2—2
Steenbrugge — SV Nieuwpoort	0—6
Eg. Gistel — WS Oudenburg	2—0

RANGSCHIKKING

1. Steenbrugge	6	4	1	1	26	11	9
2. D. Blankenberge	6	4	1	1	13	6	9
3. Nieuwpoort	6	4	1	1	19	16	9
4. SV Blankenberge	6	3	1	2	19	7	8
5. Gistel	6	3	1	2	14	8	8
6. Oudenburg	6	4	2	0	13	11	8
7. St Kruis	6	4	2	0	15	13	8
8. SV Veurne	6	2	2	2	14	12	6
9. Concordia	6	2	2	2	10	14	6
10. Koksijde	6	1	2	3	16	14	5
11. De Panne	6	1	3	2	15	19	4
12. Middelkerke	6	1	3	2	10	19	4
13. Heist	6	2	4	0	14	18	4
14. St Joris Sport	6	0	3	3	14	20	3
15. Den Haan	6	1	4	1	11	9	3
16. Lissewege	6	0	5	1	7	24	1

DERDE AFDELING REEKS A

WS Adinkerke — Eernegem	1—3
Hermes Oostende — Koekelare	2—2
SV Bredene — SV Jabbeke	5—2
Ex. Zedelgem — Fl. Zedelgem	7—0
Ruddervoorde — Oostduinkerke	2—0
FC Zerkegem — SV Diksmuide	0—2
Zandvoorde — Wenduine	0—7

RANGSCHIKKING

1. SV Bredene	6	5	0	1	21	7	11
2. Diksmuide	5	5	0	0	15	9	10
3. D. Ruddervoorde	6	4	0	2	28	9	10
4. Exc. Zedelgem	5	4	0	1	27	7	9
5. SV Koekelare	5	3	0	2	13	7	8
6. SV Jabbeke	5	3	1	1	15	10	7
7. SK Wenduine	6	2	1	3	25	15	7
8. FC Zerkegem	6	3	3	0	9	17	6
9. Hermes Oostende	6	2	3	1	10	9	5
10. FC Veldegem	5	1	3	1	16	13	3
11. SK Eernegem	6	1	4	1	8	21	3
12. Fl. Zedelgem	5	1	4	0	10	18	2
13. Un. Zandvoorde	6	0	4	2	9	26	2
14. Oostduinkerke	6	0	5	1	9	23	1
15. WS Adinkerke	6	0	6	0	7	20	0

DERDE BIJZONDERE AFD. A

FC Heist — Con. Brugge	2—1
SV Blankenberge — Lissewege	2—1
FC Brugge — Steenbrugge	6—0
FC Knokke — D. Blankenberge	1—6
St Kruis — St Joris Sport	5—1

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	6	5	1	0	15	8	10
2.DC Blankenberge	5	4	0	1	15	3	9
3. SK Steenbrugge	6	3	1	2	16	10	8
4. CS Brugge	5	3	1	1	26	9	7
5. SV Blankenberge	5	2	1	2	15	7	6
6. FC Knokke	5	3	2	0	14	15	6
7. FC Brugge	6	3	3	0	20	17	6
8. Concordia Sp.	5	1	3	1	9	12	3
9. St Joris Sp.	6	1	4	1	10	21	3
10. FC Lissewege	6	0	4	2	4	30	2
11. SK St Kruis	6	1	5	0	9	21	2

DERDE BIJZONDERE AFD. B

SV Veurne — Den Haan	7—4
Oudenburg — VG Oostende	1—6
Middelkerke — Koksijde	3—5
AS Oostende — Gistel	9—2
SKV Oostende — De Panne	12—0

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	5	5	0	0	32	4	10
2. SKV Oostende	6	4	1	1	27	10	9

Wedstrijden en Scheidsrechters voor Zondag

HOGERE AFDELINGEN : 15 u.

1e A : ASO — Lyra (Depraetere, Pattyn R. en J.).

RES. : Lyra — ASO (Siemons John).

LAGERE AFDELINGEN

2e PROV. : SKVO — AA Moeskroen (Cordenier)

Knokke FC — VGO (Bonte)

2e GEW. A : SV Blankenberge — SV Veurne (Rau)

SV Nieuwpoort — DC Blankenberge (Beyens)

FC Heist — FC Lissewege (Verbiest)

3e AFD. A : SV Jabbeke — Hermes (Schouteet)

3e SPEC. B : 9 u. 15 : ASO — SKVO (2e terrein, Despiegelaere) .

JEUGDAFDELINGEN

PROV. JUN. : 9.15 uur : FC Brugge — ASO (Delanoye)

VGO — E. Wervik (Van den Driessche)

PROV. SCHOL. 11 uur :

FC Brugge — ASO (Castelein)

VGO — E. Wervik (Vanheste)

SCHOL. B :

SKVO — SV Nieuwpoort (2e terrein, 11 uur, Pardo)

AS O— VGO (11 uur, Montaigne Gerard)

KAD. A :

VGO — Knokke (10 uur, Opex, Demolder)

SKVO — ASO (11 uur, 2e terrein, Pottier)

KAD. C :

SKVO — ASO (10 u., groot terrein, Peel)

Gistel — VGO (11 uur, Michot)

(15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16,

OOSTENDE — Tel. 72.113

LAGERE AFDELINGEN

3. AS Oostende	5	4	1	0	36	8	8
4. EG Gistel	5	3	2	0	16	17	6
5. SV Veurne	5	2	2	1	15	12	5
6. VV Koksijde	5	2	3	0	15	24	4
7. GS Middelkerke	4	1	2	1	8	11	3
8. SV Nieuwpoort	4	1	2	1	7	17	3
9. SK Den Haan	6	1	4	1	11	21	3
10. RC De Panne	6	1	4	1	9	38	3
11. Oudenburg	5	1	4	0	12	20	2

VIERDE AFDELING B

SV Esen — SV Bredene	4—2
Koekelare — Hermes Oostende	1—3
Handzame — Leffinge	1—4
Lombardzijde — SK Moere	3—4
Eernegem — VC Leke	0—3
Wenduine — Keiem	6—0

PROVINCIALE JUNIORS

CS Ieper — FC Knokke	6—3
E. Wervik — FC Izegem	1—9
Kortrijk Sport — FC Brugge	1—1
CS Brugge — SC Menen	2—1
St. Moeskroen — St. Kortrijk	0—5
Harelbeke — VG Oostende	0—1
SK Roeselare — SV Waregem	2—3
AS Oostende — FC Roeselare	5—2

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	6	5	0	1	38	3	11
2. FC Izegem	6	5	1	0	29	14	10
3. AS Oostende	6	5	1	0	58	11	10
4. SV Waregem	6	5	1	0	21	7	10
5. St. Kortrijk	6	4	1	1	18	8	9
6. Kortrijk Sp.	6	3	1	2	10	11	8
7. FC Knokke	6	4	2	0	28	13	8
8. VG Oostende	6	3	2	1	13	17	7
9. St. Moeskroen	6	3	3	0	21	14	6
10. SC Menen	6	3	3	0	11	16	6
11. CS Brugge	6	2	4	0	8	15	4
12. CS Ieper	6	2	4	0	11	28	4
13. SK Roeselare	6	1	5	0	14	19	2
14. RC Harelbeke	6	1	5	0	5	27	2
15. FC Roeselare	6	0	6	0	4	25	0
16. E. Wervik	6	0	6	0	2	74	0

PROVINCIALE SCHOLIEREN

CS Ieper — FC Knokke	2—1
E. Wervik — FC Izegem	0—4
AS Oostende — FC Roeselare	7—0
Kortrijk Sport — FC Brugge	2—4
CS Brugge — SC Menen	0—2
St. Moeskroen — St. Kortrijk	5—0
Harelbeke — VG Oostende	2—1
SK Roeselare — SV Waregem	5—1

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	6	6	0	0	27	4	12
2. Kortrijk Sport	6	5	1	0	31	6	10
3. St. Moeskroen	6	3	1	2	24	7	8
4. CS Menen	6	4	2	0	17	5	8
5. CS Brugge	6	4	2	0	15	8	8
6. VG Oostende	5	3	1	1	18	6	7
7. AS Oostende	6	3	3	0	26	11	6
8. FC Knokke	6	3	3	0	20	18	6
9. SK Roeselare	6	3	3	0	13	14	6
10. RC Harelbeke	6	3	3	0	12	13	6
11. SV Waregem	5	2	2	1	10	10	5
12. FC Izegem	6	1	4	1	11	12	3
13. CS Ieper	6	1	4	1	4	24	3
14. St. Kortrijk	6	1	5	0	7	20	2
15. FC Roeselare	6	1	5	0	5	29	2
16. E. Wervik	6	0	6	0	1	52	0

GEWESTELIJKE JUNIORS A

CS Brugge — FC Torhout	1—0
Lissewege — FC Brugge	0—11

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	5	4	1	0	27	7	8
2. FC Torhout	5	4	1	0	18	6	8
3. CS Brugge	4	3	1	0	8	10	6
4. SV Blankenberge	4	2	2	0	13	5	4
5. DC Blankenberge	5	1	4	0	12	15	2
6. FC Lissewege	5	0	5	0	3	37	0

SCHOLIEREN A

SV Blankenberge — FC Brugge	5—1
CS Brugge — St. Kruis	2—0
Daring — Fl. Zedelgem	7—0
FC Knokke — FC Heist	0—8

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	5	4	1	0	22	6	8
2. SV Blankenberge	5	3	1	1	15	5	7
3. CS Brugge	4	3	1	0	9	6	6
4. FC Heist	5	3	2	0	20	13	6
5. St Kruis	5	3	2	0	11	9	6
6. DC Blankenberge	4	2	1	1	10	2	5
7. FC Knokke	5	0	5	0	2	21	0
8. Fl. Zedelgem	5	0	5	0	1	28	0

SCHOLIEREN B

SV Nieuwpoort — Gistel	1—0
SK Torhout — SKV Oostende	3—0
VG Oostende — FC Torhout	0—4
SV Bredene — AS Oostende	0—2

RANGSCHIKKING

1. Gistel	5	4	1	0	18	2	8
2. SV Nieuwpoort	4	3	0	1	7	2	7
3. SK Torhout	5	2	2	1	9	4	5
4. FC Torhout	4	2	2	0	6	3	4
5. SKV Oostende	4	2	2	0	9	6	4
6. VG Oostende	5	2	3	0	9	13	4
7. AS Oostende	5	2	3	0	5	13	4
8. Bredene	4	0	4	0	2	22	0

KADETTEN A

FC Brugge — D. Blankenberge	7—0
VG Oostende — CS Brugge	2—3
FC Knokke — SKV Oostende	6—2
SV Blankenberge — AS Oostende	1—3

RANGSCHIKKING

1. CS Brugge	2	2	0	0	5	2	4
2. FC Brugge	2	1	0	1	9	2	3
3. AS Oostende	2	1	0	1	5	3	3
4. FC Heist	1	1	0	0	6	0	2
5. FC Blankenberge	2	1	1	0	7	3	2
6. FC Knokke	2	1	1	0	6	4	2
7. VG Oostende	1	0	1	0	2	3	0
8. SKV Oostende	2	0	2	0	2	12	0
9. DC Blankenberge	2	0	2	0	0	20	0

KADETTEN B

FC Brugge — SV Blankenberge	6—0
CS Brugge — FC Heist	11—0

RANGSCHIKKING

1. CS Brugge	2	2	0	0	20	0	4
2. FC Lissewege	1	1	0	0	1	0	2
3. FC Brugge	2	1	1	0	6	1	2
4. FC Heist	1	0	1	0	0	11	0
5. SV Blankenberge	2	0	2	0	0	15	0

KADETTEN C

VG Oostende — AS Oostende	0—2
SK Eernegem — EG Gistel	0—9
Leffinge — Union Zandvoorde	2—2

RANGSCHIKKING

1. Zandvoorde	2	1	0	1	5	2	3
2. Leffinge	2	1	0	1	4	3	3
3. AS Oostende	1	1	0	0	2	0	2
4. Gistel	2	1	1	0	10	2	2
5. VG Oostende	2	1	1	0	8	2	2
6. SKV Oostende	1	0	1	0	0	8	0
7. Eernegem	2	0	2	0	0	12	0

Diogenes achterna !

Hermes op zoek naar een midvoor

Zondag werd Depauw uit de voorhoede geweerd en Easton kreeg de belangrijkste plaats in een voetbalelftal op de schouders. Zijn opstelling is geen oplossing gebleken en Hermes kan weer verder zoeken tot de witte raaf gevonden wordt. Want zoeken moet men want de bezetting van deze plaats door een flink, productief en geestdriftig speler zal er over beschikken of Hermes dit jaar zal stijgen of blijven.

TWEE DOELPUNTEN IN EEN MINUUT

Negen en tachtig minuten aandringen en ten slotte in één minuut tijd twee doelpunten aantekenen en het gelijkspel afdwingen; het gebeurt niet iedere Zondag, maar het gebeurde toch met Hermes, Zondag ll. tegen Koekelare.

En meteen is alles gezegd over deze wedstrijd. Want we kunnen gerust terugwijzen naar de vorige wedstrijden voor het technisch verslag. Voortdurend mooi spel van Hermes. Een voorhoede echter zonder kop, zonder hersenen, zonder opstelling en zonder shot ! Hoelang zal deze martelgang nog duren ? Wanneer zal men in dit ploegonderdeel eens de kadans vinden en doelen maken ?

Het zwaartepunt der verdiensten ligt weer bij de verdediging waarin Lecluyse zijn vorige wedstrijd bevestigde. Een flink element, dat voorname talenten in handen heeft om een doelwachter te worden. Hij mist nog routine, maar binnen enkele maanden zullen we zeker niet teleurgesteld zijn over zijn vooruitgang. Het backpaar Snauwaert—Reunbrouck, speelde een sterke partij, terwijl de halflijn evenmin uit de toon viel. Toch moeten de halfs er aan denken de voorhoede met dieptepassen te bedienen. Verre voorzetten naar de vleugels en midvoor scheppen steeds gevaar ! Daarmede zal ook afgebroken worden met de soms overdreven zorg om mooi spel te leveren, dit ten nadele van de factor productie. De eerste time een direct en forsig spel ontwikkelen, kan een omwenteling te weeg brengen in de tot nog toe eerder ontgoochelend prestaties. Na de rust kan er dan meer aandacht besteed worden aan «spel».

De voorhoede kende slechts enkele opflakkeringen doch meestal speelden de aanvallers zonder overtuiging en doorzicht. De grote zorg moet zijn : in schietpositie geraken. Eens het doel genaderd tot aan de back-area mag men lustig een kei afschieten.

Easton kon ons als midvoor niet bekoren. Brackx, die hem voor het einde van de wedstrijd verving, legde meer strijdlust aan de dag, doch of hij schutterskwaliteiten bezit en iets van spelverdeling afweet, konden we niet met zekerheid vaststellen. Hij is wellicht te herzien. Men wete echter dat midvoor de zwaarste post is van het elftal. Een midvoor is de goalgetter, de gevaarlijke vogel, die de W.M.-muur moet aan het wankelen brengen door individueel werk en organisatie van de aanval.

Van de overigen weerden Tommeleyn en Dejonghe zich vooral na de rust en haalden af en toe wel wat mooi's uit hun koffer maar de eerste minuten van de wedstrijden mogen er ook doelpunten aangetekend worden ! Meyns speelt steeds behoorlijk verder en blijkt een geboren inside, terwijl Maes wel wat beweeglijkheid mist en geen voetbalhersenen genoeg heeft om zich met Meyns te verstaan.

De midvoorplaats is tenslotte het wentelpunt van de huidige Hermescrisis. Hopen we dat daaraan spoedig een einde kome, dan zullen ook spoedig betere dagen aanbreken.

Volgende ploeg werd opgesteld : Lecluyse; Snauwaert en Reunbrouck; Bracke, Kesteloot en Lagrain; Tommeleyn, Dejonghe, Easton, Meyns en Maes.

De beide Hermes-doelpunten werden aangetekend in de 64e minuut en wel door Dejonghe met prachtschot en door Meyns op doelworsteling. Hr

Kadetten A

BLANKENBERGE — A.S.O. 1—3

De ploeg : Gunst; Mylle en Verhulst; Victor, Eerebout en Vandepoele; Goethals, Bailleul, Bundervoet, Vanbelleghem en Devos.

ASO trapt af maar het is Blankenberge die de eerste aanvallen leidt. Met verdeeld spel wordt er verder gespeeld en aan de 8e minuut weet Blankenberge de stand te openen. ASO is nochtans niet ontmoedigd en aan de 13e minuut weet Goethals de gelijkmaker te netten op geharrewar voor doel. Met middenveldspel komen we aan de 20e minuut, waar Bundervoet een enige gelegenheid mist om aan zijn ploeg voorsprong te geven. De rust treedt in met 1—1.

Na de koffie spelen de roodgroenen stukken beter. Reeds aan de 9e minuut weet Bundervoet er 1—2 van te maken, op inzenden van Devos. Aan de 24e minuut is het 1—3, doel genet door Devos, die op behendige wijze 2 man voorbijging en onhoudbaar binnenkogelde. Met ASO steeds in de aanval komt het einde met een verdiende overwinning voor de bezoekers.

V.G.O. — CERCLE BRUGGE 2—3

De ploeg : D'Hulst Roger; Poppe Marcel en Bernard Fernand; Van de Walle Hedwin, Delaere Willy en Vandendaele Jackie; Baillieu André, Vanloocke Eddy, Baert Maurice, Willem Lucien en Pieters Willy.

Onze jongens verliezen de toss en moeten van meet af de duimen leggen voor de betere techniek van de bezoekers.

Nadat Brugge de leiding genomen heeft op missen van Delaere, kon Baert met een mooie schuiver gelijk stellen; doch even vóór de rust is het opnieuw Cercle, die doelde op falen van Vandendaele.

Na de hervatting kan Willem weer gelijk stellen, maar Brugge neemt opnieuw de leiding op mooi shot van de binnenlinks. Nadat onze tegenstrevers nog een strafschop missen, komt het einde met een verdiende overwinning van Cercle Brugge.

Onze ploeg heeft een matige partij gespeeld. Het is dank zij de puike keeping van D'Hulst, dat de cijfers niet hoger zijn. Slechts de beide inside's en Delaere in de tweede helft hebben goed gespeeld; de anderen waren te traag en misten alle zin tot samenspelen .De ganse ploeg is ons stellig weerwraak verschuldigd, want Zondag speelden ze beneden hun werkelijke waarde.

Provinciale Scholieren

HARELBEKE — V.G.O. 2—1

De ploeg : Soete F.; Cousemacker J. en Vanbesien P.; Inghelbrecht P., Dasseville F. en Jolijt M.; Sanders R., Naessens Alf., Dobbelaere A., Debruyne R. en Patrouille R.

Harelbeke won de opgooi maar verkoos te starten tegen wind. Het begin van deze partij verliep in het algemeen zeer evenwichtig. Met de 15e minuut bekomt VGO hoekschop, goed gegeven door Patrouille, Inghelbrecht neemt het leder met het hoofd en zendt het leder rechtstreeks in het doel, maar onbegrijpelijk keurde de scheidsrechter het doel af. Met de 8e minuut, op aanval van Harelbeke, kan de centervoor met onhoudbaar shot het eerste doel netten.

VGO laat zich niet ontmoedigen en zet enkel gevaarlijke aanvallen in langs de vleugels, maar de plaatselijke verdediging laat zich niet verrassen. Met de 30e minuut, op hoekschop gegeven door Patrouille, kan Naessens de gelijkmaker netten. Zo komt de rust.

Na de rust verloopt het eerste kwartier verdeeld, met Harelbeke iets gevaarlijker voor doel. Met de 17e minuut, op slecht ontzetten van onze verdediging, komt het tot geharrewar voor doel, en Harelbeke kan de stand op 2—1 brengen .

VGO reageert hierop heftig en zal op haar beurt de meeste aanvallen leiden. tweemaal achtereenvolgens loopt Patrouille van ver op het doel, maar kan niet besluiten. VGO blijft maar steeds aandringen, maar zal er niet in gelukken de verdiende gelijkmaker te netten.

A.S.O. — F.C. ROESELARE 7—0

De ploeg : Timmerman; Vermeersch en Kinet; Descheemaker, Laleman en Roose; Verstraete, Verhaeghe, Dhaemers, Tournoy en Hoste.

ASO behaalde een gemakkelijke overwinning op een ploeg, die veel te zwak viel. Er werd gedurende de volle duur van de wedstrijd op de helft van de bezoekers gespeeld en ware het niet, dat de roodgroene spelers ontelbare kansen verkeken, de cijfers zouden zeker hoger zijn opgelopen.

De doelpunten : Hoste 5, Vermeersch 1 en Dhaemers 1.

Provinciale Juniors

R. C. HARELBEKE — K.V.G.O.

De ploeg : Brackx; Vilain Roger en Zwaenepoel Willy; Easton Willy, Decraemer Marcel en Costers Roland; Dumoulin F., Neirynck Medard, Mestdagh Valère, Dobbelaere Roland en Bouttens G.

Alhoewel Zwaenepoel de ploeg vergezelde, heeft hij niet gespeeld, daar hij ongesteld was. Bouttens vervulde dus zijn backplaats en Demoor Robert vervulde de plaats van invaller. VGO verliest de toss en start benadeligd door een lichte wind. Harelbeke tracht ten aanval over te gaan en bekomt een lichte meerderheid gedurende de eerste 15 minuten waarin het 2 corners bekomt, welke ontzet werden. VGO ontzet en bekomt aan de 16e minuut een corner, overgeschopt. Aan de 19e minuut, op algemene doorbraak van rechts, belandt de bal bij Neirynck Medard welke alleen naar het doel rent, maar jammerlijk neven schopt. Aan de 28e minuut is Mestdagh op het punt te doelen alswanneer de scheidsrechter een flater begaat met offside te fluiten, daar waar er nog een speler van Harelbeke zich een meter, minstens, van hem bevond.

VGO blijft aandringen, maar van doelen is geen sprake, en daarop komt de rust met 0—0.

Tweede time : VGO trekt onmiddellijk ten aanval en Mestdagh mist van op 3 meter alleen voor de keeper een gans gemaakt doel. Aan de derde minuut bekomt het VGO corner, welke een geharrewar voor het doel te weeg brengt, waaraan Neirynck een einde stelt door naast te schoppen. VGO blijft aandringen en bekomt aan de 7e en 13e minuut nog corners welke ontzet worden. Aan de 15e minuut is Dobbelaere de uitgelopen keeper een tikje te vlug af, maar jammerlijk komt zijn schop op de paal terecht. Aan de 17e minuut nogmaals corner voor VGO, welke door Easton neven de paal gekopt wordt.

Harelbeke tracht te ontzetten, waarin het gedeeltelijk gelukt en bekomt corner op misverstand van Decraemer met de keeper. Aan de 22e minuut gaat VGO het eerste doel aantekenen maar het leder wordt door de back met de hand uit de ledige kooi geweerd. Daarop bekomt VGO penalty welke de eerste maal slecht gegeven wordt door Mestdagh. Voor voorafgaandelijke fout van de keeper laat de scheidsrechter herbeginnen. Strafschop, welke nu geschopt wordt door Brackx, die een mooi doel aantekent maar nogmaals laat de scheidsrechter herbeginnen. Op dezelfde wijze tekent Brackx het enige doel aan van de partij. VGO wil meer en Mestdagh schopt op de bovenlat. Er blijven nog enkele minuten te spelen met het VGO in de meerderheid, maar van doelen is er geen sprake meer.

Keeper Brackx verbetert tegenover zijn eerste gespeelde wedstrijden. Kapitein Easton speelde een zeer goede partij, alsook Bouttens G. De rest van de ploeg was middelmatig.

A.S.O. — S.K. ROESELARE 5—2

De ploeg : Debruyne; Cordier en Vermeersch; Devuyst, Bundervoet en Lesage; Defoor, Vanhaecke, Deschacht, Kyndt en Soete.

Eerder een matige prestatie van de ASO-ploeg tegen een al te flauwe tegenstrever. De voorhoede bracht er in de eerste helft niet veel van terecht. Het enige doelpunt aangetekend door Kyndt was een lichtpunt in de saaie eerste helft. Na de rust speelde de ploeg beter en aan de 4e minuut is het Defoor, die doelt (2—0). Aan de 5e minuut is het 3—0 langs Vanhaecke op persoonlijke poging en aan de 7e minuut zorgt deze laatste voor nummer 4, op pas van Soete. ASO laat nu de teugels wat los en Roeselare maakt van de gelegenheid gebruik om te doelen langs de buitenrechts (4—1). De druk van Roeselare is van korte duur en nu is ASO totaal in de aanval, maar op een der zeldzame ontsnappingen van de bezoekers komen zij aan een goedkoop 2e doelpunt. Aan de 36e minuut lukt ASO een 5e doel langs Deschacht G., op prachtig kopspel van Kyndt naar Deschacht en even mooi besloten door deze laatste. Het einde komt met een 5—2 overwinning voor ASO.

◆ ◆ ◆

3e Speciaal

OUDENBURG — V.G.O. 1—6

De ploegen :

WS OUDENBURG : Durie; Constandt en Decraemer; Knockaert, Billiauw Marcel en Van de Kerckhove; Huyghebaert, Billiauw André, Lingier, Van Hooren en Van de Casteele.

VGO : Debrock; Aspeslagh en De Bruyne; Fiddes Georges, Duysburgh en Berten Ch.; Fiddes Jimmy, Boussy, Ponnet, Pieters Et. en Cuypers.

Na een half uur verdeeld spel, komen de onzen licht in de meerderheid en bereiken de rust met 0—3, alle doelpunten genet van dichtbij.

Aan de 7e minuut door Et. Pieters op inzenden van Cuypers, aan de 9e minuut door Ponnet op pas van Cuypers en aan de 35e minuut nogmaals door Ponnet op center van Cuypers, nadat hij even voordien een reuzekans miste. Een vijftal minuten vóór de rust is Jimmy Fiddes doorgebroken ,doch, op het punt te besluiten, komt hij in botsing met Durie. Hij moet van het veld gedragen worden en VGO zal de wedstrijd met 10 man eindigen.

Even na de rust kan Oudenburg de eer redden. Nu komt VGO ietwat geprikkeld door dit succes, volop in de meerderheid en voert de scoor tot 1—6 door toedoen van Ponnet, die van dichtbij aan de 55e minuut er 1—4 van maakt en de voorsprong nog aandikt aan de 80e minuut, op zeer mooie dieptepas van Aspeslagh. Boussy wil niet ten achter blijven en zendt de bal met kopstoot boven Durie's hoofd in de netten, dit aan de allerlaatste minuut.

A.S.O. — E.G. GISTEL 9—2

De ploeg : Lamoot; Beyts en Decraemer; Degryse, Zwaenepoel en Sabbe; Tournoy, Vandenbulcke, Tratsaert, Kyndt en Vandendriessche.

Na een gelijkopgaand spel waarbij aan beide kanten reuzekansen verkeken werden, opent Gistel de scoor aan de 19e minuut langs de linkervleugel. Enige tijd later zendt de scheidsrechter de linkerhalf van het veld en de bezoekers spelen voort met 10 man. Aan de 33e minuut bekomt ASO een penalty voor fout tegen Kyndt, die in doel omgezet wordt door Vandenbulcke. Aan de 39e minuut bekomen de lokalen nogmaals penalty, maar Vandenbulcke geeft ditmaal in de handen van de keeper. Aan de 40e minuut scoort Vandenbulcke een 2e maal voor ASO. Het is ook deze laatste die een 3e maal doelt op ver shot, juist onder de bovenlat. Daarop rust.

Aan de 57e minuut doelt Sabbe nummer 4 op samenspel met Vandendriessche en aan de 67e minuut is het de beurt aan Tournoy. Aan de 76e minuut bekomen de lokalen voor de 3e maal penalty en Vandendriessche legt binnen. Tratsaert zorgt voor het 7e doel en aan de 80e minuut is het terug de beurt aan Tournoy. Dan vermindert Gistel zijn achterstand met een mooi doel en aan de 85e minuut tekent Tratsaert het 9e en laatste doel aan. De tweede helft was een aaneenschakeling van doelen en ASO was gedurig in de meerderheid.

Gew. scholieren

S.V. BREDENE — A.S.O. 2—5

De ploeg : Dierickx; Bryon en Coppé; Quick, Bruwier en Devlaeminck; Stroobandt; Tournoy, Carette, Bruyneels en Goetgebeur.

De eerste aanvallen gaan uit van ASO, doch ze worden afgeslagen door de verdediging van Bredene. Aan de 15e minuut opent Stroobandt de stand voor ASO. Aan de 23e minuut is het 0—2 langs Carette met een hard shot, welke de keeper onvoldoende kon houden. Met wederzijdse aanvallen komt het einde van de eerste helft. Onmiddellijk na de rust gaat ASO ten aanval en aan de 5e minuut krijgt Carette een dieptepas van Devlaeminck en besluit (0—3). Bredene valt aan en op missen van Bruwier wordt het 1—3. Een penalty van Bredene knalt tegen de bovenlat. Tournoy maakt er enkele ogenblikken later 1—4 van en Carette, op pas van Goetgebeur, maakt 1—5. Een penalty wordt prachtig gered door Dierickx. Twee minuten vóór het einde doelt Bredene's centervoor. Einduitslag : 2—5

K.V.G.O. — TORHOUT 0—4

De ploeg : Pick Eugeen; Poelaert Norbert en Reunbrouck Hilaire; Christiaens Henri, Beerens Albert en Dehaemers Leopold; Heusequin Georges, Vandehuchte, Mesdagh Roger, Jennes Leonard en Verstreken Maurits.

VGO wint de toss, valt aan, maar wordt dadelijk op haar speelhelft teruggedrongen. Onze verdediging heeft de handen vol, bijzonder onze keeper staat prachtig zijn man. Torhout dringt maar steeds aan en weet zelfs vier corners af te dwingen. Niets te doen, de onzen houden hun netten vrij. Rust 0—0.

Na de koffie zijn onze tegenstrevers weer dadelijk aan het domineren. Op een hunner aanvallen aarzelt onze doelman en nummer 1 is geboren. Twee minuten later maken ze er nummer 2 van. Onze jongens vallen nu aan langs Verstreken, die mooi inzendt. Zijn aangeboden kansen worden door de andere voorspelers verknoeid. Torhout doet het beter en doelt tweemaal naeen. Einde komt met een verdiende overwinning van Torhout.

Nationale Reserven

A.S.O. — A.E.C. BERGEN 2—0

De ploeg : Vandenbouhede; Roose en Deschacht Fern.; Deschacht Cam., Beadie en Rommelaere; Vander Cruyssen, Horbach, Starkey, Vanhyfte en François .

Deze wedstrijd begon op veelbelovende wijze, want onmiddellijk was ASO in de aanval en op de 9e minuut wisten ze dan ook te doelen langs Starkey. Nog steeds was ASO meester, maar ettelijke kansen werden gemist, waaronder een door Horbach en een door Starkey. Na een 20-tal minuten beginnen de lokalen de goede kadans te verliezen en tot aan de rust valt niets meldenswaardig meer aan te stippen. In de 2e helft is er een lichte veldmeerderheid van ASO, maar de vorlijn is er niet in. Aan de 24e minuut bekomt ASO een corner, genomen door François. De doelverdediger van Bergen vangt de bal op, doch lost hem en het leder verdwijnt in de netten. Tot aan het einde worden geen doelen meer gemaakt en de cijfers blijven dan ook 2—0 voor ASO.

Oostendse Crossers

volgende Zondag opgepast !

Op Zondag 15 Oktober start het crossseizoen. Om 11 uur gaat op het Hermesstadion de eerste cross door voor Kadetten, Scholieren, Juniors en Seniors.

De twee eerste klassen zullen een aflossingskoers vormen. Voor de Kadetten werd de afstand bepaald op 1.000 m. en voor de Scholieren 2.000. De twee laatste klassen lopen samen de afstand van 6.000 meter.

De omloop is ongewijzigd gebleven en gaat langs «boerewegeltjes» tussen het Hermes Stadion en Stene Dorp.

Alle oude en veel nieuwe elementen worden er verwacht. Men late de gelegenheid niet voorbijgaan ! ! LC

Kadetten C

V.G.O. — A.S.O. 0—2

De ploegen :

ASO : Tratsaert; Heinderson en Blomme; Vandendriessche ,Dhondt en Bentein; Vrielinck, Houtekiet, Maertens, Demaerel en Deblauwe.

VGO : Moerman; Meuwis en Vandenberghe; Pick, Missuwe en Vanbaelenberghe; Huwaert, Sanders, Dufait, Melis en Vansteenberghe.

De eerste aanvallen gaan uit van VGO maar weldra neemt ASO de teugels in handen. Aan de 8e minuut weet Maertens een prachtig schot te lossen, dat echter mooi door Moerman gered wordt in hoekschop, die niets oplevert. Daarop volgt middenveldspel. Bij een aanval van ASO aan de 23e minuut, geeft Vandendriessche mooi door aan Deblauwe. Deze zet voor doel en Maertens ,goed gevolgd, legt binnen onder de duikelende Moerman.

Even later bekomt VGO vrije schop even buiten de backlijn. Huwaert zendt de bal krachtig voor doel, Dufait kopt mooi, maar Tratsaert kan, zij het dan kansrijk, redden.

Rust komt met een verdiende 1—0 voorsprong voor ASO.

Weer gaan de eerste aanvallen uit van VGO. Niet voor lang echter, want aan de 47e minuut krijgt Maertens de bal van Demaerel, gaat mooi door en lukt een prachtig doel.

VGO onder de indruk van deze tegenslag, wordt ingedrukt. Spoedig gaan ze echter tot de tegenaanval over. Dank zij het goede spel van de ASO-verdediging en ook door pech, blijft de stand ongewijzigd. Tweemaal was Tratsaert geslagen. Eenmaal hielp de doelpaal, de tweede maal kon een back ontzetten.

Uitblinkers : Bij ASO : de verdediging, Maertens en Demaerel.

Bij VGO : de verdediging en Van Baelenberghe.

Op te merken het grote physische overwicht van ASO. De grootste VGO-speler was kleiner dan de kleinste ASO-er.

Flinke leiding van scheidsrechter Creyf.

Corporatief Groepement

In eerste afdeling ging alle aandacht naar de ontmoeting La Brugeoise—Rust Roest. Zo de staalmannen de overwinning behaalden, kunnen we niets anders dan ze verdiend noemen. Franco Belge volhardt en versloeg afgetekend Zeewezen. De andere Oostendse ploeg Crop's verloor van FC Aigle die hier haar eerste overwinning boekt en aldus de rode lantaarn overlaat aan De Clerck.

In de bevorderingsklasse Oostende schijnen Béliard en Politie even sterk te zijn, alhoewel we misschien nog enkel speeldagen zullen moeten afwachten om een meer klare kijk te hebben op de leidersposities.

De rangschikkingen :

1e AFDELING

1. Franco Belge	5	4	1	0	13	7	8
2. La Brugeoise	4	3	0	1	11	2	7
3. Rust Roest	5	3	2	0	11	6	6
4. Zeewezen	5	1	1	3	9	8	5
5. Crop's	5	2	2	1	7	8	5
6. Stadsbeambten	5	2	3	0	8	8	4
7. Aigle	5	1	4	0	5	18	2
8. De Clerck	4	0	3	1	3	9	1

BEVORDERING OOSTENDE

1. Béliard	5	3	0	2	9	1	8
2. Politie	4	3	0	1	13	2	7
3. Omwall	5	2	2	1	9	11	5
4. Tram	4	2	2	0	14	8	4
5. Zeewezen	4	2	2	0	12	8	4
6. Stad B	4	1	3	0	4	16	2
7. Steunfonds	4	0	4	0	4	19	0

Franco Belge - S.V. Zeewezen 3-1

De einduitslag van deze wedstrijd was reeds bereikt aan de 30e minuut van de 1e speelhelft, toen Schamp, op algemene aanval, het enigste doelpunt voor SV Zeewezen kon netten.

De thuisploeg was er in geslaagd haar spel op te dringen gedurende het eerste halfuur, en bereikte de rust met een 3—1 voorsprong, dank zij het volledig falen van de zwart-gele voorlijn, die praktisch slechts uit één speler, midvoor Gunst, bestond. De overige aanvallers kwamen er eenvoudig niet bij te pas. De bezoekende verdediging stond dan ook voor een zware taak waarvan ze zich uitstekend kweet, ondanks de 3 tegen haar aangetekende doelen. Hoe krachtig de bal ook door aanvoerder Vandenberghe en zijn mede-verdedigers werd ontzet, onmiddellijk was het leder weer terug, doordat er in de aanval nu eenmaal niemand was, zoals gezegd met uitzondering van Gunst, die raad wist met de hen toegespeelde ballen. De Brugse verdediging had het dan ook vooral in de eerste helft, niet moeilijk en, uitgezonderd een grondscherend schot van Gunst, werd doelman Geschier nooit in moeilijkheden gebracht.

De tweede helft stond volledig in het teken van de meerderheid van SVZO, maar de voorlijn verknoeide alle kansen, terwijl Franco Belge haar verdediging versterkt had. De sporadische aanvallen van de verfmannen stuitten op een prachtig spelende verdediging met aanvoerder Vandenberghe als de grote uitblinker.

De afwezigheid van Aspeslagh drukte haar stempel op de actie van de bezoekende voorhoede, en noch Schamp, Monte, Pauwels en Kyndt slaagden erin Gunst een behoorlijke center te geven. Genoemde 4 spelers zijn ons een klinkende weerwraak verschuldigd, we weten dat ze veel beter kunnen en schrijven hun falen dan ook toe aan een off-day, waarvoor iedere speler kan komen te staan.

Als grote uitblinker in deze wedstrijd noemen we graag aanvoerder Vandenberghe, die werkelijk de sterkste speler op het terrein was en door zijn krachtig ingrijpen, vooral in de 1e helft, menige gevaarlijke aanval wist in te dijken. Ook Bultynck, Berten, Pollet en Fonteyne stonden hun man, laatstgenoemde was wel iets minder dan zijn collega's uit de middenlijn.

Keeper Vandebouhede stond machteloos tegen het 2e en het 3e doelpunt, doch had, naar onze mening, het 1e doel kunnen vermijden. In de 2e helft heeft hij slechts enkele schoten moeten verwerken, die niet veel gevaar opleverden.

De ploeg van Franco Belge speelde, vooral in de 1e helft een zeer goede wedstrijd, bepaalde er zich in de tweede time toe de verworven voorsprong te behouden, waarin ze is geslaagd ,ondanks het feit dat ze met 10 man opereerden door het uitvallen van Maréchal, en mede tengevolge van het volledig falen van de bezoekende aanvallers.

FRANCO BELGE : Geschier; Naeyaert en Carpels; Vandamme, Van Middel A. en Van Middel S.; Vanhoeserlande, Becu, Christiaens, Bostyn en Maréchal.

SV ZEEWEZEN : Vandenbouhede; Vandenberghe en Bultynck; Fonteyne, Berten en Pollet; Pauwels, Kyndt, Gunst, Monte en Schamp.

Franco Belge wint de toss, zodat Gunst mag aftrappen. Onmiddellijk nemen de thuisspelers het heft in handen en met vlugge aanvallen stellen zij al dadelijk de bezoekende verdediging op proef. Aan de 7e minuut belandt een hoge voorzet van Maréchal vóór het doel van Vandenbouhede. Deze laat het leder tussen zijn armen glippen en Christiaens doelt nr 1. Hierdoor aangemoedigd blijft Franco Belge drukking uitoefenen en Vandenberghe, enz., moeten zich terdege inspannen om de opvolgende aanvallen in te dijken .Slag op slag, aan de 9e minuut, dwingen de bezochten corner af, die goed door Maréchal genomen, geen resultaat opleveren, de eerste wordt weggewerkt, terwijl de tweede over de kooi van Vandenbouhede vliegt.

Tevergeefs tracht de bezoekende verdediging het spel te verplaatsen. De aanvallers blijven echter volledig in gebreke en het leder komt onmiddellijk weer terug. Doelpunten kunnen dan ook niet uitblijven en aan de 21e en 29e minuut moet Vandenbouhede zich gewonnen geven op schoten van Bostyn en Becu.

Aan de 30e minuut noteren we de eerste gezamenlijke aanval van SVZO die door Schamp van dichtbij wordt besloten (3—1).

De tweede helft begint met een kordate aanval van de bezoekers. Op onbegrijpelijke wijze laat Pauwels een open kans om de achterstand te verminderen, voorbijgaan. De Brugse verdediging is versterkt en weet alle gevaar in de kiem te smoren. Steeds opnieuw wordt het leder in het Brugse kamp gebracht, doch de bezoekende aanvallers blijven volkomen in gebreke en schieten in alle opzichten tekort tegenover de resoluut optredende Brugse verdediging. Zo verloopt deze tweede helft met een volledig meesterschap van SV Zeewezen, dat echter geen doelpunten weet aan te tekenen en waarvan de aanvallers zich blijkbaar neerleggen bij de overmacht van de verdediging der verfmannen.

Het einde komt dan ook met ongewijzigde stand, waar een 2—1 uitslag of een drawn beter de verdiensten zou hebben weergegeven van een moedig en sterk spelende Oostendse verdediging.

SV Zeewezen is ons een klinkende weerwraak verschuldigd.

Blankenbergs Voetbalnieuws

DARING hield de ganse inzet thuis

De wit-zwarten hebben met de komst van Koksijde een verdiende 2—0 overwinning behaalde waarbij de eindcijfers geenszins in verhouding zijn met de verhouding tussen het veldoverwicht der beide ploegen. Dat Daring er niet in slaagde de score hoger op te voeren, is in hoofdzaak te zoeken in het feit dat de Daringboys enigszins met onkans hadden af te rekenen bij het besluiten en anderzijds aan het gebrek aan doordrijvendheid van enkele aanvallers. Want zowel in de eerste speelhelft als na de herneming wisten de Daringboys uit te pakken met enkele zeer gevaarlijke en goedopgebouwde aanvallen.

Nadat de bezoekers aan de vijfde minuut een reuzekans hadden gemist, gingen de wit-zwarten op hun beurt de bezoekende verdediging aan de tand voelen, zonder echter succes te kennen. Het zou slechts op een slecht inzenden van de bezoekende portier zijn, dat Soens, die op de midvoorplaats speelde, de gelegenheid kreeg de stand te openen. Hoezeer de thuisploeg zich nog zou inspannen, tot aan de rust bleven de bordjes ongewijzigd. Maar ook de bezoekers bleven niet bij de pakken zitten. Zij vonden echter een Vanhoutte tussen de doelpalen, die met brio zijn heiligdom verdedigde.

De tweede herneming stond totaal in het overwicht der thuisploeg. De doelman van Koksijde wist het hoofd koel te houden en slaagde er bijna in zijn netten van verdere doorboring te vrijwaren. Aan de 88e minuut moest hij zich toch gewonnen geven, toen Vandenberghe het ditmaal beter afbracht en met een tweede doelpunt een verdiende overwinning voor zijn ploeg bezegelde.

Onze vooruitzichten

A.S.O. — LYRA

Aalst en Bergen hebben ons reeds veel geleerd. Men zal dan ook begrijpen dat we sceptisch staan tegenover de prestatie van de voorhoede. Indien deze er in slaagt de geboden kansen te benutten, achten we ze wel in staat een tweetal doelen aan te tekenen. En de verdediging zorgt dan voor de rest. We bekennen echter dat we weinig aan de eventualiteit van een zege geloven. Legon en Co kunnen echter het gelijkspel binnen de Oostendse muren houden.

E. Aalst — Ronse FC	1
Lierse SK — AV Dendermonde	1
Tubantia — FC Izegem	1
ASO — Lyra	x
Kortrijk — AEC Bergen	x
CS Brugge — Boom FC	2
US Doornik — US Centre	1
V. Hamme — St Niklaas	x

S.K.V.O. — AA. MOESKROEN

Na Roeselare komt een andere betrekkelijk ernstige tegenstrever de weg versperren aan de groenwitten .De grensjongens behoren immers ook nog tot die gevaarlijke out-siders, die, eens de heenronde achter de rug, gevaarlijk kunnen opdagen. We geloven, dat we eindelijk eens een evenwichtige wedstrijd zullen te zien krijgen, waarin het Oostends publiek zal kunnen oordelen over de mogelijkheden der groenwitten. We menen dat groenwit de puntjes na harde strijd aan huis zal houden.

FC. KNOKKE — V.G.O.

Een kustderby, die weinig publiciteit behoeft. Inderdaad, de ontmoetingen tussen beide elftallen zijn steeds uitgegroeid tot voorname wedstrijden, waarin gans de kust belang stelde. Momenteel maakt Knokke echter zo'n slechte periode door, dat we er aan twijfelen of het er wel spannend zal aan toegaan. Of zullen de jongens van de Oostkust zich herpakken en een krachttoer verwezenlijken. We geloven aan een Oostendse zege. Zoniet loopt de leidersplaats weer gevaar.

CS Ieper — SK Roeselare	2
FC Torhout — FC Meulebeke	1
Zwevegem — Deerlijk Sp.	x
SV Wevelgem — Molen Sport	x
SKVO — AA Moeskroen	1
WS Lauwe — US Herseeuw	1
Knokke FC — VGO	2
SVO Ingelmunster — Avelgem	1

IIe GEWEST

RC De Panne — St Joris	1
SV Blankenberge — SV Veurne	1
SK Den Haan — Concordia	x
VV Koksijde — EG Gistel	x
Ste Kruis — GS Middelkerke	1
SV. Nieuwpoort — D. Blankenb'ge	x
FC Heist — FC Lissewege	1
WS Oudenburg — Steenbrugge	x

IIIe AFDELING

S.V. JABBEKE — HERMES

De Hermessers kunnen tegen Jabbeke eens flink weerwraak nemen over hun laatste onbevredigende prestaties. Van de eerste minuut geestdriftig aanvallen kan eindelijk eens een afgetekende zege brengen.

VV Oostduinkerke — Bredene	2
Fl. Zedelgem — Adinkerke	1
SV Koekelare — Ex. Zedelgem	2
SV Jabbeke — Hermes	2
SV Diksmuide — FC Veldegem	1
SK Eernegem — D. Ruddervorde	1
SK Wenduine — FC Zerkegem	1
Un. Zandvoorde bye.	

Ploegen voor Zondag

ASO : Gernaey; Sabbe en J. Deschacht; Zonnekeyn, Legon en Fr. Deschacht; Van Dierendounck, Sanders, Decuman, Monteny en Eeckeman.

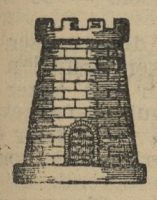
SKVO : (vermoedelijk) Maes; Poppe en Ryckewaert; Coene, Serru en Marteel; Osterwindt, Van Halme, Dedulle, Van Steeger en Depoorter.

VGO (IIe Prov.) : De Groote; Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Melis, R. Pieters, Coopman en Eerebout.

VGO (Kad. A) : D'Hulst Roger; Dekeyzer Werner en Bernard Fernand; Van Baelenberghe Denny, Delaere Willy en Meuris Alfons; Baillieu André, Van Loocke Willy, Willems Lucien, Baert Maurice en Pieters Willy.

VGO (Kad. C) : Moerman Roger; Vandenberghe Roger en Vandewalle Henri; Lams Placide, Missuwe Redgy en Pyck Charles; Van Steenberghe Ivan, Melis Roger, Dufait Roland, Sanders Willy en Huwaert Jean.

VGO (Prov. Jun.) : Brackx; Beirnaert en Zwaenepoel; Easton, Decraemer en Costers; Villain, Neirynck, Mestdagh, Bouttens en Dobbelaere.



SCHAKEN

KAMPIOENSCHAP 1950-1951

De aandacht van de schaakliefhebbers wordt er op gevestigd, dat het Kampioenschap van Oostende zowel voor beginnelingen als voor middelmatige en voor reeds gevorderde spelers, op 21 Oktober inzet.

Inschrijvingen worden ten lokale, Kemmelbergstraat, 26, aangenomen tot Zaterdag, 14 Oktober te 10 uur 's avonds. Op dit uur worden de verschillende ronden dan uitgetrokken.

HAAST EN SPOED, ZELDEN GOED

Tijdens de massakamp België-Holland werd op het 27ste bord weer eens het bewijs geleverd van de deugdelijkheid dezer spreuk; het voor oningewijden zo paradoxaal klinkende schaakprincipe, dat niets moeilijker is dan een gewonnen staande partij te winnen, werd meteen nogmaals bekrachtigd.

Het volgende partijtje verliep tussen de Oostendenaar H. Spoelders met wit, tegen de Nederlander Hoogstadt, die de zwarte stukken aanvoerde :

1. e2—2e4; c7—c5
2. Pg1—f3; e7—e6
3. d2—d4; c5xd4
4. Pf3xd4; d7—d6
5. Pb1—c3; Pg8—f6
6. Lf1—d3; Pb8—c6
7. Pd4—b3; Lf8—e7
8. 0—0; 0—0
9. Lc1—e3; a7—a6
10. f2—f4; d6—d5
11. e4xd5; Pf6xd5
12. Pc3xd5; Dd8xPd5
13. Dd1—e2; Dd5—d7
14. Tl1—d1; Dd7—c7
15. a2—a3; b7—b5
16. Tf1—f2; Lc8—b7
17. De2—h5; h7—h6
18. f4—f5; e6xf5
19. Ld3xf5; Ta8—e8
20. Td1—d7; Dc7—b8
21. Le3xh6; Le7—f6

Dit is de stand na 8 minuten spel van wit. De witspeler ziet hier nu damewinst of mat in twee zetten. Er op uit zijnde om het eerste winstpunt voor België te brengen, speelt hij overhaastig : 22. Lh6—f4 aldus zwarts Dame aanvallend en tevens mat dreigend op h7. Hierop volgt echter een katastroof : 22. Te8—e1+ ! !

23. Tf2—f1; Db8—a7+ en wit mag opgeven, want het mat is niet meer te ontgaan.

Het was nochtans niet zo moeilijk om de stand in winst om te zetten. In plaats van 22. Lf4 te spelen, had wit 22. Lh7+ moeten laten volgen, waarop zwart met Kh8 had moeten antwoorden .(Het slaan van de Loper heeft na 23. Lf4+ dameverlies tot gevolg). Na 23. Le3 of Ld2 kan zwart nog slechts de nederlaag vertragen : 23. ...Lg5. 24. Ld3+; Lh6. 25. Lh6; Te1+. 26. Tf1, Da7+. 27. Pc5, g6. 28. Lg6:, fxg. 29. Lg7+, Kg8. 30. Dh8, mat.

Het kommentaar is van de witspeler, die belooft in volgende landenwedstrijden het zekere te zullen nemen, liever dan het haastige. Moge dit ook een lesje zijn voor de naspeler.

BASKET-BALL

DE VIER OOSTENDSE PLOEGEN VERLOREN UITSLAGEN VAN ZONDAG 8 OCTOBER 1950

Ie NATIONALE AFDELING A

Vorst BB — Lackbors	33—33
Vilvoorde — Lyra	35—16
Kortrijk — Pinguins	34—39
Ontspanning — Oude 13	44—48
Daring CB — ASO	50—32
SCK — Eclair	28—21

RANGSCHIKKING

1.	Vilvoorde	3	3	0	0	103	61	6
2.	SCK	4	3	1	0	130	83	6
3.	Vorst	3	2	0	1	115	74	5
4.	Lackbors	4	2	1	1	183	146	5
5.	Pinguins	4	2	1	1	140	147	5
6.	Lyra	3	2	1	0	88	89	4
7.	Anciens 13	4	1	2	1	118	143	3
8.	Daring	3	1	2	0	117	123	2
9.	Eeclair	3	1	2	0	96	107	2
10.	ASO	3	1	2	0	75	130	2
11.	Ontspanning	4	1	3	0	118	135	2
12.	Kortrijk	4	0	4	0	124	169	0

NATIONALE PROMOTIE A

Ghent BC — BC Ronse	17—30
Kangoeroes — Ontwikkeling	33—32
VGO — Wilrijk	27—40
Sphinx Ronse — Péruwlez	29—45
Doornik — Amicale Ghent	19—32
Willy's — Moeskroen	50—31

1.	Kangoeroes	4	4	0	0	138	114	8
2.	Ronse BC	4	3	1	0	139	97	6
3.	Wilrijk	4	3	1	0	162	120	6
4.	Amicale	4	3	1	0	152	117	6
5.	Ontwikkeling	3	2	1	0	109	75	4
6.	Péruwelz	4	2	2	0	158	136	4
7.	VGO	4	2	2	0	147	133	4
8.	Willy's	4	2	2	0	147	135	4
9.	Doornik	3	1	2	0	85	88	2
10.	Sphynx	4	1	3	0	97	165	2
11.	Moeskroen	4	0	4	0	106	174	0
12.	Ghent BC	4	0	4	0	97	183	0

DARING — A.S.O.

Op een doorweekt terrein en met een zware bal, die reeds voor de reservematch diende, heeft ASO opnieuw de nederlaag geleden. Bezield met de vaste wil haar kansen tot het uiterste te verdedigen, kreeg de ploeg haar genadeklop, toen in de 2e helft haar kapitein Buysse wegens 4 fouten het terrein moest verlaten. Deze speler was tot dan toe de dirigent van de ploeg geweest, die er steeds voor zorgde dat de ASO-ploeg haar zone gesloten hield en de «overloading» op doeltreffende wijze gebeurde. Helaas !

Met basisploeg Borrey, Van Hille, Minne, Buysse en Van Baelenberghe startte ASO. Beide ploegen moesten een tijdlang zoeken naar de gewenste samenhang en het was Daring dat door haar thuisvoordeel er het eerst in slaagde langs Onden voorsprong te nemen. ASO reageerde prachtig, maar het einshot faalde. Minne deed zich ongunstig opmerken door een drietal layup's te missen en Van Baelenberghe had onkans met zijn shots; aldus verwonderde het niemand dat de thuisploeg 9 punten voorsprong had aan de rust (19-10).

Na de rust veranderden Minne en Buysse van plaats en de gevaarlijke Onden werd schaakmat gezet. Daring had dit weldra opgemerkt en concentreerde nu het spel op Groeninckx, die Van Hille meer voorbijspurtte dan het hem lief was en in die periode 15 punten aantekende. Denk nu niet dat wij onder de voet gelopen werden. Integendeel ,dank zij de rake schoten van Buysse bleef het verschil van 9 punten behouden tot hij van het veld verwezen werd. Koeckelberg, onze enige reserve, werd opgeroepen en we waagden man-to-man. Hoe Van Baelenberghe en Minne ook aandrongen, het baatte niet meer en Daring won met 50-32. Zeggen we maar dadelijk dat een 50-42 uitslag een betere weergave van het vertoonde spel zou geven. We lieten een goede indruk te Brussel en zijn overtuigd dat we met een volledige ploeg, aan huis Daring kunnen kloppen.

De ASO-ploeg : Buysse (2-10), Van Baelenberghe (2-5), Minne (2-5), Van Hille (2-2), Borrey (2), Koeckelberg.

DARING (II) — ASO (II) 40—22

De uitslag laat niet vermoeden dat de ASO-reserven hier een mooie match gespeeld hebben. Onder impuls van de briljante Messiaen en Costonoble gaven ze Daring een lesje in combinatie, in schijnbeweging en in techniek maar toch stonden ze op een bepaald ogenblik 12-2 achter. Het klinkt zonderling, maar de weinige Daringaanvallen werden telkens raak besloten; terwijl ASO talrijke kansen verkeek ofschoon ze gestadig domineerden. Het was in elk geval een aangename match om volgen. De eerste ploeg kwam af en toe op het terrein om zich op te warmen, maar ook zij konden de achterstand niet ophalen. Daring won tenslotte met 40-22. We feliciteren Messiaen voor zijn prachtige match en zijn overtuigd dat het ASO-bestuur zijn sportieve «geste» op prijs zal stellen. Ook Costenoble speelde een mooie match; indien hij zo blijft voortspelen dan zullen we weldra een aanwinst voor de 1e ploeg gevonden hebben. «Waar een wil is, is een weg». Clybouw daarentegen ontgoochelde.

De ploeg : Messiaen (o-2) Labeste (o-4) Costenoble (—) Van de velde (—) Clybouw (—) Kesteloot (—) Meyns (0-2) Minne (3-2) Van Baelenberghe (0-2) Koeckelberg (2-1) Van Hille (2-2) Borrey (—).

VERDERE UITSLAGEN

De dames van OBBC moesten met één puntje verschil de overwinning aan Jong Lede laten. Bauwens had er nochtans kunnen voor zorgen, dat één puntje naar Oostende meekwam door een strafschop te lukken, nu echter blijft het 20-19.

In Provinciale werd de Hermes-zegereeks gestuit door Blankenberge die alhier met 26-23 een gevaarlijke rivaal uitschakelde.

SCHOLIEREN

ASO — VB BRUGGE (8-10-1950)

Na een weinig overtuigende zege tegen Sparta Brugge van Zondag ll. hebben de ASO scholieren zich waarlijk hervat tegen VB Brugge. Van begin af neemt ASO de teugels in handen, maar kunnen de weg naar het net niet vinden. Dan echter maken ze zich los en nemen langs Roose, Buysse en Geryl tot 10—0 voorsprong. VBB reageert en Lambert doelt (10—2. Toch moeten de bezoekers aan het Oostends overwicht geloven en kunnen niet vermijden, dat de rust met 24—4 ingaat.

In de 2e helft spelen de thuisspelers nog een tikje beter en dikken onder impuls van Roose, die zich waarlijk thuis voelt onder het net en zich aanstelt als een goalgetter van eerste klas, de voorsprong aan tot 36-15. De bezoekers komen verder de ASO-verdediging niet meer verontrusten, zodat de gastheren tenslotte een verdiende overwinning boeken met 41-15.

Bij ASO mag gans de ploeg geprezen worden voor haar goede wedstrijd met een extra vermelding voor Roose.

Bij Brugge viel er niemand op of het was Lambert (nr 7) door zijn onstuimig spel.

ASO : Verbrakel (2-2); Willems (0-0); Gerijl (2-6); Buysse F. (8-2); Roose (12-7); Adelaere (0-0).

VBB : Depoorter (1-2), De Swarte (0-0), Lambert (0-6); Vanhecke (2-0); Watteuw (0-4).

FRANK

VOORUITZICHTEN

Ie NAT. AFDELING A

Forest BB — ASO	1
Lyra — Eclair	1
Kortrijk — Daring	2
Lackbors — Ontspanning	1
Anciens 13 — SCK	1
Pinguins — Vilvoorde	2

NAT. PROMOTIE A

Ghent BC — Amicale	2
Ontwikkeling — Moeskroen	1
VGO — Doornik	1
Ronse BC — Sphynx	1
Péruwelz — Willy's	1
Wilrijk — Kangoeroes	2

IIe PROVINCIALE

Olbak — Izegem	1
Blankenberge — Knokke	1
Ieper — Herseeuw	2
Rust Roest — Dynamo	1
Sparta — Hermes	2

PROMOTIE DAMES

Forest — Ostend BC	1
Kortrijk — Jong Lede	1
Antwerpen — Lackbors	1

SCHOLIEREN

VBB — VG Oostende	2
Brugeoise — AS Oostende	2
Floria — Dynamo	2
Sparta — Hermes	1

De sportieve loopbaan van dhr V. FERMON

Het was ons in ons vorig nummer niet mogelijk de prachtige rede door de heer R. Verschelde uitgesproken op het 25 j. jubileum van voorzitter Fernou, weer te geven. Deze speech, welke zeer veel sukses had, volgt hierna. Het is in feite de geschiedenis van Sport Nautique nauw verbonden aan dit van voorzitter V. Fermon.

De rede is grotendeels in het Frans, een bewijs dat de verouderde geslachten en vooral de dames, zich nog steeds inbeelden dat onze zo smedige volkstaal niet past op jubelfeesten. De opkomende geslachten denken er echter anders over.

Monsieur le Ministre,
Messieurs les Bourgmestres,
Monsieur le Président fédéral,
Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,
Mon cher Président,

Mes amis du Comité m'ont demandé de vouloir vous adresser quelques paroles à l'occasion de cette fête jubilaire. Je n'ai cru pouvoir refuser, car si nos membres ne sont pas satisfaits de vos 25 années de gestion, j'en suis en partie responsable. C'est, en effet, moi-même qui vous ai embarqué en cette galère, il y a un quart de siècle.

Si ceci était une réunion officielle, je me verrais obligé de servir aux auditeurs quantité de chiffres et de statistiques. Je devrais vous dire, par exemple, que le Sport Nautique d'Ostende est une des sociétés sportives les plus anciennes de notre ville puisqu'elle existe depuis 1871. Tous nos membres lui doivent par conséquent le respect, sauf notre doyen d'âge, le sympathique M. John Bauwens. Sympathique et généreux puisqu'il a bien voulu patronner la liste de souscription qui nous permettra d'offrir tantôt à notre jubilaire, son effigie coulée en bronze et due au talent de l'excellent sculpteur M. Davelooze.

Je propose d'applaudir ce geste généreux de la part de notre doyen d'âge, dont je salue ici la présence.

Si ceci était une fête officielle, je devrais dérouler devant vos yeux ébahis, un long tableau montrant le grand nombre de régates que notre société a organisées depuis sa création. J'ai dressé ce tableau jusqu'en 1930, avec indication de tous les clubs belges et étrangers et des milliers d'équipiers, parmi lesquels de nombreux champions d'Europe et même du monde, qui sont venus à nos régates, ce qui prouve que nous sommes bien une des sociétés les plus actives du pays.

J'ai confié ce tableau à notre vice-président, M. Daniels, qui a bien voulu me promettre de le tenir à jour jusqu'au centenaire de notre société; j'estime que cette promesse optimiste mérite aussi d'être applaudie.

Bien que ceci ne soit pas une assemblée officielle, j'ajouterai que si notre société a pu développer pareille activité, c'est parce que la ville d'Ostende nous a toujours accordé son appui moral et financier. Nos édiles actuels témoignent même en ce moment un intérêt tout particulier envers notre sport et je vous convie à leur montrer votre connaissance par des applaudissements nourris.

Si ceci était une séance officielle je devrais même révéler que le Sport Nautique d'Ostende, malgré les signalés services qu'il a rendus au Rowing belge, n'a pas toujours été très bien traité par les dirigeants de la Fédération. Je dois cependant reconnaître qu'actuellement nos rapports avec le Bureau fédéral sont des plus cordiaux et que nous espérons bien, avec son appui et celui de la ville et de l'Etat, réaliser dans un avenir rapproché de grandes choses dont je vous parlerai tantôt et qui rehausseront considérablement l'éclat d'Ostende comme centre des divers sports de l'eau. Aussi, votre Comité, particulièrement heureux de cette fructueuse collaboration sportive, vous propose d'y applaudir.

Il serait impardonnable d'oublier nos bons amis, les journalistes sportifs, qui poursuivent le même but que nous : propager les salutaires exercices physiques. Sans vouloir faire des discriminaations il faut cependant tirer hors pair René Fuss du journal «Le Soir», qui dans ses chroniques aussi intéressantes que bien documentées, montre une réelle sympathie pour les efforts de nos valeureux rameurs et leur prodigue de bons conseils.

Nous devons surtout exprimer notre reconnaissance à notre vieil ami Victor Boin, le distingué président de l'Association internationale des journalistes sportifs.. Ensemble avec Fr. Vander Heyden président de la Fédération belge de natation, il nous a aidés à créer à Ostende ce mouvement en faveur de la natation d'où est issu l'Ostend Swimming Club.

V. Boin, en vrai sportif, n'est pas rancunier, car bien qu'il ait dû subir jadis, de la part de la concessionnaire de notre bain communal, le plus sanglant affront qu'on puisse faire à un beau male bien constitué — affront que je n'oserais répéter ici — il a encore prouvé récemment qu'il a tout oublieé en intervenant d'une manière substantielle dans les frais de voyage de nos rameurs aux championnats d'Europe à Milan.

Nous sommes sûrs que nous pourrons compter sur son puissant appui pour la réalisation des projets grandioses que nous caressons; nous l'en remercions à l'avance et ici je me permettrai de donner moi même le signal des applaudissements.

Vervolgt

S.V. VEURNE - F.C. HEIST 3-2

Heist wint de opgooi en met snelle doorbraken van links wordt Herrie gemaakt voor de kooi van Veurne. Na een tiental minuten zien we werkelijk mooi spel, in het bijzonder van onze ploeg. Toch zullen de gasten op inzenden van de rechtsbuiten aan de 20e minuut langs Claerhoudt doelen. Heist laat zich hierdoor niet ontmoedigen. Dogimont drijft op, bedient Lust, welke mooi langs de grond voor doel zendt, waar De Brabander maar in te leggen heeft (1—1), dit aan de 21e minuut. Nu volgt verdeeld spel en onze ploeg vertoont prachtig samenspel. Het is aan de 30e minuut, dat Lust doorbreekt en enig mooi doelt : 1—2. Nu zien we Veurne lichtjes domineren en het is weer Claerhoudt die de plolegen gelijk stelt.

Na de koffie volgt verdeeld spel en het zijn de gastheren, die aan de 62e minuut hun derde en tevens het winnend doel aantekenen. Heist laat zich niet ontmoedigen, maar de halfs geraken uitgespeeld en tot doelen komt het niet. Veurne behaalde een gevleide overwinning. Uitblinkers waren : Dogimont, Gekiere, Neyrinck, Verbeke en Lust, terwijl Romain De Brabandere ontgoochelde.

Zondag op eigen terrein : derby tegen FC Lissewege.

VOETBALNIEUWTJES

KAARTEN VOOR ASO-LYRA

Zaterdagvoormiddag zijn opnieuw entreekaarten te bekomen in de Bank van Brussel «Petit Paris» voor de wedstrijd ASO-LYRA. We herinneren er echter aan dat men steeds kaarten kan bekomen, alle dagen van de week, in het lokaal, A. Pieterslaan. Hr

BENOEMING BIJ A.S.O.

Meester Armand Coulier werd aangeduid als afgevaardigde-beheerder van de samenwerkende maatschappij A.S.O., dit in vervanging van de betreurde Edw. Piers. Meester Coulier is tevens lid van het hoofdbestuur van A.S.O.

Wensen we Meester Coulier geluk met deze benoeming. Moge A.S.O. onder zijn beleid verder groeien en bloeien. Hr

VERFRAAIING RONDOM HET ASO-TERREIN

Wie Zondag de wedstrijd ASO—LYRA gaat bijwonen zal met genoegen vaststellen dat ASO zich weer een inspanning heeft getroost om het Albert-park aantrekkelijker te maken. Voor de oorleg werden rondom het terrein boompjes geplant en tussen de boompjes en het voetpad werd een omheining aangebracht. Deze laatste — zoals de boompjes trouwens — had het tijdens de oorlog hard te verduren.

Thans is men bezig een nieuwe omheining in ijzerdraad aan te brengen, die de rustige groei van de aanplantingen zal verzekeren. Een zeer nuttig werk, waarmede we het ASO-bestuur moeten gelukwensen. De omgeving van het terrein zal er heelwat mede verfraaien. Hr

HET ZWAARD VAN DAMOCLES

Eindelijk schijnt men vast besloten alle verdere uitspattingen van het onsportieve Houthulst in de kiem te zullen smoren. Het PC West-Vlaanderen heeft beslist, dat bij herval van verslag tegen de spelers van WS Houthulst die aan huis of op verplaatsing spelen, zeer strenge maatregelen zullen getroffen worden. Deze vermaning komt zeker niet voor tijd ! Hr

KLACHT VAN DAR. BLANKENBERGE AANVAARD

Onze lezers weten dat ,na afloop van de wedstrijd Dar. Blankenberge—St Joris, door eerstgenoemde club klacht werd neergelegd tegen een handeling van referee Surmont. Het PC besliste dat de wedstrijd moet herspeeld worden.

HOCKEY

UITSLAGEN

Militaire School — Doornik	1—4
Ronse — Berchem	0—2
R. Mechelen — Eclair Oostende	0—0
Brugge — Dragons	1—0

RANGSCHIKKING

PROMOTIE A

1.	Brugge	4	4	0	0	9	3	8
2.	THCM Mechelen	3	2	0	1	7	2	5
3.	Doornik	4	2	1	1	11	5	5
4.	Berchem	3	1	0	2	4	2	4
5.	Dragons	4	1	1	2	7	4	4
6.	Milit. Sch.	3	1	2	0	4	8	2
7.	R. Mechelen	4	0	2	2	1	7	2
8.	Eclair	3	0	2	1	1	2	1
9.	Ronse	4	0	3	1	3	13	1

RESERVE A

Militaire School — Doornik	1—2
Ronse — Berchem	2—1
R. Mechelen — Eclair Oostende	0—3
Brugge — Dragons	6—2

Robert Van Haverbeke terug actief !

Tot groot genoegen van de Oostendse boksliefhebbers kunnen we melden, dat de zoon van manager-inrichter Theo Vanhaverbeke, Robert Van Haverbeke, terug de oefening heeft hervat. Men herinnert zich hoe Robert Van Haverbeke in 1945 zijn debuut deed als liefhebber en op zeven kampen, zeven overwinningen behaalde. Later legde hij met succes het examen af van boks-manager en werd aldus beroepsmanager, waardoor hij thans gedwongen wordt bij de profs zijn bokscarrière te hervatten.

Naar we nog verder vernamen, zal Robert Van Haverbeke optreden in de welterklasse.

Voor het komende boksseizoen zouden ook reeds enkele flinke meetings op papier staan. Daar komen we nader op terug. Hr

Basket-ball bij V.G.O.

VG OOSTENDE — WILRIJCK

Op eigen terrein heeft VGO Zondag de nederlaag gekend en dit met tamelijk hoge cijfers (27-40). VGO heeft niet gepresteerd als de vorige Zondag en menige shots werden gemist. Het spel werd door de Antwerpse spelers steeds geremd en hoe de VG-boys zich ook inspanden, ze konden moeilijk de verdediging doorbreken.

De reserveploeg heeft het beter gedaan en dan ook gewonnen met 36-9.

SOCIALE KRONIEK

Geboortetoeslag voor niet-loontrekkenden

(Werkgevers en Zelfstandige arbeiders)

Art. 1. Na artikel 95 van het organiek Koninklijk besluit van 22 December 1938, genomen bij toepassing van de wet van 10 Juni 1937, wordt een sectie 1bis ingevoerd met als titel «De geboortebijslag» en omvattende de artikelen 95bis en 95ter, luidend als volgt :

«Artikel 95bis. De onderlinge kassen, de onderlinge secties en de Nationale Onderlinge Kas, «verlenen een bijslag bij de geboorte van elk kind, dat recht verleent op kinderbijslag krachtens dit besluit.» Deze bijslag is verschuldigd zelfs als het kind geen kinderbijslag geniet bij toepassing van artikel 94.

«De geboortebijslag bedraagt 1.800 frank bij de eerste en 900 fr. bij elke der volgende geboorten.» Dit bedrag wordt verdubbeld wanneer het een nageboren kind betreft.

Art. 2. De aanvraag die er toe strekt bij toepassing van dit besluit de geboortebijslag te bekomen en betrekking heeft op een geboorte in de loop van het eerste halfjaar 1950, moet, op straffe van verval, «ten laatste op 31 December 1950 worden ingediend.»

Art. 3. Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking er van in het Staatsblad en heeft uitwerking op 1 Januari 1950.

Toestand van de gehuwde vrouwen ten opzichte van de werklozensteun

Het besluit van 25 Oktober 1949 voorzag, dat deze vrouwen 75 dagen moeten gewerkt hebben in de loop van het referte jaar vóór de datum van de vergoedingsaanvraag, plus het gedeelte van het lopend jaar.

Verder werd in hetzelfde besluit voorzien dat de toestand van deze vrouwen jaarlijks moest herzien worden op de 1e Maandag van de maand Juli — dit jaar dus op 3 Juli. De vrouwen, die niet konden bewijzen 75 dagen gewerkt te hebben tussen 1 Juli 1949 en 3 Juli 1950, dus niet kon herzien worden, dienden dus uitgesloten te worden.

Daar het vraagstuk der werkloosheid der gehuwde vrouwen in zijn geheel moest herzien worden, heeft het Steunfonds de volgende maatregelen getroffen :

1. Geen enkele uitsluiting mocht plaats hebben ten opzichte van de vrouwen werkloos op 3 Juli 1950. Daar de herziening dus theoretisch was, blijven deze vrouwen verder hun werkloosheidsvergoeding genieten, zolang hun werkloosheid niet onderbroken wordt.

2. De vrouwen, die op 3 Juli 1950 aan het werk waren en wier toestand dus niet kon herzien worden, en eveneens de vrouwen, die opnieuw werkloos vallen na een tewerkstelling na 3 Juli 1950, mogen opnieuw vergoed worden zonder opnieuw de 75 dagen te moeten bewijzen.

Deze maatregelen zijn onvolledig. Wij stellen dan ook vast dat de Directeurs van de Gewestelijke Burelen vele vrouwen uitsluiten omdat hun werkloosheid om andere redenen dan een werkhervatting onderbroken wordt. Zo zien wij bv. vrouwen uitgesloten worden omdat zij, terwijl zij werkloos zijn, ziek worden, bevallen, of een sanctie oplopen. Zij blijven uitgesloten, totdat zij opnieuw de 75 kunnen bewijzen.

Bij de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg werd door de geïnteresseerde middens aangedrongen, opdat aan deze toestand een einde zou gemaakt worden.

Bij het ter perse gaan vernemen wij, dat deze kwestie een gunstige resolutie gekregen heeft.

Inderdaad moeten de vrouwen die hun werkloosheid na 3 Juli 1950 onderbreken, tengevolge van om het even welke reden, bv. tewerkstelling, ziekte, sanctie, bevalling, enz. niet meer de 75 dagen bewijzen bij een hernieuwde steunaanvraag.

Zij worden dus op gelijke voet behandeld als de vrouwen die op 3 Juli werkloos waren en hun werkloosheid niet onderbreken.

Zijt U in orde met Uw mutualiteit ?

Nu het derde kwartaal 1950 ten einde is, is het nuttig eens na te gaan voor de arbeider en bediende of hij ten opzichte van zijn Mutualiteit in regel is.

Weet U...

Dat U van bode of Secretaris moet eisen dat ieder aanbetaalde bijdrage of bedrag van loonbon in Uw lidboekje wordt ingeschreven. Enkel met een volledig ingevuld lidboekje kunt U zich voor uitbetaling aanbieden.

Dat U bij bezoek aan de geneeskundige inrichting van Uw mutualiteit het lidboekje, waarop het bedrag van de betaalde bijdragen en afgeleverde bons vermeld staan, moet kunnen voorleggen om op krediet-behandeling te kunnen aanspraak maken.

Dat de bijdragebon van het 3e kwartaal 1950 — maanden Juli, Augustus en September — van heden af door de werkgevers aan de arbeiders en bedienden worden overhandigd. Zorg er voor dat de bijdrage-bon in de loop van de maand October in Uw bezit komt. Bewaar de bon zorgvuldig in Uw lidboekje tot de bode de bon medeneemt bij zijn bezoek. De bon kan ook bij de secretaris van Uw mutualiteit afgegeven worden. In dit geval Uw lidboekje voorleggen en het bedrag van de bon laten inschrijven.

De "Zwynschorre" te Knokke

De h. burgemeester van Knokke heeft dezer dagen in een persconferentie zijn laatste bevindingen medegedeeld betreffende de werken, aan Nederlandse zijde aan de «Zwynschorre» uitgevoerd. Hij stelde vast dat de huidige werken in hun eindfaze getreden zijn.

Hij verklaarde tevens dat men in Belgische kringen aanvankelijk de draagwijdte van de Nederlandse maatregelen niet besefte, doch dat men thans inziet dat het einde van de mooie «Zwynschorre» onverbiddelijk aangebroken is.

Meer dan ooit is dan ook het ogenblik gekomen om een nieuwe geul te graven, wat tijdens de winterperiode zou kunnen gebeuren. Zulks zou toelaten dat opnieuw water door de «Zwynschorre» zou vloeien.

Ten slotte betoogde de burgemeester nog dat van Belgische zijde eveneens maatregelen moeten getroffen worden, indien er geen oplossing komt.

Boekbespreking

Wandelaer et sur l'eau

Voor October is verschenen. Het bevat le Journal de bord, een artikel over het koopvaardijschip «Loire», enkele gegevens over vrachtschepen met zeer mooie illustraties, een technisch artikel over de O. 298 «Van Dyck». Verder nog een geillustreerd artikel over de ontmijning aan de kust, oorlogsschepen, een prachtig geillustreerd artikel over kunstschilder Van Quekelberge.

Dit prachtnummer is, zoals elke maand, te verkrijgen bij NOORDZEE BOEKHANDEL, Vindictivelaan, 22, Oostende.

NORMAN MAILER

'Helden zonder Glorie'

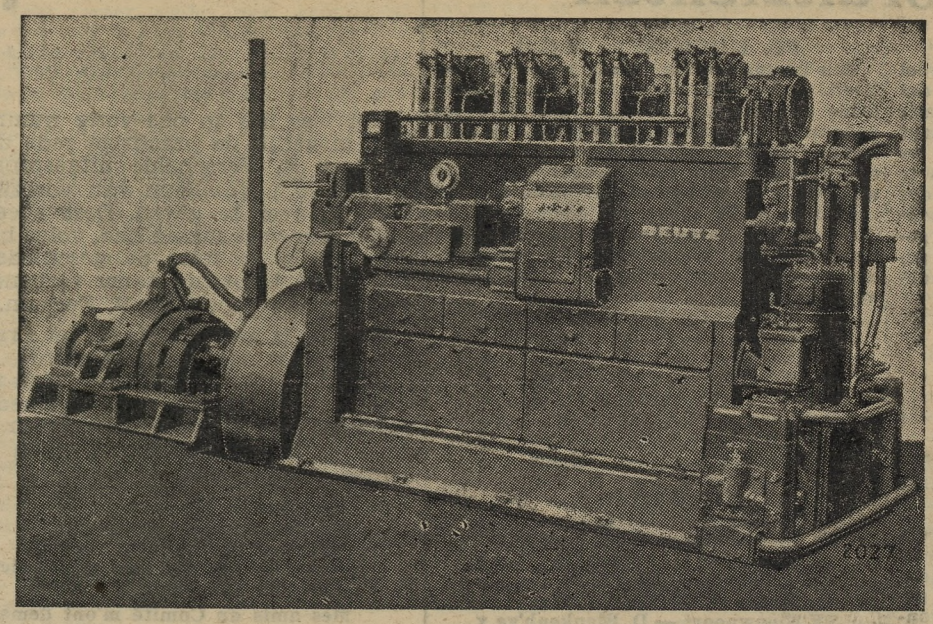
(THE NAKED AND THE DEAD)

«Ik herinner me niet, ooit door een boek van deze omvang (ca. 700 blz.) zo doorlopend geboeid te zijn», schreef onlangs het Litterair Paspoort over deze veelbesproken en omstreden roman, die thans in Nederlandse vertaling verschijnt. «Helden zonder Glorie», het meesterwerk van een 23-jarige G.I., waarvan een ander criticus in «De Linie» getuigde, dat hij «nog nooit bij iemand een zo knappe beschrijving van het verloren, verwoeste leven van een stel frontsoldaten had gelezen», is zeker geen lectuur voor onevenwichtige en onvolgroeide geesten. «Niet iedereen», zo schrijft De Maasbode, «is tegen de werkelijkheid opgewassen, tegen de werkelijkheid van dit trieste levensbeeld. Voor hen echter, die van dit werk kennis kunnen nemen, zal het een waardevol boek blijven. De mens is nu eenmaal geen dier en dus moet hij strijden om zijn bovennatuurlijke verwezenlijking. In deze strijd kan men kiezen tussen twee tegenstanders : God of de duivel, de Liefde of de haat. Norman Mailer nu koos de duivel, waarschinlijk omdat hij God niet kent. Mochten wij ooit willen wijken van het front waarop wij staan, dit boek zal er ons van terughouden. Want deze strijd tegen de haat is een gevecht van naakten en doden ; wie er eenmaal getuige van is geweest, als bij het lezen van dit werk, doet slechts één ding : bidden om de warme beschutting van de Liefde». Wij besluiten deze korte beschouwing met een laatste citaat uit De Linie : «Hij (Mailer) schreef een boek van deze tijd en als er iemand iets te verwijten heeft, dan is het Mailer zelf waarschijnlijk, die met zijn 23 jaar, om het populair te zeggen, zó zeer in de knoei gezeten heeft, die in die korte tijd zóveel heeft meegemaakt, dat hij het niet langer voor zich houden kon en het uitschreeuwen moest. En daarom is dit afschuwelijke leerboek misschien niet voor niets geschreven. Wie iets meer over de na-oorlogse jeugd (en over de voor-oorlogse Amerikaanse) weten wil, kan met dit harde, brutale werk zijn voordeel doen.

Fraai gebonden in vollinnen band fr. 160.—.

Uitgave Bruna en Zoon, Utrecht.

Verkrijgbaar in Noordzeeboekhandel.



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1.

CONSERVENDOZEN IN PLASTIEK

De Nederlanders hebben een nieuw product op de markt gebracht : de konservendoos in plastiek. Van nu af overtreft de maandelijkse productie 100.000 dozen. Het voordeel van deze verpakking bestaat uit het feit dat de waar niet alleen beschermd is maar ook zichtbaar. Verder hebben deze dozen in plastiek het voordeel op de glazen bokalen, dat zij minder breekbaar zijn. Hun gebruik wordt aangeraden niet alleen voor viskonserven en andere eetwaren, maar ook voor sigaretten, tabak, toiletartikelen en een ganse reeks andere artikelen.

Aangekondigde Aanbestedingen

— 26 Oktober : Te 11 uur in het bureau van Openbare Werken, Euph. Beernaertstr. 47, Oostende : leveren van watermeters.

— 9 November : Te 11 uur in het Bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstraat, 47, Oostende : leggen en herstellen van trottoirs in de straten van de wijk Opex-Oostende.

— 24 Oktober : Te 11 uur ter Commissie van Openbare Onderstand, 15, Edith Cavellstraat, Oostende : leveren van een electro-encephalograaf, wisselstroom 220 V.

— 31 Oktober : Te 11 uur op de Scheepsbouwdienst, Oosteroever der Haven te Oostende : leveren van 2 stalen vlotschuiten voor de Scheepsbouwdienst.

— 16 Oktober : Te 11 uur ter Co-operatieve voor Gesinisteerden, Oud Station, Oostende : heropbouwen van groep woningen, Groenstraat te Blankenberge, eig. erfg. Monbaliu, Groenstraat, Blankenberge.

— 24 Oktober : Te 11 uur ten stadhuize te Nieuwpoort, door de N.M. voor Goedkope Woningen : 1) herbouwen en herstellen van een blok van 5 woningen, P. Braeckelaan, 7, 9, 11, 13, 15; 2) bouwen van een blok van 3 huizen, P. Braeckelaan.

— 31 Oktober : Te 11 uur voor de h. Duchateau, hoofdingenieur van de Dienst der Baan, 17, Leuvensteenweg, Brussel : bouwen van een nieuw ontvanggebouw te Heist

— 31 Oktober : Te 11 uur ter Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen, 2, L. Coiseaulaan, Brugge : nazien en herstellen van de waterleiding op de havendam te Zeebrugge.

— 8 November : Te 11 uur in het hotel van Telegraaf en Telefoon, 42, Paleizenstraat, Brussel : uitdelven van kabels en laadpotten tussen Brugge en Oostende-Mariakerke, herleggen van deze kabels en herplaatsen van laadpotten tussen Tielt en Roeselare, en leggen van lokale kabels in dezelfde gleuf.

— 30 Oktober : Te 11 uur op de Dienst der Militaire Gebouwen, 19, Meistraat, Antwerpen : bouwen van een kommandogebouw in het kamp van Lombardsijde.

— 27 Oktober : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 1, Predikherenlei, Gent : uitbreidings- en veranderingswerken aan de bestaande verwarming en plaatsen van mazoutbranders in het gebouw der havendiensten te Zeebrugge-Mole.

— 10 Oktober : Te 11 uur, ter v.z.w.d. «Werken van Maria-Middelares», Home Marie-José, 9, Pieter van Hobokenstraat, Antwerpen : herstellen van oorlogsschade aan de roerende goederen van het Home Notre-Dame de Boulogne te Koksijde-Baden : Lot 1, meubelen; lot 2, keukengerief; lot 3, tafelgerief; lot 4, stoven en wasmachine; lot 5, beddegoed; lot 6, ijzeren bedden; lot 7, linnen.

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Magere Groentensoep — Gebraden Reerug — Appelcompote — Gekookte Aardappelen — Druiven.

MAANDAG : Biefstuk — Witloof — Gekookte Aardappelen — Chocoladevla.

DINSDAG : Gebakken Pladijs — Frites Rijstpap.

WOENSDAG : Gehakte balletjes in tomatensaus — Aardappelpuree — fruit.

DONDERDAG : Varkenscoteletjes — Rode Kool — Gekookte Aardappelen — Maïzenapudding.

VRIJDAG : Kabeljauwstaart in de oven — Aardappelballetjes — Gebraden Appelen.

ZATERDAG : Biefstuk — sla — Frites — Fruit.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

GEBRADEN REERUG

BENODIGD : 1 reerug — per kilo vlees : 10 gr. zout; 75 gr. lardeerspek; 200 gr. boter; 1/2 dl. zure room; (aardappelmeel).

BEREIDING : De reerug, door het vlees bij de ribben een steun te geven, in een geschikte vorm brengen. De vellen op de volgende manier verwijderen : aan één einde het vel een klein eindje los maken, het met duim en wijsvinger van de linkerhand vastpakken met de rechterhand een breed, aan het uiteinde afgerand mes tussen huid en vlees drijven. Nu de ronde kant van het mes tegen de huid drukken en deze geleidelijk over de gehele lengte van de rug losmaken, ongeveer op dezelfde manier, waarop men een enveloppe met een vouwbeen opent. Zo beide zijden van de rug behandelen. Daarna het vlees even in lauw, vervolgens in koud water dompelen en onmiddellijk daarna afdrogen (niet in het water laten staan).

Het vlees met zout inwrijven en in een dubbele rij larderen, waarna de reepjes spek tot kleine stompjes worden afgeknipt. De wildpan met kokend water uitspoelen — niet afdrogen — het vlees er in leggen; de boter in grote stukken over het vlees verdelen en de pan zonder deksel in de oven plaatsen. De langzaam smeltende boter zesmaal, telkens met tussenpozen van ongeveer vijf minuten, weer over het vlees gieten, daarna de pan sluiten en het vlees gaar braden (ongeveer 2 uur). De zure room die, voor liefhebbers van een gebonden saus met een theelepel aardappelmeel wordt vermengd, over de rug gieten en deze nog ongeveer tien minuten met open deksel laten bradn tot het vlees en jus een mooie bruine kleur hebben. Het «voorsnijden» van reerug geschiedt als volgt : de spierbundels met een scherp, puntig mes aan weerszijden van de wervelkolom losmaken, daarna overdwars in ongeveer vingerdikke plakken snijden, deze weer aan elkaar schuiven en tegen de beenderen aanleggen, zodat het er uitziet, alsof het stuk nog geheel in elkaar is.

GEHAKTBALLETJES MET TOMATENSAUS

BENODIGD : 500 gr. gehakt — 1 ei — 75 gr. oud brood zonder korst — peper, zout en nootmuskaat.

BENODIGD : Maak het gehakt op de gewone wijze aan en vorm er 12 kleine balletjes van. Laat deze balletjes in gezouten water gaar koken (ongeveer 30 minuten). Maak intussen een tomatensaus.

TOMATENSAUS

BENODIGD : 3 of 4 dl bouillon of water met zout — 500 gr. tomaten of 4 lepels tomatenpuree — 1 laurierblad — 4 witte peperkorels — 50 gr. ui. — 30 à 40 gr. bloem — 30 à 40 gr. boter.

BEREIDING : Laat de gewassen en gekneusde of in stukken gesneden tomaten gaar koken in het water of de bouillon met de kruiden (ongeveer 10 minuten). Giet het vocht door een paardenharen zeef, wrijf er de tomaten door en voeg het roerende bij de boter die gesmolten is en daarna met de bloem samen aan de kook gebracht is en waaruit alle klonten gewreven zijn. Laat de saus roerende gaar koken en giet ze over de gehaktballetjes, die met een schuimspaan uit het kookvocht zijn geschept.

KEUKENGEHEIMEN

VERBAN ONAANGENAME GEUREN UIT DE KEUKEN

Deze week zullen we het eens niet hebben over het eten zelf, maar wel over de plaats waar het bereid wordt, namelijk : de keuken. We weten allemaal, en welk echte vrouw wenst zulks ook niet, dat hier de grootste reinheid moet heersen. Niet alleen echter moet alles kraakzindelijk zijn, doch ook eetgeuren en andere reukjes van afval en waterafvoer moeten zoveel mogelijk worden vermeden.

Een regelmatige toevoer van verse lucht is daarom een eerste vereiste. Daar, waar wegens plaatsgebrek elders, de vuilnisbak in de keuken zelf moet staan, moet hieraan extra zorg besteed worden. Een goed afgesloten vuilnisbak is hier noodzakelijk. Uiterst geschikt is de moderne geëmailleerde vuilnisbak met voetpedaal voor het opklappend deksel, en een uitneembare gegalvaniseerde emmer. Voor het rein houden is het aan te raden de bodem met een dubbelgevouwen krant te bedekken en sterk riekende afval van groenten of vis eveneens in een krantenpapier te pakken om geur, en aankleven aan bodem of wanden te voorkomen. Reinig de bak eens per week met heet sodawater, spoel na en laat goed drogen. Omdat tegenwoordig de waterafvoerbuis onder de gootsteen bijna overal voorzien is van een zwanenhals (hiermede bedoelen we een S-vormige kromming) baart dit ons nog maar weinig zorgen. Want hierdoor blijft in de onderste bocht steeds wat water staan, dat de eventueel opstijgende gassen belet naar boven te komen. Toch doet men er goed aan één of tweemaal per week enkele liters heet sodawater door de buizen te gieten om de vettige laag, die onherroepelijk aan de afvoerbuis blijft kleven, weg te spoelen.

In oude huizen, waar deze buis nog regelrecht in verband staat met het vervalputje, dient men er vooral op te letten dat dit goed proper gehouden wordt. Een doorspoeling met sterk bleekwater zal hier wel eens nodig zijn.

CINDERELLA

VISSERS!

ALLE Admiralty Charts zijn verkrijgbaar bij de
« NOORDZEE BOEKHANDEL »

Uitslagen Aanbestedingen

— 29 September : Te 11 uur ter Co-operatieve voor Gesinistreerden, Oud Station, Oostende : herbouwen van 6 huizen, Werktuigkundigestraat te Oostende-Opex, eig. h. A. Cauwelier, 1, Kortemarkstraat, Torhout: Degryse, Oostende : 1.455.357,49 fr. — Hoogste aanbod : Marest, Oostende : 1.821.668,23 fr.

— 2 Oktober : Blankenberge : bouwen van 12 woningen, langs de Nieuwpoortstraat, Vredelaan en Houthulststraat : Vanslambrouck O., Markt, 11, Zeebrugge : 3.642.460,52 fr. — Hoogste aanbod : Van Oost E. en Zoon. Blankenberge : 4.159.251 fr. 60.

— 2 Oktober : Snaaskerke : herbouwen van een huis, Statiestraat, eig. Mw M. Janssens (Wwe L. De Craecker), 21, St Pieterstraat, Oudenburg : De Visch, Beerst, 286.763,08 fr. — Hoogste aanbod : Heughebaart-Vanloo. Moerkerke : 312.163,95 fr.

— 4 Oktober : Oostende : herbouwen van een huis, 49, Nijverheidstraat te Oostende, eig. h. C. De Mey, 38, Nukkerstraat, Bredene : Dereere G., Oostende : 233.402,53 fr. — Hoogste aanbod : Dereere F., Moere : 278.452,60 fr .

— 29 September : Heist : buitenschilderwerken in de Rijkszeevisserijschool : Houwen J.B., Roeselare : 14.530,50 fr. — Hoogste aanbod : Gheselle J.V., Heist : 87.425,10 of 72.252,30 fr.

— 30 September : Oostende : in orde stellen van het electrisch systeem van de MMZ266 : Beliard en Crighton, Oostende : 309.793 fr. — Hoogste aanbod : Electro Navale, Antwerpen : 1.164.034,50 of 1.133.355 fr. 65.

— 6 Oktober : Nieuwpoort : oprichten van de electrische installaties van het Zeewezen op de Westeroever van de haven te Nieuwpoort : Verkaeren, Vilvoorde : 101.186 fr. — Hoogste aanbod : OCEA, Brussel : 135.770,20 fr.

— 2 Oktober : Oostende : gedeeltelijke vernieuwing van zinken dakgootbekledingen in de Gen. Mahieukazerne : Norree J., Molenmeers, 34, Brugge : 39.990 fr. — Hoogste aanbod : Maerschalck J., Oostende, 60.946,50 fr.

— 30 September : Oostende : leggen der : centrale verwarming; sanitaire instellingen in het Zee-sanatorium :

a) Centrale verwarming, warme lucht en watervoorziening : Dumon en Vandervin, Brussel : 1) 3.126.686 of plus 394.396 (met andere branders); 2) 803.651; 3) 835.775 fr.

b) Sanitaire instellingen : Dumon en Vandervin : 2.521.606 fr. — Hoogste aanbod : A. Demeire, Moeskroen : 2.861.405 fr.

— 29 September : Zeebrugge : slopen van bunkers en allerhande andere militaire bouwwerken : Mathieu L., Elsene-Brussel : 951.748,84 fr. 849.775,75 fr. — Hoogste aanbod : Monbaliu C. en I., Brugge : 2.034.524 fr 91, 1.835.936,43 fr.

— 29 September : Zeebrugge : aanleggen xan een terminus voor ferry-boats : Soc. d'études et de travaux (Setra) NV, Ukkel Brussel : 43.898.625,75 fr. — Hoogste aanbod : Sotrahy NV Brussel : 47.500.949,04 fr.

Visserijnieuws uit Frankrijk

NAKLANK OVER HET STORMWEDER IN DE HAVEN VAN CONCARNEAU

Het vissersvaartuig «Patience» bevond zich op de visserij ter hoogte van de Ierse kusten, toen de storm geweldig opstak.

De golven sloegen over boord en het water drong de ruimte binnen. Weldra stonden de machines in het water en de motorist slaagde er niet in deze in gang te houden. Ten slotte dreef het vaartuig af en men hoopte ergens op de kusten in de nabijheid van St. John te kunnen stranden.

Een S.O.S. bericht werd door de kapitein Henri Bouhis uitgezonden. Gelukkig werd dit bericht door een nabijvissend vaartuig opgevangen. Het was de «Scala-Santa» van Etel, die het drijvende vaartuig ter hulp kwam. Gelukkig, want enkele ogenblikken nadien zou de «Patience» het niet meer kunnen houden hebben. Met verenigde krachten is men er ten slotte in geslaagd het drijvende schip op te slepen en de eerste Britse haven binnen te varen. Na een kort oponthoud te Smill is men naar Concarneau vertrokken, waar men veilig aangekomen is. De beide schippers, Bouhis en Mallet, en de matrozen, dienen om hun moedige houding geloofd.

MATROOS OP ZEE VERDWENEN

Bij aankomst te Concarneau heeft de schipper van het vaartuig «Tourville», Jozef Guillou, vóór de Maritieme Overheid een verklaring afgelegd, meldend dat de matroos Droal Jozef, 41 jaar, bij de aflossing van de wacht op de brug over boord geslagen werd. Het was wegens de geweldige rukwinden onmogelijk de drenkeling hulp te bieden.

De Directeur van de Zeelieden te Concarneau heeft aan de familie van de overledene zijn rouwbeklag overgemaakt.

OVER BOORD GESLAGEN

Te Concarneau werd nog gemeld dat Marcel Fontaine, 26 jaar, matroos op het tonijnvissersvaartuig «Capry» tengevolge van een zware golfslag over boord werd geslagen. Het slachtoffer, dat op dit ogenblik laarzen droeg, is niet meer aan de oppervlakte verschenen.

SCHADEGEVALLEN

De treiler «Mam-Coz» kwam van de visserij terug met mast gebroken, drie netten verloren en schade aan roeiboot. De schipper verklaarde verrast te zijn geweest in de cycloon, die woedde ter hoogte van Smill.

ONDERSCHEIDINGEN TE DUINKERKE

Het ereteken voor handel en visserij werd uitgereikt aan de hh. Marceau Plomben, officier-mecanicien 2de klasse, Julien Le Det, matroos en Eduard Brunet, schipper.

ANKER OPGEVIST

Gedurende de baggerwerken door het vaartuig Souleck, vóór de haven van Duinkerke werd een anker opgevist, voortkomende van het SS «La Rochelle», dat enkele dagen voordien de haven binnenkwam.

VISSERIJBERICHTEN UIT GREVELINGEN

Spijts het slechte weder waren de opbrengsten van de visserijvloot van Grevelingen nog zeer gunstig te noemen. De haringbanken, die nog steeds te ver gelegen zijn, laten de kleine vaartuigen nog niet toe aan de campagne deel te nemen.

Slechts twee vaartuigen bedreven met succes deze visserij, gelegen op de banken ten Noord-Westen van de Silver-Pitt. De «Emeraude», van de rederij Tailleux, heeft 30 ton haring binnengebracht na een reis van 7 dagen. De vangst werd deels aan de handelaars en anderdeels aan de inleggerijen verkocht. Een grote hoeveelheid werd rechtstreeks naar de bijzondere centra gevoerd voor het onmiddellijk gebruik.

De «Pierre-Mené» van de «Pêcheries Grand-Fort-Philippe» is voor het ogenblik nog in zee.

Er wordt anderzijds gemeld dat de haringbanken zich zuidwaarts verplaatsen, aldus zal het de kustvisserij mogelijk zijn nog met succes aan deze campagne deel te nemen.

GEEN VERDER NIEUWS VAN HET DEENSE YACHT

Te Fécamp is men nog steeds zonder verder nieuws van het Deense yacht «Triton II». Dit vaartuig had einde Augustus Yarmouth verlaten met bestemming Cherbourg. Het werd gevoerd door de Deense beeldhouwer Aage Christiansen en zijn vrouw.

De «Triton II» is een groot zeilvaartuig voorzien van een hulpmotor. Alle inlichtingen omtrent dit voorval mogen aan de consul van Denemarken te Cherbourg of Fécamp kenbaar gemaakt worden.

VAARTUIG VAN ETAPLES OP DE ROTSEN GESLAGEN

Het vissersvaartuig «Georges-Jeanne», eigenaar Louis Lotier had motordefect en dreef naar de kust toe, ter hoogte van Equilin waar het op het strand terecht kwam.

Spijts de hulp en bijstand van de inwoners slaagde men er niet in het vaartuig vlot te krijgen. Bij vloed braken de kabels en het vaartuig dreef terug af om tegen de rotsen verpletterd te worden. Gelukkig kwamen hierbij geen leden van de bemanning om. Het schip is totaal vernield.

NIEUW VAARTUIG TE DIEPPE

Op de scheepswerven van het Kanaal werd verleden week het zesde van een reeks van 26 m. vaartuigen te water gelaten. Het betreft hier de «Jean Garin» toebehorende aan de Rederij Gaz-Herbez van Concarneau, die reeds twee vaartuigen van deze reeks bezit.

SABOTAGEDAAD OP EEN TREILER

's Nachts werd ingebroken in het logist en de machinekamer van de diepzeetreiler «Duquesne», gemeerd in de dokken van Cherbourg. Er werd schade berokkend aan de electrische leiding van radio en telefoon.

Stukken werden uit de motor verwijderd.

De Maritieme Opsporingsdienst, in samenwerking met de plaatselijke politie, heeft een onderzoek ingesteld.

SCHEEPSJONGEN VALT IN ZEE

Het vissersvaartuig van Concarneau «Guicheteau», schipper Sellin, keerde naar de thuishaven terug. De scheepsjongen Jean-Pierre Marrec, was beneden in het ruim en bereidde het avondeten. De scheepsjongen had water nodig en toen hij voorover gebogen over de reling met een emmer water schepte, is het slachtoffer in zee gevallen, onder de ogen van zijn vader, matroos aan boord van hetzelfde vaartuig. De netten werden aanstonds opgehaald en boeien werden uitgeworpen, doch te vergeefs. De ongelukkige kon niet meer opgepikt worden.

FRANSE VIS NAAR GROOT-BRITTANNIE

Gedurende de eerste acht maanden van 1950 heeft Frankrijk 302 ton visserijproducten aan Engeland verkocht voor een totale waarde van ongeveer 20 millioen Franse frank.

FRANSE WALVISVAARDERS OP DREEF !

Twee fabriekschepen, die thans opereren ter hoogte van Congo en in de wateren van Madagascar, boekten bevredigende vangsten. De «Jarama», met aan boord Noorse vissers, had op het einde van September 50.000 vaten olie en 15.000 bakken vlees. Wat de «Anglo-Norse» betreft, zou de productie op einde Augustus 29.000 vaten olie bedragen.

FAMILIEVERGOEDING VOOR WERKLOZE VISSERS

Het zal in het vervolg de zeelieden mogelijk zijn eveneens familievergoeding te kunnen genieten voor de periode waarin zij werkloos waren.

Aan de belanghebbenden zullen op hun aanvraag volgende stukken door het Werklozenbureel uitgereikt worden : 1) Werklozen bulletijn, 2) Bewijs dat hen geen familiale vergoedingen meer kunnen uitbetaald worden.

Aanvoer in Spaans Marokko

Gedurende het jaar 1949, heeft de aanvoer in Spaans Marokko 7.348 Ton bereikt tegen 9.455 ton vorig jaar.

Deens-Spaans handelsakkoord

Een handelsaccoord werd getekend tussen Denemarken en Spanje. Spanje zal vruchten en andere artikelen zenden, terwijl het grootste gedeelte van de Deense uitvoer zal bestaan uit kabeljauw.

Engelse treiler vrijgelaten

De treiler van Hull, «Swanella», werd verleden week door de Russen vrijgelaten. Er is weinig geweten over de omstandigheden, waarin de Russen dit schip aanhielden. Men gelooft dat het aangehouden werd door een Russisch kanoneerschip, waarschijnlijk om zich te bevinden in de 3 mijl-zone. Het vlugge vrijgeven en het feit dat de eigenaars niet weten dat er enige boete werd opgelegd maken het waarschijnlijk dat de «Swanella» zich niet in de 3 mijl limiet bevond. De opinie onder de schippers van Hull is dat de «Swanella» waarschijnlijk binnengevaren is in een verboden zone ter hoogte van de Russische kust.

Geen reddingboot te Boulogne !

Een vissersvaartuig van Etaples werd op de rotsen gedreven tengevolge van een defect aan de motor. De schade was zeer aanzienlijk, bijzoverre dat het vaartuig als verloren dient beschouwd. Men mag zich gelukkig achten dat bij deze ramp geen mensen het leven verloren. Enkele dagen nadien liep een ander vaartuig op de punt van kaap Alprecht vast. De opvarenden waren verplicht na een tijdje het schip te verlaten om al zwemmend de oever te bereiken. Daar werden ze door een Rode Kruiswagen naar het hospitaal van Boulogne overgebracht.

In het eerste geval kwamen de dorpsbewoners ter hulp, terwijl in het andere de vuurtorenwachter de drenkelingen opmerkte.

In beide gevallen zijn geen mensenlevens te betreuren. Doch het schip en de uitrusting der vissers ging verloren, op deze wijze een einde stellend aan de broodwinning van deze zeelieden.

Het is slechts op een mirakuleuze wijze, dat men van geen «zeedrama» moet spreken. Gelukkig. Doch in de toekomst kon het gebeuren dat dergelijke gelukkige omstandigheden achterwege blijven, en dan zou men misschien voor een katastrophe staan.

Ten slotte moet het betreurd worden dat een haven zoals Boulogne, die in het brandpunt staat van de zeeroute van het Kanaal, niet een degelijke reddingsboot bezit !

VISSERIJFOLKLORE

Er werd ons een visserszangboekje (Fiskar-Sangbok) toegestuurd uit Noorwegen waarin een vijftigtal Noorse Vissers- en Zeemansliederen opgenomen zijn.

Noorwegen is het visserijland bij uitstek : het grootste gedeelte van de bevolking vindt in de visserij en de aanverwante nijverheden haar bestaan.

In ons land moeten wij echter niet onderdoen voor Noorwegen, talrijke vissers- en zeemansliederen zijn bij ons bekend. Door de invloed van jazzmuziek en radioliedjes, welke ons nu meer dan ooit overspoelt, dreigen talrijke liederen verloren te gaan.

Ik herinner mij nog talrijke «ouderwetse» liedjes door onze oude vissers gezongen bij talrijke gelegenheden, welke ik in lange jaren niet meer gehoord heb. Andere liedjes hebben burgerrecht verkregen in gans het land : Het loze vissertje, enz...

Waarom zou in ons land niet de hand aan het werk geslagen worden, samen met Nederland, welke eveneens een schat van visserijliederen bezit, om al deze liederen op te tekenen, te verzamelen en uit te geven ?

Wie zich hieraan interesseert of wil medewerken kan zich wenden tot : J. H. KLAUSING, Plantenstraat, 51, Oostende. Alle medewerkers zijn welkom.

Wie kan ons mededelen, waar en bij wie oude vissers- en zeemansliedjes kunnen opgetekend worden ?

Wie kan ons oude liederen, verzamelingen, afschriften, enz. opsturen ?

Verminderde kabeljauwaanvoer in ITALIE

De statistieken over de Italiaanse invoer tijdens het eerste kwartaal 1950 tonen duidelijk aan dat de Italiaanse invoerders van vis hun aankopen minder en minder doen bij de dollarlanden.

Gedroogde, gezouten of gerookte kabeljauw was opnieuw de grootste post van deze statistiek : 16.000.000 Kgr. op een totaal van 23.000.000 Kgr. ingevoerde vis. De invoer uit Noord-Amerika daalt voortdurend, terwijl Noorwegen, IJsland en Frankrijk een vermeerdering kennen. Tijdens deze periode betrok Italië 6 mil. kg. meer. kabeljauw uit deze laatste landen dan dit tijdens dezelfde periode in 1948 het geval was.

De totale Italiaanse visinvoer daalde van : 108.000.000 Kgr. in 1948 tot 98.000.000 Kgr. in 1949. Deze daling duurde voort in 1950 : eerste kwartaal 1948 : 30.000.000 K° eerste kwartaal : 1949 : 29.000.000 K°, eerste kwartaal 1950 : 26.000.000 Kgr.

De voornaamste oorzaak van deze daling was de verminderde invoer van gedroogde, gezouten en gerookte vis. Deze invoer, kabeljauw niet medegerekend, daalde van 5.000.000 Kgr. (1° trimester 1948) tot 3.500.000 Kgr. (1949) en 1.000.000 Kgr. in 1950. Deze laatste invoer bedroeg hoofdzakelijk gerookte haring uit Engeland en sardienenconserven uit Spanje.

De invoer van verse en bevroren vis daarentegen nam toe : 13.000.000 Kgr. (1948) 21.000.000 Kgr. (1949) en 30.000.000 Kgr. in 1950 (eerste kwartaal). Deze invoer was afkomstig uit Denemarken, Noorwegen en Nederland.

INDUSTRIELE EN HANDELS—LASMAATSCHAPPIJ N. V.
19, Sleeckxlaan, Brussel III — Telefoon 155969

Wil U fraai en sterk LASWERK uitvoeren, bezig onze LASSTAVEN

BLAUWE WITTE RODE KOP

Onze TECHNISCHE DIENST staat te Uwer beschikking op eerste aanvraag

DUITSLAND

DE VANGSTEN IN AUGUSTUS

Als resultaat van 432 reizen brachten de vissersvaartuigen 50.440.504,25 Kgr vis voor een waarde van 11.616.557,59 DM op de markten van Bremerhaven, Cuxhaven, Hamburg en Kiel. Dat gaf een gemiddelde prijs van 24,14 Dpfg per Kgr.

Deze aanvoer was verdeeld als volgt :

BREMERHAVEN : 23.595.391,00 Kgr voor 5.563.390,59 DM. 194 reizen.

CUXHAVEN : 13.033.710 Kgr voor 3.001.604,04 DM. 122 reizen.

HAMBURG : 12.010.796,25 Kgr voor 2.671.809,30 DM. 103 reizen.

KIEL : 1.800.607 Kgr voor 379.753,04 DM. 13 reizen.

Van de totale aanvoer kwamen 42.984.278,75 Kgr uit de Noordzee, dit van 383 reizen.

De hoogzeekotters brachten in 519 reizen 2.876.941 Kgr voor 993.122,56 DM aan, wat een gemiddelde prijs per Kgr geeft van 39,15 Dpfg.

Van deze 519 reizen gingen er 389 in de Noordzee, vanwaar 2.300.530 Kgr aangevoerd werden.

Naar de Oostzee gingen 129 reizen. Ze brachten 570.351 Kgr aan. Een reis naar het Kattegat en Skagerrak bracht 6060 Kgr op.

HOOGZEEVISSERIJ EIST HELGOLAND

Samen met veertig andere, met de zeevaart verbonden personaliteiten, organisaties en zelfstandige personen, betuigde nu ook het Verbond der Duitse hoogzee- en kottervisserij haar akkoord met de uit Cuxhaven gevoerde aktie voor Helgoland.

In een manifest, dat in het binnen- en buitenland zal verspreid worden, wordt, ten voordele van het leven en de gezondheid van de zeelieden, vissers en yachtmen van alle nationaliteit, die de grote scheepvaartweg door de Duitse Bocht moeten gebruiken, de heroprichting geëist van een lichttoren op het eiland, het afbakenen van haar wateren, de vrijgave als nood- en schuilhaven voor alle vaartuigen van alle nationaliteiten en de herinrichting der noodzakelijke hulpinrichtingen op Helgoland. Ook het Bondsverkeersministerie heeft zich bij deze aktie aangesloten.

HET SEIZOEN TE SCHLUTUP. GROTE DRUKTE

De vijftig fabrieken van de visindustrie te Luebeck-Schlutup werken alle op volle kracht. Dit is een gevolg van het haringseizoen. Hierdoor konden 500 personen meer tewerk gesteld worden, meestal vrouwen. Zo zijn nu rond 1700 arbeiders aan het werk, die dagelijks ongeveer 300 ton haring verwerken.

Deze waar komt in koelwagens der spoorwegen en ook per vrachtwagens uit de naburige havens Kiel, Hamburg-Altona, Cuxhaven en Bremerhaven. Hier wordt de haring hoofdzakelijk verwerkt. Maar ook produkten in olie worden steeds meer bereid. Voor het bereiden van haring in gelee wacht men het koudere seizoen af.

5,5 MILLIOEN DM VOOR DE UITBOUW VAN DE VISSERSHAVEN VAN CUXHAVEN

Het land Nedersaksen stelde ruime middelen ter beschikking voor de verdere uitbouw van de vissershaven van Cuxhaven.

Het uitbreken van de oorlog had het uitvoeren van een noodzakelijke uitbouw doen stopzetten. Het plan was vroeger opgesteld te Hamburg. Het ging om het graven van een tweede dok aan het Neufeld. Het begin van deze uitbouw viel nog in de laatste jaren voor de oorlog, als Cuxhaven ingelijfd werd hij het land Pruisen. Tot het uitbreken van de oorlog werd het eigenlijke havendok met de kaaiwanden slechts voor de helft klaar. Van de voorziene drie vishallen kon slechts een gebouwd worden.

Nu heeft Nedersaksen het plan weer opgenomen, omdat het volbrengen van de uitbouw noodzakelijk is voor de komende ontwikkeling van de vissershaven. Cuxhaven moet namelijk in de gelegenheid gesteld worden samen met de andere vissershavens de opgaven der hoogzeevisserij te vervullen.

Vooreerst moet het besproken havendok met de nodige kaai- en spoorinrichtingen voorzien worden. Dit havendok moet ongeveer 460 m lang en 100 m breed worden. Men rekent op een bouwtijd van twee tot drie jaar. De onkosten worden op 5,5 millioen DM geschat.

Voor dit jaar werden 700.000 DM verleend in het kader van het werkverschaffingsprogramma en verder 500.000 DM uit de gewone begroting van het land Nedersaksen. Hiermede zullen allereerst de kaaiwanden gebouwd worden. De toelating daarvoor werd gegeven en de werken zullen dan ook onmiddellijk aangevat worden.

TEWATERLATING EN INDIENSTNEMINGEN

Voor rekening van de rederij Grundmann & Gröschel worden vijf stoomvissersvaartuigen gebouwd op de Rickmerswerf te Bremerhaven. Deze schepen zijn volledig gelast. Het derde schip van deze reeks liep thans van stapel. Het is de «Bernhard Grundmann», 550 BRT groot, met een vislaadvermogen van 5000 bennen. Het is het zesde schip van de voornoemde rederij.

De «Freiburg i. Br.», die op de Vulkanwerf gebouwd werd, werd door de «Nordsee» rederij in bezit genomen en naar Cuxhaven overgebracht. Het 449 BRT grote diesel-electrisch gedreven vaartuig kan 5357 bennen vis laden. De snelheid bedraagt 12 knopen.

Ook de 550 BRT metende «Karlsruhe», die op de Seebeckwerven gebouwd werd, werd door de «Nordsee» in bezit genomen en ondertussen in dienst gesteld. Thuishaven voor het nieuwe schip is Cuxhaven. Het kan 5000 bennen vis laden.

VISSERSVAARTUIG WORDT VERKOCHT

De 275 BRT grote «Elsbeth Bartels», die opgelegd werd in de haven van Cuxhaven, zal verkocht worden. Het schip behoorde toe aan de rederij Erwin Bartels. Als verkoopsdatum werd 10 Januari 1951 vastgesteld. De prijscommissie der stad Cuxhaven heeft de maximumprijs voor dit 34 jaar oude schip op 159.600 DM vastgesteld.

«LEVE DE MOSSELEN», ZEGGEN DE VISSERS

Flensburg kent een ongewone drukte aan de kaaien. Viskotters uit Maasholm, Arnis, Flensburg, Kappeln en andere havens lossen mosselen, die op Hollandse vrachtwagens verladen worden. Na langdurige onderhandelingen is de vroegere eigenaar van de Flensburger Mosselkokerij, Bastian, er in geslaagd met Hollandse, Belgische en Franse handelaars kontrakten af te sluiten, die voor de gehele plaatselijke visserij van doorslaggevende betekenis zullen zijn. Het gaat hier om leveringskontrakten van mosselen, die tot 1955 lopen en voor ieder seizoen van 7.500 tot 10.000 ton omvatten.

Het aantal der vissersvaartuigen, die in dit seizoen tewerkgesteld zijn, beloopt 40 à 50. Het loopt ten einde op 30 April '51.

Dit betekent dat de plaatselijke vissers, die in de laatste maanden zeer zwaar te lijden hadden onder de economische toestand, nu weer voor langere tijd lonende arbeid gevonden hebben.

Kris-Kras

— Het voedingscomité gaf aan het bondsministerie een eenparige aanbeveling tot verlenging van de Noodwet voor de Duitse Hoogzeevisserij. Deze wet moest oorspronkelijk op 30 Juni vervallen. De verlenging werd reeds op 28 Juli in eerste lezing aangenomen. Men verwacht dat dit ontwerp reeds tijdens de eerste bijeenkomsten van de nieuwe zittijd zal behandeld worden.

— Het provinciaal bestuur van de vishandelaars van Nedersaksen vroeg aan de Bondsminister voor voeding het onmiddellijk opnieuw in werking stellen van het vroegere dekreet voor prijsvorming.

— De welgekende visserijreferent van het Bondsministerie Dr. Meseck werd tot Ministerialrat benoemd.

Het October nummer van
"WANDELAER ET SUR L'EAU"
is verschenen
— NOORDZEEBOEKHANDEL —
BEZORGT HET U !

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL wende men zich tot

HUIS H. DEBRA

ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 (31)

EXPORT — IMPORT
ZOUT VOOR DE VISSERS

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG, 6 OCTOBER 1950

1650 b. haring en 100 b. verse vis omvattende tongsortering (8000 kg), wijting, platvis, tarbot en rog. Prijzen gedaald. Haringprijzen vast gaande van 1200 tot 1300 fr. de 10 bennen.

O.88	Fladen	61.787	165.998
O.789	Kust	449	3.840
O.285	Fladen	21.525	57.159
O.155	Witte Bank	2.237	32.690
O.131	Witte Bank	6.322	77.945
O.19	Kust	195	1.390

ZATERDAG, 7 OCTOBER 1950.

Veel vaartuigen ter markt doorgaans allen met kleine en weinig omvangrijke vangsten. In totaal worden 3000 b. aangevoerd omvattende in hoofdzaak haring (2500 b.), 800 kg. tongsortering en verder weinig verscheidenheid. Prijzen iets gestegen doch doorgaans middelmatig te noemen. Haring wordt verkocht aan prijzen schommelend tussen 1200 en 1430 fr. de koop van 10 bennen.

O.165	Witte Bank	6.519	103.370
O.200	Witte Bank	8.873	108.600
Z.528	Witte Bank	7.738	137.705
O.85	Fladen	58.850	162.013
O.336	Fladen	34.500	86.569
O.305	Fladen	31.650	82.620
O.104	Kust	1.366	11.510
B.605	West	967	12.720
O.21	Kust	329	1.970
O.759	Kust	255	1.560
O.5	Kust	327	1.820
O.101	Kust	570	3.000
O.129	Kust	250	560

MAANDAG, 9 OCTOBER 1950.

2500 b. haring, 30.000 kg. tongsortering en 1800 b. andere vissoorten omvattende een mooie verscheidenheid, worden heden aangevoerd. De belangstelling is bijzonder levendig en de vraag naar alle soorten groot. Prijzen merkelijk gestegen zodat de markt zeer lonend is voor de aanbrenger. De haring voorhanden wordt aan vaste prijzen gaande van 1300 tot 1420 fr. de lot van 10 b. van de hand gedaan.

O.60	West	1.565	17.810
O.7	West	2.828	36.420
O.210	Kanaal	15.973	145.460
O.170	Witte Bank	7.024	75.420
O.227	Witte Bank	7.230	89.980
O.183	Witte Bank	7.369	122.290
O.223	Witte Bank	5.556	101.905
O.78	West	3.673	43.645
O.243	Witte Bank	8.520	132.660
O.173	Witte Bank	11.045	170.055
O.254	Witte Bank	6.344	106.300
O.239	Noordzee	12.970	146.490
O.137	West	3.093	42.050
O.89	Fladen	59.850	163.674
O.312	West	7.063	87.230
O.318	Fladen	64.490	189.752
N.801	West	1.539	16.400
Z.520	West	3.569	36.270
O.754	Kust	514	4.170

DINSDAG, 10 OCTOBER 1950.

2500 b. haring, 1000 b. makreel, 25.000 kg. tongsortering en ongeveer 2200 b. verscheidene. Levendige belangstelling. Prijzen merkelijk gestegen. Prijzen haring gaande van 1270 tot 1520 fr. voor 10 b.

O.66	Noordzee	5.721	77.590
Z.422	Witte Bank	4.555	77.500
O.330	West	13.023	125.630
O.193	Witte Bank	7.797	129.490
O.257	West	5.821	71.350
O.295	Witte Bank	6.942	107.985
O.329	Noordzee	32.384	231.030
O.112	Witte Bank	10.658	193.465
O.299	Fladen	51.850	148.370
N.819	West	6.183	74.790
O.224	Fladen	23.570	200.366
O.342	Noordzee	20.153	257.173
O.135	Witte Bank	5.063	98.225
O.236	Fladen	35.850	90.826
O.108	Noordzee	14.547	161.376
O.319	Fladen	35.600	94.127
Z.209	Oost	4.307	45.470

WOENSDAG, 11 OCTOBER 1950.

Groot aantal vaartuigen. Middelmatige vangsten. De aanvoer omvat 1000 bennen haring, 600 b. makreel, 40.000 kg. tongsortering en verder 2200 b. verscheidene. Uitermate grote belangstelling. Tongsortering daalt iets in prijs. Rog is prijshoudend. De andere soorten stijgen in prijs. Haring wordt afgezet aan prijzen gaande van 1800 tot 2300 fr. voor 10 b. Bijzonder lonende markt voor de aanbrenger.

O.294	Fladen	47.850	195.154
O.340	West	9.822	97.770
O.222	Witte Bank	5.528	77.075
O.166	Witte Bank	5.663	93.240
O.229	Witte Bank	5.855	94.860
Z.532	Oost	3.322	33.460
O.111	Kust	1.183	11.940
O.214	Witte Bank	6.499	110.210
O.196	West	4.664	52.750
O.300	Noordzee	13.542	131.560
Z.171	Witte Bank	6.515	101.540
O.201	West	6.892	37.370
O.218	Witte Bank	6.381	100.740
O.187	Witte Bank	5.145	92.845
O.94	Noordzee	12.727	169.710
O.122	Witte Bank	4.060	69.820
Z.456	Oost	2.548	26.525
O.280	Noordzee	15.294	130.950
O.191	West	5.163	67.690
N.806	West	5.212	28.970
O.286	Noordzee	15.660	180.760
Z.274	Witte Bank	5.480	97.380
O.789	Kust	299	2.670
Z.756	Witte Bank	3.343	41.270

DONDERDAG, 12 OCTOBER 1950.

Veel haringaanvoer (1500 b.). 10.000 kg. tongsortering en wat verse vis. Prijzen gedaald. Haring wordt verkocht aan schommelende prijzen van 1330 tot 1770 fr. voor 10 b.

O.269	Witte Bank	7.388	107.780
O.242	Fladen	25.030	83.018
O.267	West	2.588	32.160
B.603	West	1.951	16.410
O.92	Fladen	53.528	168.643
O.154	Witte Bank	5.149	77.540
O.192	West	2.605	33.120
O.152	West	3.042	26.020

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Vrijdag 6 Okt.	92.515	339.022
Zaterdag 7 Okt.	151.834	714.019
Maandag 9 Okt.	257.800	2.042.551
Dinsdag 10 Okt.	283.924	2.184.763
Woensdag 11 Okt.	198.947	2.046.259
Donderdag 12 Okt.	101.281	544.691
Totaal	1.086.301	7.871.305

ZEEBRUGGE

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
7-10	8.360	6	66.340
9-10	31.680	15	273.500
10-10	37.250	10	332.520
11-10	25.450	9	314.020
12-10	7.220	4	71.660

BLANKENBERGE

VISAANVOER

6-10	710	1	5.270
7-10	658	2	5.180
11-10	1.011	3	9.885

De marktprijzen te Parijs

DE MARKTPRIJZEN VAN PARIJS

BESCHIKBAAR : 1.527.600 Kgr tegen 1.378.550 Kgr vorige week.

Zeer bevredigende aanvoer - voldoende voor de vraag die vooral ging naar mooie waar.

Prijsschommelingen, zowel stijging als daling.

ZEEVIS : 1.337.700 Kgr tegen 1.256.250 Kgr vorige week.

ZOETWATER : 17.150 Kgr tegen 19.150 Kgr.

MOSSELEN en SCHAALDIEREN : 123.750 Kgr tegen 105.550 Kgr.

WULK : 2.400 Kgr tegen 2.500 Kgr.

MARKT VAN VRIJDAG 6 OCTOBER 1950

Levendige markt — Zeer belangrijke aanvoer en ruim voldoende voor de vraag — Bereikt 299 ton, tegen 303 ton donderdag en 255 vorige vrijdag — Diverse prijsschommelingen, de meeste in lichte stijging.

OVERWEGENDE SOORTEN : haring, makreel, zeezalm, zeepaling.

DALING VOOR : scharretje, kl. zeezalm, zeepaling, wijting.

STIJGING VOOR : zeezalm (ontkopt), zeebrasem, tongschar, schar, rog, ardien.

FRIGO'S : 40 à 50 ton.

AANVOER BIJ BENADERING OP VRIJDAG 6 OCTOBER 1950

Per schip 299 ton — Grossisten 28 ton.

De aanvoer per schip gebeurde als volgt :

PER SPOOR : Noord	70 ton
West - Batignolles	6 ton
West - Vaugirard	63 ton
Zuid - West	22 ton
PER BAAN :	130 ton
totaal :	299 ton

AANVOER OP DONDERDAG 5 OCTOBER 1950

ZEEVIS :	274.800 Kgr
ZOETWATER :	4.050 Kgr
MOSSELEN en SCHAALDIEREN :	24.300 Kgr
WULK :	250 Kgr
totaal :	303.400 Kgr

FRIGO'S : 59.300 Kgr, waarvan 34.200 Kgr zeevis.

INVOER : 41.800 Kgr, waarvan : zeevis : 28.750 Kgr; zoetwater : 50 Kgr; mosselen : 13.000 Kgr.

DE PRIJZEN

Brasem Brême	80	100	90
Snoek Brochets morts	150	200	180
Ingev. Zeezalm Colins Imp.	200	220	210
Ingev. kl. Zeezalm Colinots imp.	120	100	140
Garnalen Crevettes grises	80	110	100
Kreeft Ecrevisses	500	600	550
Bevroren Zeeduivel Lottes congelées	150	260	230
Verse ingev. makreel Maquereau imp. frais	90	110	110
Bevroren ingev. Makreel Maquereau imp. cong.	60	80	70
Baars ingev. Perches imp.	60	80	70
Zalm vers Saumon frais	700	900	800
Zalm bevroren Saumon congelé	500	700	600
Tongen Soles	250	350	300

Verwachtingen

WEEK VAN 14 OCTOBER TOT 19 OCTOBER 1950

ZATERDAG 14 OCTOBER :

FLADEN: O.80 (1100 bennen haring).

WITTE BANK: O.291; O.287; O.283; O.156; O.132; O.175; O.176; O.246.

MAANDAG 16 OCTOBER:

NOORDEE: O.215; O.311; O.235; O.247.

WEST: O.210.

WITTE BANK: Z.413; O.198; O.217.

DINSDAG 17 OCTOBER:

IJSLAND: O.298.

NOORDZEE: O.231.

KANAAL: O.288; O.341.

WITTE BANK: Z.428; O.279.

WOENSDAG 18 OCTOBER:

IJSLAND: O.83.

NOORDZEE: O.124: O.212; O.268.

KANAAL: O.290.

WEST: O.7.

WITTE BANK: O.256; Z.530;O.281; O.313; O.155; O.115; O.265; O.220.

ONBEKEND:

WITTE BANK: O.102; O.225; O.288.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende:

Van 240 tot 349 P.K. :

1-10 : O.236; 3-10 : O.319, O.242; 4-10 : O.267.

Van 180 tot 230 P.K. :

2-10 : O.174; 3-10 : O.137, O.310.

Van 120 tot 179 P.K. :

4-10 : O.201, O.196.

Visprijzen te Gent

PRIJZEN PER KGR.

ZATERDAG 30 SEPTEMBER 1950 :
Garnaal 56; gepelde garnaal 200 fr.

MAANDAG 2 OKTOBER 1950 :
Garnaal 44-59; gepelde garnaal 200 fr.

DINSDAG 3 OKTOBER 1950 :
Garnaal 44 fr.

WOENSDAG 4 OKTOBER 1950 :
Garnaal 44; gepelde garnaal 175 fr.

DONDERDAG 5 OKTOBER 1950 :
Garnaal 40; gepelde garnaal 175-200 fr.

VRIJDAG 6 OKTOBER 1950 :
Tongen (4 in 1 kgr) 40-45; uitgesneden middelmatige tarbot 55; middelmatige tarbot 55; kleine tarbot 35; middelmatige griet 35; grote iek 22-25-27; rog 18; kabeljauw 45; uitgesneden kabeljauw 55; gullen 15; hondshaai gekuist 32; makreel 15; volle haring 10; ingelegde paling 60; ingelegde rog 40; garnalen 40-48; gepelde garnalen 175-200; forellen 65; verse paling 60; gerookte tonijn 90; gerookte zalm 200; gerookte sprot 60; gekuiste mosselen 6 fr.

PRIJZEN PER STUK :
Gestoomde haring 3; Zalmharing 3 fr.

NIEUWPOORT

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
5-10	8.841	17	92.587
6-10	2.368	8	19.409
7-10	6.274	13	53.591
9-10	11.940	16	120.236
10-10	9.196	3	95.880
11-10	10.415	17	97.130

AANVOER VOLLE HARING

Dat.	Gew.	Reiz.	Opbrengst
5-10	511	1	5.785
6-10	425	4	5.450
8-10	102	2	1.015
10-10	1.566	7	11.115
11-10	2.116	8	17.285

Max Desutter-Pol Depaepe & Co

In- en Uitvoer van VIS en GARNAAL

VISMIJN - ZEEBRUGGE (32)

TEL. Privé : KNOKKE 622.94
ZEEBRUGGE 841.30

GARNAAL

OOSTENDE

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. vrtg
5-10	2.109	19-23	43.058	50	20	
6-10	1.466	21-29	36.480	38	25	
7-10	1.366	32-28	32.467	29	24	
9-10	1.621	23-31	41.753	30	25	
10-10	2.254	20-29	50.366	46	22	

ZEEBRUGGE

6-10	5.270	18-26	110.161	48	20,90	110
7-10	4.851	13-27	101.271	50	20,88	97
9-10	5.434	20-25	118.600	50	21,82	109
10-10	6.129	17-26	129.306	54	21,10	113
11-10	48	20	960	1	20	48

NIEUWPOORT

5-10	242	19,50-23,—	5.146,—	10	21,26	24
6-10	89	22,—-28,—	2.225,—	5	25,33	18
7-10	13	33,—	429,—	1	33,—	13
9-10	30	30,—	900,—	1	30,—	30
10-10	237	17,—-24,—	4.842,50	8	20.43	29

BLANKENBERGE

6-10	9	—	252	1	28	9
10-10	50	—	1050		21	50

Voor Nieuwbouw en Herstelling van SCHEPEN (11

N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 6 TOT 12 OKTOBER '50

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tongen grote	29,40-32,80	33,60-38,60	31,20-35,60	32,60-36,40	32,20-35,60	31,00-34,40
3/4	26,80	26,40-28,40	26,00-27,40	27,40-31,20	25,60-27,60	26,80-30,00
bloktongen	18,40-18,80	17,20-21,40	20,40-22,60	22,00-25,20	20,60-22,00	20,00-22,00
v./kl.	16,40-17,80	17,40-21,00	17,80-20,00	19,20-23,40	17,40-19,60	18,60-21,80
kl.	14,60-15,80	16,40-17,40	16,00-17,80	17,40-21,60	14,80-16,20	14,00-15,40
Tarbot grote	26,00	24,00-33,50	25,00-35,50	27,00-36,00	26,00-32,50	25,00
middelmatige	15,00-20,00	18,00-22,00	17,00-23,00	16,00-20,50	17,00-21,00	17,00-21,00
kleine	9,60-13,00	14,00-15,30	14,20-15,70	14,00-17,10	13,30-16,00	12,00-14,00
Griet	.....	.....	.....	.....	.....	.....
middelmatige	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kleine	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Schol	15,00	.....	12,70-17,50	16,50-19,40	17,00-18,00	.....
grote iek	.....	18,00	15,40	17,70-19,00	18,80-20,00	.....
kleine iek	.....	15,00	14,60-15,60	16,20-18,80	15,50-20,00	.....
iek 3e slag	12,00	7,00-12,50	13,40	14,00-17,10	10,60-14,80	.....
platjes	-2,40- 4,70	2,20- 5,20	3,60- 7,20	2,20- 8,00	3,80- 9,00	2,20- 3,80
Schelvis grote	.....	.....	17,60	.....	.....	.....
middelmatige	.....	.....	8,50	16,20	17,80-22,20	.....
kleine	.....	.....	7,50-11,00	8,80-13,60	5,60-13,80	3,70
Heek grote	.....	.....	24,00	.....	25,00-27,40	.....
middelmatige	.....	.....	18,00	.....	15,00	.....
kleine	.....	.....	.....	.....	11,10	.....
Rog	.....	7,00- 8,20	7,00-11,60	7,00-11,20	7,20-11,20	7,00- 9,80
Rode poon	10.00	7,50	7,00-11,00	7,00-13,40	.....	.....
Grauwe poon	.....	.....	.....	4,80	2,20- 5,00	.....
Kabeljauw	.....	11,60	19,80-23,60	23,40-26,60	26,20-28,00	20,00-21,80
Gullen	.....	.....	8,80-23,20	8,40-25,00	6,60-23,60	10,00-19,80
Hozemondhamme	.....	5,00- 7,20	20,50-25,00	23,50-26,00	25,00-29,40	.....
Wijting	3,80- 6,60	3.00- 3,50	5,80- 9,00	5.80-10,00	3,60-10,80	4,20
Schar	.....	.....	.....	10,00	.....	.....
Steenschol	.....	.....	17,20	7,00-18,70	11,50-18,40	.....
Zeehaai	.....	10,00	6,00-10,30	7,00- 9,50	9,00-10,00	6,00
Hondshaai	.....	.....	8,30- 9,50	7,50- 8,00	9,00-10,00	6,00
Arend (Pieterman)	.....	.....	31,50-36,00	12,00-24,00	28,00-32,00	.....
Makreel	.....	5,00	2,95- 9,40	3,40- 6,80	3,20- 7,40	4,40- 5,60
Horsmakreel	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rode knorhaan	.....	.....	6,00-13,20	9,00	7,00-14,00	5,40
Keilrog	.....	.....	9,00-14,40	8,00-14,60	7,80-15,00	8,00-11,60
Zeekreeft	.....	.....	10,00-16,20	.....	.....	.....
Schaat	.....	.....	.....	8,00-15,80	11,50-18,20	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kongeraal	.....	.....	13,80-14,50	.....	13,50	.....
Leng	.....	.....	.....	18,00	11,90-18,20	.....
Schartong	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Volle haring	2,40- 2,60	2,40- 2,85	2,60- 2,85	2,55- 3,05	3,60- 4,60	2,65- 3,35
IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Haringshaai	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Steenholk	.....	.....	5,00- 5,40	5,80	5,20	3,00
Heilbot	.....	.....	.....	27,20	25,00-39,50	.....
Koolvis	.....	.....	14,40-19,80	16,00-19,00	12,80-18,00	.....
Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	12,40	18,80	13,80	.....
Pollak	.....	.....	.....	.....	13,40-15,40	.....
Zonnevis	.....	.....	14,40-18,80	.....	.....	.....
Koningsvis	.....	.....	11,80-13,00	.....	13,00-14,50	.....

ZEEBRUGGE

WEEK VAN 7 TOT 12 OKTOBER 1950

	7-10	9-10	10-10	11-10	12-10
Grote tong	— —	34-35	32 33	31 33	33 34
Bloktong	— —	31	30 31	30 31	29
Fruittong	— —	30 32	29 30	26 28	28
Schone kleine	— —	26 30	25 27	22 25	24
Kleine	— —	19 20	19 23	19 20	20
Tarbot grote	32	26 30	25 27	22 27	22
middenslag	22	22 24	19	20 22	18
Varia	17	12 14	12 15	12 15	17
Griet	— —	20	16 17	17	16
Pieterman	30	29 30	28 30	32	28 29
Pladijs grote	12	12 14	13 14	13 14	15
middenslag	12	12 14	13 14	15	15
kleine	12	12 13	13 14	13 14	14
Deelvis	7	7 10	6	7 8	7 12
Kabeljauw	.....	.....	.....	.....	.....
Gullen	— —	— —	— —	20	— —
Keilrog	— —	13	13	— —	— —
Rog	7 8	6 10	7 6	7 8	7
Tilten	6	5 6	6	8	7 8
Scherpstaarten	7 8	6 7	7	7	7
Halve man	5 6	5	6 7	6	6
Wijting grote	5	7 8	6	6 7	5
kleine	5	7 8	6	6 7	5
Bot	.....	.....	.....	.....	.....
Schar	6	8	6	8	6
Zeehaai	— —	6	6	6	7
Zeehond	— —	5	5	5	6
Robaard	— —	— —	12 16	14	12
Knorhaan	4	— —	2 3	3 4	5

NIEUWPOORT

WEEK VAN 5 TOT 11 OKTOBER 1950

	5-10	6-10	7-10	9-10	10-10	11-10
Grote tong	— —	— —	— —	20	20	19
Bloktong	— —	— —	12	13-14	13-15	13-15
Fruittong	12	— —	7-8	10-8	9	7-8
Schone kleine	9	— —	6	6-7	7	6
Kleine	7	— —	4-5	5-6	5-6	6
Tarbot grote	.....		.....			.....
middenslag	— —	— —	— —	4	7-8	4
Varia	— —	— —	— —	— —	4	2
Griet	— —	2,50	— —	2	— —	— —
Schar	8	6-7	6	7	7	8-11
Zeehaai	.....		.....			.....
Zeehond	6	— —	4-5	6-7	4-5	6-7
Robaard	— —	— —	— —	7-8	10	12
Knorhaan	— —	— —	— —	4	— —	8

VISSERIJNIEUWS uit NEDERLAND

VAN HIER EN DAAR UIT HOLLAND

NIEUWE SCHEEPSWERF TE DELFZIJL

Te Delfzijl wordt een begin gemaakt met de bouw van een reparatie-scheepswerf, waarop in hoofdzaak kustvaarders gerepareerd zullen worden, doch waar ook plaats is voor grotere vissersschepen. Er komt een ligh-haven, alsmede 16 betonbanen voor de scheepsdrogers.

NIEUWE VUURTOREN TE OUDDORP

Oc 6 Oktober is op de kop van het eiland Goeree en Overflakkel in de gemeente Ouddorp een nieuwe vuurtoren in gebruik genomen, welke in de plaats is gekomen van de Westervuurtoren, welke op de laatste dag van de oorlog door de Duitsers is opgeblazen. De nieuwe toren is 52 meter hoog, en heeft een lichtsterkte van 5,2 millioen kaars.

DE BELGISCH-NEDERLANDSE WATERWEGEN

Het rapport van de Nederlands-Belgische commissie voor het vraagstuk van de waterwegen, zal voorlopig niet gereed komen. Men moet wachten op rapporten betreffende de stop van Ternaaien, de verbetering van het kanaal Gent-Terneuzen met de sluis te Terneuzen, en de verbinding Antwerpen-Rijn.

HOOFDAMBTENAAR WATERSTAAT MET PENSIOEN

De technisch hoofdambtenaar van de Rijkswaterstraat, P. H. Hendrikx, gestationeerd te Vlissingen, die vroeger ook dienst gedaan heeft in Ymuiden, zal met 1 November met pensioen gaan.

SCHEEPVAART KANAAL VAN ZUID-BEVELAND

In September gingen er 6382 schepen door het kanaal van Zuid-Beveland met een totale tonnage van 2.524.014 ton. Van deze schepen waren er 4342 Nederlandse, 1487 Belgische, 203 Zwitserse, 191 Franse, 140 Duitse en 19 diversen.

GEBREK AAN VISKISTEN TE VLAARDINGEN

Te Vlaardingen heeft de afslag niet voldoende viskisten beschikbaar voor de verkoop van verse haring. Er zouden maar een 600 kisten in voorraad zijn, wat veel te weinig is. Als er dan ook een logger met haring komt lossen duurt het soms wel een dag voordat zo'n vangst verkocht is. De gemeente Vlaardingen zal hierin spoedig verandering moeten brengen.

BETONNING OOSTERSCHELDE

De zwarte stompe ton Nr 2 in de Hammen (Oosterschelde), is vervangen door een zwarte lichtboei, welke een rood onderbroken licht toont, elke 8 sec., helder 4 sec.

HAVENPIEREN TE DIRKSLAND SPOELEN WEG

In het Haringvliet is de stroomsterkte op sommige plaatsen zozeer toegenomen, dat de beide havenpieren van de haven van Dirksland dreigen weg te vallen. De palen van het remmingswerk moeten al verdwenen zijn.

KLACHTEN OVER MEREN AAN BOEIEN

De dienst van het Loodswezen heeft een klacht ingediend bij de politie, teneinde beter toezicht te krijgen op het vastmaken van boeien, omdat de laatste tijd vele beschadigingen en vernielingen voorkomen van de bakens en tonnen. Dit meren is strafbaar.

RUIME PALINGVANGSTEN

Langs de Afsluitdijk van het Yselmeer worden thans ongewoon grote vangsten gemeld van paling. De vangsten variëren van 2500 tot 6000 Kgr. Dicht bij de sluizen van Kornwerderzand wordt de meeste paling gevangen, soms zelfs zoveel, dat men tweemaal moet varen naar de afslag met de vangst, omdat de uitgezette fuiken niet in één keer in de bennen der schepen gelegd kunnen worden.

De prijzen blijven gelukkig op een redelijk peil, nl. van f. 1.88 tot f. 1.94 per Kgr voor gewone paling, en ruim f. 3.— per Kgr voor de dikke soorten. De kwaliteit moet goed zijn, terwijl ook de gemiddelde grootte goed uitvalt.

VERPLAATSINGEN BIJ DE VISSERIJPOLITIE

Het politie-toezicht van het Bestuur der Visserijen op de Zeeuwse stromen is door een paar veranderingen op de schepen zodanig gewijzigd, dat waarnemend opziener J. v. Gilst werd geplaatst aan boord van «De Meeuw», gestationeerd te Tholen, terwijl de waarnemende controleur P. P. Dijkwel naar Yerseke werd geplaatst. Tot wnd. schipper a/b. van «De Gier» werd benoemd P. Schipper en A.N. de Munck ging als schipper naar «De Valk».

BELANGSTELLING VOOR VISVERWERKING IN MAROKKO

Het schijnt, dat ook bij de Hollandse vismeelindustrie belangstelling bestaat voor de wijze van visverwerken in Noord-Afrika, waar grote sardine-vangsten, die daar regelmatig voorkomen, reeds de industrie uit Portugal hebben geïnteresseerd daar fabrieken te stichten. Om op de hoogte te komen van de ontwikkelingsmogelijkheden aldaar zal een der directeuren van de N.V. GEKRO uit Overschie, een bekende vismeelindustrie, een reis van een 6-tal maanden naar Marokko maken.

VERGADERING BLIEKVISSERS

Te Bergen op Zoom hebben een flink aantal bliekvissers een vergadering gehouden om te spreken over de afzet van de bliek, nu door de slechte vooruitzichten in de mosselvisserij waarschijnlijk veel meer bliekvissers op de Zuidhollandse en Zeeuwse Stromen zullen komen dan voorheen. De vergadering stond onder leiding van de stichting voor de Zeeuwse Visserijbelangen, en er zijn reeds besprekingen gevoerd met de vismeelfabrikanten, naar wij vernamen. Het laat zich aanzien, dat de bliekvissers zich dit jaar zullen gaan verenigen, om aldus tot een betere prijsvorming te geraken.

Er wordt momenteel nog maar door een 25-tal schepen gevist. In de voorlaatste week waren de vangsten niet onbevredigend, en beliepen een 60.000 kg. De laatste week was het echter minder goed. Het slechte weder belemmert een regelmatige visserij. Het is niet te voorzien of dit seizoen een goed bliekjaar kan worden, maar door het grotere aantal vaartuigen mag wel op een grotere totaalvangst gerekend worden, temeer waar de vangstgebieden Grevelingen, Hollands Diep, Oosterschelde en Westerschelde nu intensiever bevist zullen worden, en indien de bliek komt, ook gelijktijdig.

De pogingen om tot een samenwerking te geraken worden met grote belangstelling gevolgd, omdat tot dusverre het nimmer mogelijk is gebleken enige orde te brengen onder de bliekvissers, die van allerlei havens komen.

MOEILIJKHEDEN BIJ WERKEN VISSERSHAVEN

Bij de werkzaamheden voor de plaatsing van stalen damwand in de vissershaven te Vlissingen stuit men op enige moeilijkheden, die het nodig maken de aanvankelijke plannen te veranderen. Er loopt namelijk een oude grondkeringsmuur langs de kade, waarlangs het damwand moet worden geslagen. Deze muur is een hecht bouwwerk van omstreeks 1600, en heeft een hoogte van enige meters, alsmede een voet van wel 3 meter. Het opruimen van deze muur, die vroeger slechts voor een gedeelte afgebroken is, en die nu onder de oppervlakte van de straat verborgen lag, zonder dat men het wist, zal veel geld kosten. Overwogen wordt nu om het damwand enige meters te verplaatsen, meer de haven in, hetgeen echter in het nadeel is van de ligplaatsen der schepen. Als er evenwel geen middelen worden gevonden om de veel grotere kosten van dit bijkomende werk op te vangen, zal waarschijnlijk wel moeten worden besloten de damwand aldus te heien.

Tengevolge van deze tegenslag vorderen de werkzaamheden maar langzaam. De vrees bestaat, dat de haven voor een drietal weken met de sluisdeuren zal moeten worden drooggezet, wil men het damwand op behoorlijke wijze kunnen afwerken. De vissers zullen dan moeten liggen in de naastliggende Voorhaven, die minder beschutting biedt bij slecht weder. Het is echter werk voor het belang der vissers, dat nu gedaan wordt aan de vissershaven, zodat deze het menen te moeten aanvaarden.

JAARVERGADERING TE ARNEMUIDEN

De vissersvereniging te Arnemuiden, «Draagt Elkanders Lasten», zal op Zaterdagmiddag 14 October de jaarvergadering houden, met verslag over de verrichtte werkzaamheden van het afgelopen jaar. Er zal een film worden vertoond. De garnaalvissers van Arnemuiden, Veere en Vlissingen, zullen er heen gaan.

BOTTER VERKOCHT

De garnaalbotter BR. 14 van de fa. Van de Sande is verkocht naar Arnemuiden aan Van Belzen. Deze vist er mee vanuit de haven van Veere, onder het nummer ARM. 5.

VISSERIJAFSLAG IJMUIDEN

Het staatsvissershavenbedrijf van IJmuiden heeft in de maand September een omzet gehad van f. 2.739.608.-, hetgeen belangrijk meer is dan het omzetbedrag van dezelfde maand in 1949, toen het f. 2.088.649.— was. Het totaalbedrag van de omzet in de eerste 9 maanden van het jaar is niet zo verschillende met het vorige jaar en thans. Beide bedragen liggen rond de 15 millioen gulden.

MINIMUM-VISPRIJZEN INGEVOERD!

Naar wordt medegedeeld zullen op Woensdag 11 October de minimumvisprijzen van 16 cent per kg voor schar, schol en wijting van kracht worden. Het Bedrijfschap voor Visserijproducten heeft dus dezelfde minimumprijzen aangehouden, welke ook de georganiseerde vissers gesteld hebben.

VANGST en MARKT

De haringvisserij vertoont een afnemende tendens. De zandvisserij loopt naar het eind. Het is bij deze zandvisserij geweest zoals het ieder jaar is en er zijn sterk wisselende vangsten bepaald. Sommige schepen konden de vangst niet bergen, en andere haalden op dezelfde plaats maar een enkel kantje boven water. Er wordt veel ijle haring gevangen. Het bar slechte weder op zee heeft natuurlijk ook een slechte invloed op de vangsten, maar in het algemeen is men niet ontevreden.

De export van haring is daarentegen minder bevredigend, en deze heeft vanzelfsprekend op de prijsvorming een grote invloed. Naar België en Luxemburg wordt wat haring verzonden, waarbij in scherpe concurrentie moet worden gewerkt, hetgeen aan de kwaliteit niet ten goede komt, omdat men uitvoeren wil tegen elke prijs. Het schijnt ook met de verzending naar Amerika en Canada goed te gaan, alhoewel het nog maar het begin van het exportseizoen is voor deze landen. Het zou mooi zijn als de exportstichting, die speciaal voor Amerika is opgericht, goede resultaten zou weten te bereiken. Enige vakmensen zijn ook al uitgezonden, om op de best mogelijke wijze door specialisten de haring in Amerika aan de man proberen te brengen.

Naast de genoemde landen ging er zelfs haring naar Zweden en Denemarken, niet veel natuurlijk, maar als een tegenslag wordt het gevoeld dat Oost- en West Duitsland geen afname bieden. Verwacht wordt, dat in deze maand door de Duitse regering een invoerbedrag beschikbaar zal worden gesteld voor de haring, welk bedrag echter maar een klein deel zal zijn van hetgeen men gewoon was op te nemen. Om nu aan de leveringen voor de handel enige basis te geven is het Bedrijfschap van plan een soort verdeling voor de maand October toe te passen, gebaseerd op de aankopen in de jaren 1936, 1937 en 1938.

Tot teleurstelling van de garnaalvissers in het Zuiden vielen de laatste week de prijzen met meer dan de helft terug. Nadat bij slecht weer toch behoorlijke vangsten waren behaald, waarvoor in de eerste 3 dagen prijzen tot rond f. 1.60 werden betaald, zakte de markt Donderdag plotseling in tot rond 70 cent en de dag daarop tot 50 cent per kg. Ook in het Noorden heeft eenzelfde ongunstige prijsverloop plaats gehad. Waren in het Zuiden de vangsten slechts beperkt, behalve op één dag, in het Noorden ging dat beter. Ook de handel schijnt verliezen te hebben geleden. Er waren dagen dat men wel 15.000 kg garnaal in voorraad had, die tenslotte moesten worden verkocht tegen iedere prijs, om bederf te voorkomen.

Allerwege wordt moeite gedaan om de afzet van vis op een regelmatig peil te brengen. Zo heeft men nu weer, in samenwerking tussen handel en Bedrijfschap, de verkoop van zogenoemde patat-vis ter hand genomen, althans men zal er binnenkort mee beginnen. Dit wordt gedaan op voorbeeld van de verkoop in Engeland, waar men vele van dit soort eetgelegenheden aantreft. Er zal veel van afhangen in welk deel van het land men de patat-vis aan de man probeert te brengen.

De patat-frites treft men in het Noordelijk deel van Holland ook veel minder aan dan in het Zuidelijk deel. Als men kans zou zien het gebruik van een hapje vis, even populair te maken als het gebruik van patatesfrites, dan zit er wat in. Veel zal afhangen van de prijs en het streven naar het brengen van een werkelijk volksgebruik. Het is daarom te hopen, dat men ook eens een poging waagt in bv. Brabant, waar de bevolking van deze katholieke streek veel meer op vis is ingesteld dan nog elders.

Het schijnt nu inderdaad binnenkort waar te zullen worden, dat er officiële minimumprijzen voor de schar, schol en wijting geldig zijn. Het Bedrijfschap voor Visserijproducten moet nu accoord gegaan zijn met een prijsvoorstel van 16 cent de kilo, hetgeen thans aan het Ministerie is voorgesteld. Deze procedure is wel een weg op zeven. De raamverordening is immers zodanig opgesteld, dat het Bedrijfschap zelf binnen de kortst mogelijke tijd beslissen kan over de wenselijkheid van het invoeren van een min. prijs. Nu het in toepassing moet worden gebracht, moet eerst nog het Ministerie worden gevraagd mede te werken. Aldus gaat veel tijd verloren, die nu voor de genoemde vissoorten wel niet dringend is, omdat de vis momenteel toch goed aan de prijs is, maar die voor de toekomst, als er een vissoort spoedig moet worden gesteund door een minimumprijs, niet veel goeds belooft.

DE AANVOER EN AFZET VAN GEZOUTEN HARING NA DE OORLOG

Toen in Mei 1945 de oorlog werd beëindigd, kon de haringdrijfnetvisserij niet dadelijk worden hernomen op de wijze, zoals dat normaal geschiedde. Er waren nog teveel mijnenvelden, en geen schepen genoeg. De gehele loggervloot was vrijwel gevorderd, en deze vloot was van 300 schepen in 1940 tot maar 53 schepen ineengeschrompeld, aldus van de hand van berichten in «Aanvoer en Afzet».

Desniettemin wist de sterke verkleinde haringvloot in 1945 nog ruim 23 millioen te vangen, welke geheel in Nederland bleef. Aan uitvoer kon niet worden gedacht door de ernstige voedselschaarste in eigen land.

In Mei 1946 konden 162 schepen zee kiezen. Een speciale attractie waren toen de vrije prijzen, welke door de zeer grote vraag tot ongekende hoogte steeg, waardoor één haring in de winkel dikwijls op 50 cent kwam. Het werd zelfs nodig geacht weer een maximumprijs in te stellen. Zeer grote vangsten kwamen toen binnen, zodat in 1863 reizen ruim 75 millioen Kgr gezouten haring werd aangevoerd. Vergeleken met 1938, toen 245 schepen visten, die 2056 reizen maakten, en 69 millioen Kgr haring aanvoerden, was dus 1946 gunstig. Hier bleef een groot deel in het binnenland, waardoor het gemiddelde haringverbruik per hoofd der bevolking op 4,3 Kgr kwam.

Door de ongeregelde toestand op internationaal handels- en betalingsgebied kon de export aanvankelijk niet op gang komen. In totaal werd er 13.269.000 Kgr toch nog uitgevoerd voor 6,2 millioen gulden.

In 1947 namen 187 schepen aan de haringdrijfnetvisserij deel. In 1997 reizen werd 90 millioen Kgr haring aangevoerd voor 29 millioen gulden. De haring bracht toen gemiddeld 33 cent per Kgr op. Het binnenlandse verbruik steeg nog en kwam op 5,8 Kgr haring per hoofd der bevolking, wat veel is. De export bereikte 33 millioen Kgr voor f 19.300.000,—.

Gezien de grote vangsten van maatjesharing in de voorgaande jaren werd in 1948 besloten enige vangstbeperking in te voeren, om te voorkomen, dat er een scherpe daling in de prijs ontstond. 100 schepen openden daarom de eerste haringvisserij. Nadat eerst de haringvangsten erg tegenvielen, deden de maanden Oktober en November zulke goede vangsten opleveren, dat daardoor 1948 nog een goede haringjaar werd. Weer werd ruim 90 millioen Kgr aangevoerd met 33 millioen gulden opbrengst. De gemiddelde kiloprijs steeg tot 36 cent. 206 schepen namen aan deze haringteelt deel. De binnenlandse consumptie liep terug tot 3,6 Kgr per hoofd, doch de uitvoer liep daarentegen sterk op. Duitsland kwam weer als koper in de markt, en 44 millioen Kgr ging over de grens, voor een waarde van 23,3 millioen gulden.

Het jaar 1949 leverde slechts 73 millioen Kgr haring op voor een waarde van 24 ½ millioen gulden. Het verbruik in het binnenland daalde verder tot 3,1 Kgr per hoofd. Daaruit blijkt, dat de haringvisserij het zonder export niet stellen kan. Zou echter de totaalvangst in 1950 beneden de verwachtingen blijven dan komt de rentabiliteit van de vloot in ernstig gevaar, want de zeer grote kapitalen, die thans in de schepen en uitrusting gestoken zijn, maken een sluitende balans meer dan ooit noodzakelijk.

Koop NU een goed boek om uw vrije tijd door te brengen. Een mooie keus vindt u in de «Noordzee Boekhandel» 22, Vindictivelaan, T. S.

DE WALVISVAARDER «WILLEM BARENDSZ» NAAR DE ZUIDELIJKE IJSZEE

Voor de 5e maal sinds 1946 vertrekt de Hollandse walvisvaarder «Willem Barendsz» naar de Zuidelijke IJszee. Het schip is op 7 October vertrokken, vergezeld van 12 jagers. De jacht op walvis mag eerst beginnen op 22 December. Het schip zal omstreeks 10 December in het vangstgebied aankomen, en dan een paar weken op de potvissenjacht gaan, om daarmede spermolie te winnen, terwijl de bemanning zich leert inschieten.

Het walvisbedrijf vertoont vele kenmerken van de gewone visserij. Eén der belangrijkste vraagstukken is het behoud van de walvisstand. De Internationale Walvisconferentie heeft het aantal walvissen, dat door de 19 expedities per seizoen mag worden gevangen, bepaald op ten hoogste 16000 blauwe walviseenheden, wat neerkomt op ongeveer 25.000 à 30.000 walvissen. Hieruit komt naar schatting 400.000 ton walvistraan. Dit aantal van 16.000 eenheden wordt practisch voor ieder vangstseizoen vastgesteld, maar de deskundigen weten niet zeker of hiermede de walvisstand op peil kan worden gehouden. De biologen menen, dat er teveel op de walvis gejaagd wordt, waarom er ook al een scherp begrensd jaagseizoen is voorgeschreven; dit seizoen loopt van December tot Maart. Daartegenover staat de mening der walvisvangers met jarenlange ervaring. Zij geloven, dat de thans al verschillende jaren getroffen maatregelen wel het uitsterven van de walvissen verhinderen zullen. In het vangstseizoen 1949-1950 moesten de expedities de jacht al 2 weken voor het vastgestelde einde staken, omdat de 16.000 eenheden toen al gevangen waren.

DE BEDRIJFSRESULTATEN

Het tweede punt van overeenkomst is de wisselvalligheid in de bedrijfsresultaten. De traanprijs is daarvoor beslissend. De «Willem Barendsz» produceerde in het seizoen 1949-1950 12.896 ton traan, welke f. 925.— per ton opleverde is ca. 12 millioen gulden. In het seizoen 1948-1949 had men 17.679 ton traan voor f. 1015.— per ton is ca. f. 18 millioen. Het brutoexploitatiecijfer bleef dan ook 30 % beneden het voorlaatste seizoen. De voor het seizoen 1950-51 gecontracteerde prijs met de Nederlandse regering bedraagt f. 1.223,50 per ton, welke belangrijke verhoging komt door de sterk gestegen wereldmarktprijs voor vet. Als nu de vangst niet tegenvalt zal een sluitende exploitatie kunnen worden verkregen.

Om toezicht te houden op de vangsten is aan boord van iedere walvisvaarder een inspecteur van de regering, die tot taak heeft de vangst te verbieden van moederwalvissen met jong, bepaalde soorten verbiedt te vangen, en het aantal gevangen walvissen telt.

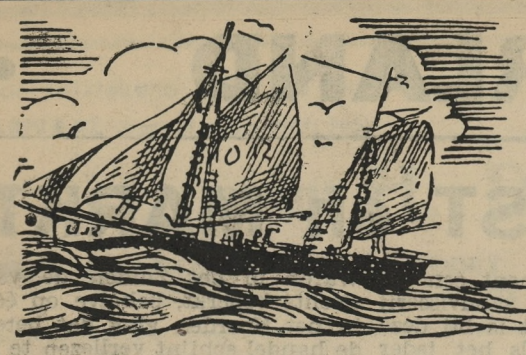
Aan boord zijn ongeveer 300 mensen, waarbij nog komen de bemanningen van de 12 jagers, met 14 koppen elk. Grote proviandvoorraden gaan mee, zoals 80 ton aardappelen, 30 ton vlees, 4 1/2 ton koffie, 4 ton suiker, 600.000 sigaren, 3 millioen sigaretten, 350 ton shag, enz. Men heeft 2000 harpoenen meegenomen, die ieder 70 Kgr per stuk wegen.

Van alles wordt gedaan om de walvissen zoveel mogelijk te benutten. Het vlees wordt deels ingeblikt, om in Nederland te worden verkocht, en aan boord van de «W. Barendsz» wordt tweemaal per week walvisvlees gegeten. Het moet best smaken. Uit de levers haalt men vitaminen. Zo'n walvislever weegt tussen de 800 en 1800 Kgr.

De gehele expeditie duurt met uit- en thuisreis ongeveer 7 maanden. Ook dit is een moeilijkheid van de visserij, want het walvisvangen is daarmede een seizoenbedrijf. Toch blijven velen, die de walvisvaart eenmaal hebben meegemaakt, ieder jaar opnieuw aan boord. Dit seizoen wordt de reis gemaakt onder leiding van een nieuwe kapitein, I. J. Klijn, uit Terschelling.

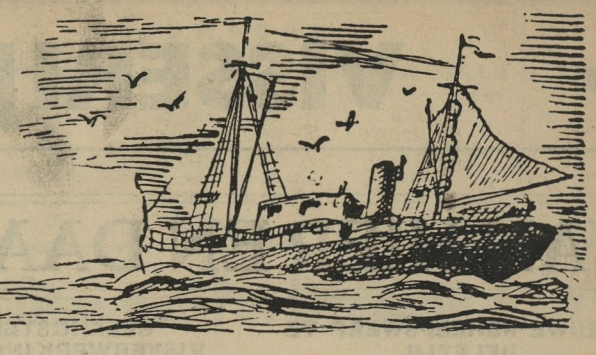
Het slagen van een seizoen is, evenals dat bij de gewone visserij het geval is, grotendeels afhankelijk van het weer, en het geluk om voldoende walvissen aan te treffen.

N.V. Agentuur en Handel My
TRAWLERKADE 53-57
IJMUIDEN
FABRICEERT ALLE SOORTEN NETTEN VAN MANILLA, SISAL, KATOEN EN HENNEP
UITRUSTING VAN VISSERSSCHEPEN (52)



KRONIEK

van het Verbond der Belgische Zeevisserij



Hoe erkent men Verse Vis ?

Volgende eigenschappen kenmerken VERSE VIS :

ALGEMEEN UITZICHT : de buik mag niet gezwollen zijn en de aarsopening moet goed gesloten zijn.

KIEUWEN : moeten normaal helderrood zijn en lichtjes vochtig zonder evenwel bedekt te zijn met slijm. De schubben moeten onmiddellijk sluiten zodra men ze, na onderzoek loslaat.

OGEN : de ogen van verse vis zijn klaar, blinkend en doorschijnend. De oogholte moet geheel gevuld zijn, het hoornvlies moet bol zijn en de iris geel (soms : rood).

VINNEN : deze moeten eveneens vochtig zijn, ongeschonden en moeten weerstand bieden bij het aanraken. De staartvin moet gestrekt en stijf zijn.

VLEES : het vlees van verse vis is vast en elastisch. Verse vis mag slechts heel weinig plooien zo ze in de hand gehouden wordt. Het vlees moet weerstaan aan de indruk der vingers. Ontbinding treedt op zodra deze stijfheid verdwenen is, wanneer men de vis alsdan bij de kop of de staart houdt, plooit deze in twee. Het vlees wordt week.

REUK : Onmiddellijk na zijn vangst heeft de vis geen reuk, slechts een paar uur nadien bekomt deze een zeereuk. Elke soort heeft zijn eigen geur. Over 't algemeen moet men groot belang hechten aan deze factor.

KLEUR : wanneer de ontbinding intreedt verliest de huid haar blinkende kleur en haar metaalglans. De schubben verliezen eveneens hun glans en komen gemakkelijk los. De kieuwen worden bleekrood en worden grijsachtig. De ingewanden en kuiten, gewoonlijk geel, nemen ook een roodgrijze kleur aan. Het hoornvlies wordt ondoorschijnend en zelfs volledig troebel. Het oog zinkt in de oogholte weg.

HUID EN SCHUBBEN : vis, welke niet meer vers is, verliest de stevigheid van zijn vlees. De schubben verliezen hun glans en komen gemakkelijk los.

Voor verse weekdieren (Mosselen, enz.) zijn deze :

— de schelpen moeten goed gesloten zijn,
— binnen de schelpen bevindt zich een beetje klare vloeistof,
— het vlees moet bleekgrijs zijn, het vlees moet aan de schelp vastgehecht zijn,
— in de hand gehouden, geven zij de indruk zwaar en rond te zijn,
— tegen elkaar geslagen moeten ze een metaalklank geven,
— ze moeten een verse zeereuk hebben.

De netheid van de Oostendse Vismijn

(Ingezonden)

Men heeft in een locaal blad eens temeer de werklieden van onze vismijn bezwadderd omdat de halle niet gereinigd is.

Het is onze bedoeling niet te verontschuldigen wat niet te verontschuldigen is. Maar als er werkelijk mensen zijn, die van hun werk houden en die er voor zorgen dat de halle netjes gehouden wordt, dan is het wel van de directie van de vismijn en vooral van onze stadswerklieden aldaar.

De vismijn van Oostende is een model op gebied van netheid; meer behoeven we er niet aan toe te voegen.

Schacht en zijn makkers mogen er over tevreden zijn. Ook de vissers en vishandelaars hebben er alle lof over en dat zegt genoeg.

Een groep vishandelaars.

Hoelang kan men vis bewaren ?

De Canadese «Fisheries Research Board» heeft proeven gedaan in verband met de bewaringsmogelijkheden van verse vis. Ziehier de voornaamste bevindingen welke opgedaan werden :

In tegenstelling met andere voedingsmiddelen, bevat vis bacteriën welke zich zeer snel ontwikkelen wanneer ze onderhevig zijn aan temperaturen, die boven het vriespunt liggen.

Proeven werden gedaan met kabeljauw van ongeveer 2 kg. stuk, welke blootgesteld werd aan verschillende temperaturen.

Van elke vis werd nagegaan hoelang deze kan bewaard worden vooraleer ze een zekere graad van ontbinding vertoont. Ziehier de uitslag van deze proef :

temperatuur :	bewaartijd :
32° F. = O° C.	8 dagen
37° F. = 2.8° C.	5 dagen
41° F. = 5° C.	3 1/2 dagen
50° F. = 10° C.	1 1/2 dag

Dezelfde proef werd gedaan met kabeljauw en schelvisfilets, volgende uitslagen werden bekomen :

temperatuur :	bewaartijd :
31.5° F. = -O.2° C.	11 à 12 dagen
33° F. = 0.6° C.	6 à 8 dagen
37° F. = 2.8° C.	5 à 6 dagen
45° F. = 7.2° C.	2 à 3 dagen
77° F. = 25° C.	20 à 30 uren

Bij om 't even welke temperatuur blijft de bewaartijd in verhouding tot het aantal en de aard van de bacteriën, weke zich op de vis bevinden. Aldus kunnen filets, welke sterk aangetast zijn, slechts anderhalve dag bewaard worden bij een temperatuur van 27° F. (2.8° C.), terwijl op dezelfde temperatuur filets welke minder aangetast zijn 7 tot 8 dagen goed blijven. Onafhankelijk van hun aantasting bij het begin, bewaren de meeste filets welke men in de handel vindt tweemaal langer bij 31°/32 F. tot 37° F (0° tot 2.8° C.).

Dit bewijst ons meteen dat het belangrijk is dat de vis, welke de handel te bewerken krijgt, zo goed mogelijk verzorgd wordt en bijgevolg zo weinig mogelijk bacteriën draagt. VISSERS, VERZORGT BIJGEVOLG UW VANGST.

Herstel van de Oostendse Haringhalle

Sinds verscheidene maanden heeft zich in de haringhalle een grondinzakking voorgedaan. Deze inzakking werd tot nu toe nooit hersteld door de Stad, welke de geteisterde plaats wél afgebakend heeft. Wanneer er een tamelijk grote aanvoer op onze markt is, wordt de verkoop van enkele vaartuigen door deze inzakking belemmerd en moeten sommige vaartuigen hierdoor de volgende verkoopbeurt afwachten.

Het V.B.Z. heeft het Stadsbestuur van dit ongemak op de hoogte gebracht en verzocht de vloer van de haringhalle terug in goede staat te brengen. Het Stadsbestuur heeft ons schriftelijk verwittigd dat het nodige zal gedaan worden om deze inzakking te doen herstellen.

Invoer van Sprot

In gevolge een accoord afgesloten in 1947, zou geen sprot ingevoerd worden vóór 15 November van elk jaar, dit om de nationale nijverheid de primeur te geven van de eerste aanvoer.

Invoer vóór die datum is verder eveneens schadelijk voor de visverwerkende nijverheid daar deze sprot over 't algemeen van minderwaardige kwaliteit is.

Elk jaar nochtans moeten de invoerders er van op de hoogte gebracht worden dat het accoord blijft bestaan, evenals de Dienst voor Contingenten en Vergunningen. Ook dit jaar was dit weer het geval. Onmiddelijk nadat gemeld werd dat opnieuw sprot ingevoerd was, heeft het V.B.Z. het nodige gedaan om deze invoer te stoppen, zodat mag verwacht worden, dat voor 15 November geen sprot meer zal ingevoerd worden.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
Vindictivelaan, 22, Oostende
P.C.R. 4188.87 H.R.O. 14278

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR :

CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

Onze Uitvoer naar Frankrijk
BEDREIGD !

Vorige week hebben we medegedeeld dat de Franse reders een krachtdadige actie inzetten tegen de invoer van vreemde vis in hun land. Deze actie is vooral gericht tegen die landen, welke vis aan zeer gunstige prijzen kunnen leveren en regelmatig de vreemde markten overspoelen met hun producten, onafgezien van het belang der reders in het land waar zij hun vis afzetten.

Wanneer dergelijke maatregelen genomen worden tegen de invoer van vis in 't algemeen, wordt ons land tevens over dezelfde kam geschoren. De toestand van onze visserij tegenover die van Frankrijk is ongeveer dezelfde : wij hebben zware kosten te dragen, waardoor onze prijzen hoger liggen dan die van Denemarken of Nederland. Aldus is de nadelige invloed van onze vis op de vreemde markten weinig of niets. Frankrijk was altijd een trouw afnemer van die Belgische vis, welke op zekere ogenblikken tekort was op eigen markt.

Sinds de oorlog nochtans hebben we talrijke moeilijkheden gekend met betrek tot onze uitvoer naar Frankrijk. Sinds enkele maanden is onze uitvoer enigszins verbeterd, doch ze betekent weinig of geen aanmoediging, noch voor onze uitvoerders, noch voor onze reders en vissers.

Getracht werd, en met succes, om de toestand en de houding in Frankrijk tegenover de invoer van Belgische vis te verbeteren. Wij stellen echter vast dat, hoewel de Franse regering het redelijke inziet van de Belgische invoer, bij de vaststelling van het laatste contingent, er talrijke verwikkelingen zijn bijgekomen, welke de invoer van Belgische vis niet bevorderen en onze uitvoerders risico's doen nemen, welke tenslotte terecht komen op de rug van onze rederijen. De uitvoer naar Frankrijk brengt geen stabilisatie teweeg op onze markt.

Dit is te wijten aan de algemene actie van de Franse reders tegen alle visinvoer. Verwacht mag worden dat bij het nieuwe handelsverdrag met Frankrijk het contingent vis merkelijk zal verminderd worden en dat aan de visinvoer in dit land nieuwe lasten zullen opgelegd worden.

Vooraleer het Frans-Belgische handelsaccoord afgesloten wordt en de modaliteiten van invoer in Frankrijk vastgelegd, is het nodig dat een opptuntstelling gedaan wordt, samen met de Belgische reders, de uitvoerders en de Franse invoerders en reders, teneinde onze handelsbetrekkingen met Frankrijk te verbeteren.

Het is bijgevolg noodzakelijk dat de Belgische uitvoerders onderling accoord komen omtrent de wensen in verband met de uitvoer naar Frankrijk. Het V.B.Z. is bereid deze wensen te steunen waar het kan en in zoverre deze in overeenstemming komen met de belangen van haar leden.

Gezien echter de Frans-Belgische besprekingen aan gang zijn te Parijs, is het dringend noodzakelijk dat de Belgische reders en uitvoerders onderling een programma opstellen inzake uitvoer naar Frankrijk, programma dat dan, samen met Franse invoerders en reders kan voorgelegd worden aan de Franse regeringscommissie, welke het handelsaccoord zal afsluiten. Ook de Belgische administratie is bereid deze actie te steunen.

In verband met dit belangrijk vraagstuk, moeten de visuitvoerders zich eindelijk eens accoord stellen en eensgezind samenwerken. Er is alles bij te winnen, niet alleen in verband met de uitvoer naar Frankrijk, maar ook in verband met andere belangrijke kwesties, welke zich binnenkort zullen stellen voor onze vishandel en waarvan de Benelux een der voornaamste is.

Wijziging aan de Visserijvloot

MAAND : SEPTEMBER 1950

Zeebrugge

VERANDERING VAN ADRES : Z. 93 Wwe Leopold Desmidt mede-eigenares. Nieuw adres : Heist, Gr. Urselaan, 56.

INBOUWEN NIEUWE MOTOR : Z. 240 «Marie Antoinette» nieuwe motor aan boord geplaatst op 11-9-50. Merk : Deutz 135 PK. Nr 1236474/479 - Jaar 1950. Z. 523 Motor M.A.K. ingeplaatst op 18-7-50.

Oostende

NIEUW VAARTUIG : O. 298 «Van Dyck» : Eigenaar : N.V. Motorvisserij-Oostende, Rederijkaai. Gebouwd in staal op de werf van : Van Cook, Welton en Gemmell, te Beverley (Engeland). Stoom visserschip : drijfkrachtmachien 880 HP. B.T. 567.87 NT. 260.31 L. 51.89 - B. 8.90 - H. 4.44. In de vaart op 6-9-50.

O. 238 «Hoop op Zegen» : Eigenaar : LIJCKE Karel, Pieter Benoitstr. 37, Oostende. Gebouwd in hout te Oostende werf H. Deweert en zoon. Motor M.A.K. (103 Lloyds) 360 PK. Nr. 15039 Z. 950. In de vaart op 23-9-50.

GESCHRAPT UIT DE VLOOT : (Verkocht aan het buitenland) :

O. 160 «Nautilus», Eigenaar : Oostende Rederij N.V. Geschrapt op 16-9-50 ; O. 163 «Christ Nahlmans», Eig. Oostende Rederij N.V. Geschrapt op 16-9-50 ; O. 158 «Edouard Anseele», Eig. Oostendse Rederij N.V. Geschrapt op 16-9-50.

GESCHRAPT UIT DE VLOOT : O. 26 «Cesarine», Eigenaar : MAERTENS Julien. Geschrapt uit de vloot op 14-9-1950.

VERANDERING ADRES : O. 156 «Diane-Lucie», VIGNE Diane en Kinders, Plantenstr. 61, Oostende.

Nieuwpoort

VAN ELVERDINGHE Joannes, eigenaar van de N. 723 «Madeleine», woont thans : Ankerstr., 29, Nieuwpoort.

Opvangregeling Sprotseizoen 1950-1951

Het V.B.Z. werkt thans aan de samenstelling van een opvangregeling voor het sprotseizoen en ijle haringseizoen 1950-51. De Heren uitvoerders, visconservenfabrikanten en kopers voor meststoffen voor de landbouw welke wensen tontracten af te sluiten voor levering van verse sprot, dienen zich hiertoe schriftelijk te wenden tot de S.V. REDERSCENTRALE, en uiterlijk vóór 20 October hun voorstellen doen.

Vergunningen voor het zoeken en trekken van mosselzaad

In het Staatsblad verscheen het ministerieel besluit betreffende de vaststelling van de taks voor het bekomen van bovengemelde vergunningen voor de periode van 1-10-50 tot 31-3-51, op de werken die van de kust en tax havens afhangen.

Deze taks werd bepaald op 10 fr. per maand en per netto Moortsomton, voor elk vaartuig dat voor het zoeken, trekken en vervoeren van mosselzaad gebruikt wordt.

Deze taks wordt met de helft verminderd voor de vaartuigen, die niet van een motor voorzien zijn.

Invoer van verse vis en verse haring in Augustus 1950 en 1938

AUGUSTUS 1950

Landen van herkomst	Hoeveelheid in kg. Haring	Andere vis	Waarde in Fr. Factuur-waarde	Aangegeven waarde
Denemarken (1)		60.219	722.712	722.712
Nederland (2)	24.713	99.178	1.584.042	1.583.942
Noorwegen (3)		3.857	65.267	65.267
Zweden (4)		3.750	45.316	45.316
Frankrijk (5)		9.872	174.118	174.118
Engeland (6)		8.989	148.165	148.165
TOTAAL :	24.713	185.865	2.739.620	2.739.520

waarvan :

(1) : Kabeljauw	38.030	kgr.
Schelvis	20.25	kgr.
(2) : Kabeljauw	70.495	kgr.
Makreel voor de conservenfabr.	3.455	kgr.
Schelvis	12.882	kgr.
Tarbot	5.428	kgr.
Vleet	3.342	kgr.
Haring	24.713	kgr.
(3) : Latour	2.820	kgr.
Heilbot	1.037	kgr.
(4) : Schelvis	2.117	kgr.

(5) : Uitsluitend tonijn voor de conservenfabrieken
(6) : Tarbot 7.189 kgr.
Kabeljauw 1.104 kgr.

Voor de maand Augustus 1950 werd een invoercontingent vastgesteld van 175 ton, zijnde :

Nederland	90 ton
Denemarken	60 ton
Noorwegen	20 ton
Zweden	5 ton
	175 ton

AUGUSTUS 1938 :

Landen van herkomst	Hoeveelheid in kgr. Haring	Andere vis	Globale waarde in fr.
Nederland	170.700	173.300	943.000
Frankrijk	5.600	9.000	54.000
Engeland	1.400	20.900	215.000
Denemarken	——	213.600	1.321.000
Noorwegen	——	20.600	109.000
Canada	——	15.200	187.000
Zweden	——	12.200	42.000
USA	——	2.300	27.000
Diversen	9.100	8.300	41.000
Totaal	186.800	475.400	2.939.000

Samenvatting voor Juli 1938, 1949 en 1950

TOTALE AANVOER

	Kgr.	Fr.	per kg.
1950	3.192.089	28.766.303,—	9,01
1949	3.286.189	26.615.088,—	8,09
1938	2.622.013	9.420.132,90	3,59

waarvan :

A. — HARING :

1950	205.175	1.264.060,—	6,16
1949	677.465	1.782.517,—	2,63
1938	157.350	164.204,—	1,04

B. — GARNAAL :

1950	197.635	6.343.574,—	32,09
1949	219.643	6.861.367,—	31,24
1938	342.890	1.986.526,90	5,79

C. — BODEMVIS :

1950	2.681.783	20.257.537,—	7,55
1949	2.230.192	17.141.215,—	7,68
1938	2.035.338	7.012.187,50	3,44

Evolutie van de Maandelijkse Aanvoer van Bodemvis in 1950, 1949, 1948 en 1938

	1938	1948	1949	1950
Januari	2.441.524	3.268.855	3.439.753	3.893.[illegible]
Februari	2.153.103	2.884.638	3.766.498	3.053.[illegible]
Maart	3.237.121	4.919.388	5.183.824	4.397.[illegible]
April	2.420.269	4.046.166	4.335.026	3.578.[illegible]
Mei	2.129.632	146.944	3.785.077	4.028.[illegible]
Juni	2.042.548	2.072.965	2.727.099	2.398.[illegible]
Juli	2.035.338	3.602.405	2.230.192	2.681.[illegible]
Augustus	2.205.611	3.079.032	2.296.320	
September	2.168.000	2.785.068	2.541.370	
Oktober	2.330.679	3.085.602	3.144.248	
November	2.897.494	4.071.635	3.143.332	
December	2.392.495	3.327.507	3.097.149	
Totaal :	28.453.814	37.290.205	39.689.888	